



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No 5,192—FRIDAY, DECEMBER 16, 1892.

## CONTENTS.

	PAGE		PAGE		PAGE
Minutes by the Governor ...	3184	Land Sales— <i>contd.</i>		Land Resumption Notices	3164
Proclamations by Governor 3129 & 3179		Northern Province ...	3144	Miscellaneous Notices 3165 & 3177	
Appointments, &c., by the Governor 3131		Southern Province ...	3149	Notices calling for Tenders ...	3169
Government Notifications... 3132 & 3178		Eastern Province ...	—	Sales of Unserviceable Articles ...	—
Draft Ordinances ...	3139	North-Western Province ...	3152	Road Committee Notices ...	3171
Passed Ordinances ...	—	North-Central Province ...	3156	Municipal Council Notices ...	—
Notices to Mariners ...	3168	Province of Uva ...	—	Local Board Notices ...	—
Revenue Notices ...	3141	Province of Sabaragamuwa ...	—	Testamentary Actions ...	3178
Land Sales:—		Notices under the Forest Ordinance ...	—	Notices of Insolvency ...	3178
Western Province ...	—	Land Acquisition Notices ...	3157	Notices of Fiscals' Sales ...	3179
Central Province ...	3141			Unofficial Announcements ...	3178

## SUPPLEMENTS.

(1) Police Weekly Circular No. 1,008.

(2) Government Contracts for Supplies during 1893.

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

### Notification abolishing Toll.

WHEREAS by section 3 of Ordinance No. 12 of 1885 it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor, acting with the advice of the Executive Council, by resolution to be notified in the *Government Gazette*, to abolish any existing tolls or any tolls which may hereafter be legally established, anything in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding:

It is hereby notified for general information that the Governor, with the advice of the Executive Council, by virtue of the powers conferred on him by the said Ordinance, has by resolution of the 27th day of September, 1892, abolished the toll established between the 5th and 6th mileposts on the road from Negombo to Dunagaha, as from and after the 31st day of December, 1892.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

### Notification establishing New Toll.

WHEREAS by section 1 of Ordinance No. 12 of 1885 it is enacted that from and after the passing thereof it shall be lawful for the Legislative Council of the Island of Ceylon, by means of any resolution duly passed at any public session thereof, to establish tolls in respect of any public road, bridge, ferry, or canal, anything in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding:

It is hereby notified that in pursuance of the powers in that behalf by the said 1st section of the said Ordinance conferred, the Legislative Council, at a public session thereof held on the 9th day of November, 1892, did by a resolution establish a toll on the road from Negombo to Dunagaha, at a place between the 6th and 7th mileposts on the said road, as from and after the 1st day of January, 1893.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 4 of "The Tolls Ordinance, 1867," it is enacted that, subject to the provisions and limitations in the said Ordinance contained, tolls shall be levied upon all horses, oxen, vehicles, and boats in respect of the roads, bridges, ferries, and canals specified in the several schedules to the said Ordinance annexed, at such rates as the Governor from time to time shall by Proclamation in the *Government Gazette*, be pleased to appoint, provided that the same shall in no case exceed the rates hereinafter specified :

And whereas by section 1 of Ordinance No. 12 of 1885, intituled "An Ordinance authorising the Legislative Council by resolution to establish Tolls, and the Governor in Executive Council by resolution to abolish tolls and to alter the places where tolls shall be collected," it is enacted that from and after the passing thereof it shall be lawful for the Legislative Council of the Island of Ceylon, by means of any resolution duly passed at any public session thereof, to establish tolls in respect of any public road, bridge, ferry, or canal in this Island, anything contained in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding; and by section 2 of the same Ordinance it is further enacted that when tolls shall be so by any such resolution established, the provisions of "The Tolls Ordinance, 1867," and of the Ordinance No. 9 of 1871 shall, in so far as they are not repugnant to the said Ordinance, apply thereto :

And whereas the Legislative Council at a public session thereof held on the 9th day of November, 1892, by a resolution established a toll in respect of the road from Negombo to Dunagaha, at a place between the 6th and 7th mileposts on the said road :

And whereas it is expedient to appoint the rates at which the toll so established in respect of the said road shall be levied :

Now know Ye that We, the said Governor, under and by virtue of the powers in that behalf on Us conferred as aforesaid, do hereby appoint that the rates at which the toll so established in respect of the said road from Negombo to Dunagaha aforesaid, between the 6th and 7th mileposts on the said road, shall be in accordance with those set out in the schedule hereto.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Seventh day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-two.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

SCHEDULE.		Rs.	c.
Every vehicle for passengers drawn by one horse, } with two wheels	...	0	62½
driver and passengers included	} with four wheels	...	0 75
Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included	...	1	0
Every additional horse used in drawing such vehicle	...	...	0 12½
Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included	...	...	0 50
Every additional ox attached thereto	...	...	0 6
Every horse carrying a load, or not carrying a load, with or without a rider	...	...	0 25
Every ox carrying a load	...	...	0 12½
Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox	...	...	0 37½
Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen	...	...	0 50
Every additional horse or ox attached thereto	...	...	0 12½
Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox	...	...	0 12½
Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen	...	...	0 18½
Every additional horse or ox attached thereto	...	...	0 6
Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants	...	...	1 0
Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants	...	...	0 50
Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant	...	...	0 75
Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant	...	...	0 37½
Every elephant carrying a load	...	...	0 37½
Every elephant not carrying a load	...	...	0 25
Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig	...	...	0 1
Every leaguer or cask not carried in a vehicle	...	...	0 8
Every vehicle not enumerated above	...	...	0 50
Bicycles, tricycles, and jinrickshas	...	...	0 12½

### Resolution as to collection of New Toll.

WHEREAS by section 3 of Ordinance No. 12 of 1885 it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor, acting with the advice of the Executive Council, by resolution to be notified in the *Government Gazette*, to determine at what places tolls shall be collected, and to alter such places and other places to appoint for the collection thereof, anything which may be contained in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding:

And whereas by a resolution of the 9th day of November, 1892, the Legislative Council established a toll on the road from Negombo to Dunagaha at a place between the 6th and 7th mileposts on the said road, as from and after the 1st day of January, 1893:

And whereas it is expedient to determine at what places the toll in respect of the said road shall be collected:

It is hereby notified that the Governor, acting with the advice of the Executive Council, has by a resolution of the 27th day of September, 1892, determined that such toll shall be collected at the place set forth in the schedule hereto.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

#### SCHEDULE.

At a place between the 6th and 7th mileposts on the road from Negombo to Dunagaha.

### APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint PONNAMBALAM RAMANATHAN, Esq., C.M.G., to be Solicitor-General for the Island of Ceylon, with effect from the 15th instant, and while holding that appointment to be a Visitor of the Prisons in the Western Province, a Commissioner of the Loan Board, and a Director of the Widows' and Orphans' Pension Fund.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 12, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. N. E. COOKE to be Additional Crown Counsel for the Island, in addition to his own duties, from the 15th instant till further orders.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 16, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. ARTHUR ALVIS to act as District Judge, Jaffna, in addition to his own duties, during the absence of Mr. L. F. LEE from the station, or until further orders.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 12, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. G. D. THOMSON to act as Additional Police Magistrate, Kurunégala, from

the 24th to the 28th instant, and from January 1 to 3, 1893, inclusive, during the absence of Mr. W. DUNOWILLE from the station.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 13, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. G. W. TEMPLER to act as Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Batticaloa, in addition to his own duties, from the 12th to the 18th instant, inclusive, during the absence of Mr. E. M. D. BYRDE from the station.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 13, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. M. MACGREGOR to act as Assistant at Hambantota to the Government Agent for the Southern Province, in addition to his own duties, from the 22nd instant to the 2nd proximo, inclusive, during the absence of Mr. C. M. LUSHINGTON from the station, or until further orders, and while so acting to be Commissioner of Requests and Police Magistrate, Hambantota, Assistant Collector of Customs and Master Attendant, Hambantota, and Superintendent of the Prison at Hambantota.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 14, 1892.

IT is hereby notified that the under-mentioned gentlemen have been elected Unofficial Members of the Local Board of Puttalam for the years 1893 and 1894:—

ASSENA MARIKKAIR MUHAMMADU ISMAIL LEBBE.  
MAGUDU NEINA MARIKKAIR MUHAMMADALI MARIKKAIR.  
MUDALI SEKA MARIKKAIR.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 10, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint the under-mentioned persons to be Inspectors of Coaches under the provisions of the Ordinance No. 17 of 1873, viz:—

*Central Province.*

Police Sergeant No. 772, BAHAR SALDIN, of Hatton, for Hatton.  
Police Sergeant No. 594, DAIN DAWUD, of Norwood, for Norwood.  
Police Sergeant No. 1,460, RAMBLAN OMAR, of Lindula, for Talawakele.

The Gazette notice of the 28th ultimo is hereby cancelled.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointment:—

HENRY LEONARD GOONERATNE to act as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Galle Four Gravets No. 1, for seven days from the 17th instant, during the absence of the Registrar, F. E. GOONERATNE, on leave. His office will be at the usual place.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

WITH reference to the Gazette notice dated November 18, 1892, it is hereby notified that the appointment of Mr. KUMARAVELU VALLIPURAM, as Acting Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Mannár Island, has been extended to February 28, 1893.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 11, 1892.

WITH reference to the Gazette notice dated August 19, 1892, it is hereby notified that Herat Mudiyañselágé KIRI BANĀ DODANGEDARA has been confirmed in the Office of Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Upper Bulatgama, in the District of Kandy, with effect from November 22, 1892.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 12, 1892.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IT is hereby notified that the following days will be observed as Bank Holidays, under the provisions of section 9 of Ordinance No. 4 of 1856, viz., December 28, 1892, and January 3, 1893.

By His Excellency the Governor's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

NOTICE is hereby given, in terms of the 19th clause of the Ordinance No. 2 of 1877, that it having been proved to the satisfaction of the Governor that Hitinadure Wirasundara Bastian de Silva, Notary Public of Balangoda, in the District of Ratnapura, has been guilty of gross misconduct in the discharge of his duties, His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, has cancelled the warrant of the said Notary.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Return of Cooly Immigrants at the Ports of Colombo and Mannar during Week ended December 15, 1892.

Colombo.		Arrivals.	Departures.
Men	...	680	675
Women	...	135	158
Children	...	107	31
Infants	...	42	—
Mannár		998	434
Total ...		1,962	1,298

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Regulations for the admission of Ceylonese Gentlemen to the Department of Public Works of Ceylon.

1. All appointments will be made in the first instance to the Head Overseer Grade, with the exceptions given in rules 8, 9, and 10 below.

2. Candidates will be selected by a competitive examination open exclusively to persons nominated by His Excellency the Governor.

3. Candidates must be between the ages of 21 and 25 on the first day of January in the year in which the examination is held, and must satisfy the Civil Service Examiners that they are duly qualified in respect of health and character. They must be of sound constitution, possessed of good sight, and be otherwise physically qualified for service, and they will be called upon to undergo a medical examination to test these points.

3a. No candidate will be admitted to the competition who has not previously satisfied the Examiners in a preliminary examination in Handwriting, Orthography, and Arithmetic (including Vulgar and Decimal Fractions and in colloquial Tamil or Sinhalese).

4. The fees required from candidates are Rs. 10.50 for the medical examination.

4a. The heads of the competitive examination are as follows :—

(a) *English Language and Literature.*—Papers will be set in English Composition and Précis Writing.

The examination in English Literature will be confined to the period between 1509 and 1727 A.D., or such other periods as may be prescribed hereafter.

(b) (1) Surveying; (2) Levelling.

5. To enter the higher grades of Inspector or Third Grade District Engineer, a qualifying examination must be passed, which will be the "Junior Examination," in the following subjects :—

*Language.*—English dictation and composition, and (within eighteen months from the date of their appointment) Tamil or Sinhalese colloquially.

*Arithmetic.*—Rule-of-three; vulgar and decimal fractions.

*Algebra.*—Addition to simple equations, inclusive.

*Geometry.*—First book of Euclid.

*Mensuration.*—Taking out quantities and estimating.

*Surveying and Levelling.*—Chain surveying and levelling.

*Drawing.*—Plan drawing and tracing.

6. To rise from the third into the second and qualify for the first grade, a final examination must be passed, namely, the "Senior Examination," in the following subjects :—

*Arithmetic.*—Compound multiplication and division, proportion, vulgar and decimal fractions, and logarithms.

*Algebra.*—Quadratic equations

*Geometry.*—First four books of Euclid.

*Mensuration.*—Taking out quantities and estimating; analysis of work.

*Trigonometry.*—Practical trigonometry, heights and distances.

*Civil Engineering.*—General engineering and practical work.

*Surveying and Levelling.*—Surveying, levelling, and adjustment of instruments.

*Drawing.*—Plan drawing; elevations, sections, and details.

*Departmental Rules and Accounts.*—Departmental rules and accounts.

7. The classification of the Public Works Department in the District Engineer and lower grades is as follows :—

*First Grade.*

Three appointments at Rs. 6,000 per annum.

Eight do. at Rs. 5,000 do.

Ten do. at Rs. 4,000 do.

*Second Grade.*

Fourteen appointments at Rs. 3,000.

*Third Grade.*

Three appointments at Rs. 2,500.

Three do. at Rs. 2,000.

*Fourth Grade.*

Seven Inspectors at Rs. 1,500.

*Fifth Grade.*

Ten Head Overseers at Rs. 1,000.

8. Ceylonese who have proceeded to England, after winning the Gilchrist Scholarship in Ceylon, and who hold the diploma or license of such recognised Engineering Institution as the Gilchrist Trust may have selected, are exempted from the operation of rules 1 to 6 inclusive, and will enter the Department on the same terms as an officer selected in England.

9. Ceylonese who have gained diplomas as Engineers on the results of the examinations in Theoretical and Practical Civil Engineering at the College of Engineering at Madras will be exempted from the operation of rules 1 to 5 inclusive.

10. The rules apply only to those Ceylonese who have not qualified by the usual training in England in Engineering; that is to say, by serving three years as an articled pupil to a Member of the Institute of Civil Engineers, or by obtaining a diploma or license in Engineering at a recognised Engineering Institution, in addition to one year's training as an articled pupil to a Member of the Institute of Civil Engineers.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 14, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

## MINUTES BY THE GOVERNOR.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following rules, sanctioned by the Right Honourable the Secretary of State for the Colonies, regulating the pensions to be granted to Public Servants of this Colony, be substituted for those contained in all previous Minutes on the subject of pensions; and all such Minutes are hereby cancelled, but such cancellation shall not affect any rights acquired under those Minutes.

1. Public Servants have no absolute right to any pension or allowance under this Minute, and the Government retain the power to dismiss a Public Servant without compensation.

2. Subject to the exceptions and provisions hereinafter contained, every Public Servant holding a permanent office in the service of the Colony separately provided in the Estimates, which has been declared to be pensionable by a notification published in the *Government Gazette*, and drawing a salary of Rs. 250 per annum and upwards, either in respect of one or of several offices, held permanently and conjointly, may be awarded a pension as under:—

- (i.) Any person who shall have served for ten and less than eleven years may receive an annuity equal to 15-60ths of the salary as defined hereafter of the permanent office or offices held by him at the time of his retirement.
- (ii.) Any person who shall have served for eleven and less than twelve years may receive an annuity equal to 16-60ths of such salary.
- (iii.) In like manner, an addition may be granted of 1-60th for each additional year of service until the completion of thirty-five years' service, when the maximum pension, equal to 40-60ths of the salary, may be granted.

These rates include in each case a climate bonus of 5-60ths, representing five years' service, granted for service in the tropics.

- (iv.) Any person retiring on account of illness or age before completing ten years' service may receive a gratuity calculated at the rate of one month's salary of the permanent office or offices held by such person at the time of retirement for each year of service. If the service includes a fractional part of a year over six months, half a month's salary shall be allowed in addition.

3. The service of a Public Servant to be reckoned for pension will be calculated from the date on which he commences to draw salary from the Colony in respect of his first permanent appointment. Provided that in the case of a Cadet he pass the first examination required by the regulations in force at the time of his first appointment, within the period prescribed by such regulations. If he fails so to pass, the period by which the date of his passing the examination is overdue will be deducted from his term of service when his claims to pension are considered.

4. Acting service in an office carrying claim to pension will, when continuous with permanent employment, be allowed to reckon as service for pension, provided no other officer was earning pension for the same period in respect of the same office. And a Public Servant who has been transferred from a non-pensionable to a pensionable office will be entitled to reckon his service in the former if it has been continuous with his subsequent service in the latter capacity. The service of a Public Servant under sixteen years of age does not count for pension.

5. Any Public Servant of the Colony who may be appointed Governor of Ceylon shall, on relinquishing that appointment, if under the age of fifty-five years, be entitled to the same pension which he would have received had he continued to hold the office vacated by him when appointed Governor, and had he been obliged to retire on account of ill-health.

But if any such officer be offered other employment under the Crown which he may be reasonably expected to accept, the payment of his pension shall be suspended during the period of such employment, if he accept such offer. And if he decline the appointment offered to him, the payment of his pension shall be suspended until he attains the age of fifty-five years.

6. In case of abolition of office the following additions may be made to the pensions or gratuities grantable under sections 2 and 24 of this Minute. Provided always that the officer who is thus retired shall be liable to be re-called to the Public Service for re-employment :—

- (i.) In computing the pension of a person who shall have served for twenty years and upwards, a period of ten years may be added to his actual service.
- (ii.) Where the actual service amounts to less than twenty years and not less than fifteen years, a period of seven years may be added.
- (iii.) Where the actual service amounts to less than fifteen years and not less than ten years, a period of five years may be added.
- (iv.) Where the period of service amounts to less than ten years and not less than five years, a gratuity shall be awarded, calculated at the rate of one month's salary for each year's service, with the addition of three months' salary.
- (v.) Where the period of service amounts to less than five years, a gratuity shall be awarded, calculated at the rate of one month's salary for each year's service, plus half a month's salary for the fraction of a year over six months, with the addition of one month's salary.

But these rules shall not apply to the case of any officer whose age would exceed fifty-five years if he served for the number of years thereby directed to be added to his actual service. In any such case the number of years to be added to the actual service shall not exceed that which, if added to the age of the retiring officer, would bring that age up to sixty years.

7. The pension or gratuity awarded to a Public Servant shall be computed upon the salary of the permanent office or offices held by him at the time of his retirement, provided he shall have held such office or offices for at least three years ; otherwise, the pension shall be calculated upon the average of the salaries attached to the permanent offices held by such person during the three years next preceding the commencement of such pension. In the case of native sergeants of the police force, pension will be calculated on the salary drawn at the time of retirement, even if such salary was not drawn throughout the preceding three years, if the officer has served in the class in which he is serving at the time of his retirement for such three years.

8. For the purpose of the last preceding section salary includes personal allowance, and any other unquestionable remuneration for personal service in connection with the officer's permanent appointment, which other officers have to meet out of their salaries.

9. A Public Servant is entitled to reckon as service for pension the whole period of absence on vacation leave and half the period of absence on leave with half salary. Absence without salary will not count as service for pension.

10. As a general rule, it is indispensable as a qualification for pension that the whole time of the retiring officer during his employment shall have been given to the Public Service. But officers of the Attorney-General's Department, subordinate officers of the Civil Medical Department, and Native Headmen shall not be affected by this provision.

11. The rates of pension above set forth will only be granted in cases of faithful and meritorious service. Where the testimony as to good conduct is in any way defective, a deduction will be made from the pension ; and where the misconduct of a Public Servant has been of a serious nature, he shall forfeit all claim to pension.

12. Where service of peculiar and extraordinary merit has been rendered by a Public Servant distinctly outside the duties in respect of which his salary is paid, a special rate of pension may be recommended for sanction, but in ordinary cases the maximum pension or retiring allowance grantable to an officer under this Minute, or to an officer entitled to pension also in respect of service not under the Ceylon Government from all services combined, shall not exceed two-thirds of the highest salary drawn by such officer at any time in the course of his service.

13. All pensions will be subject to the approval of the Secretary of State, to whom certificates of age, service, good conduct, and of the ground of retirement must be submitted in each case when such approval is sought.

14. A pension will not be granted to a Public Servant who shall be under fifty-five years of age unless upon a certificate from the Head of his Department, and from a Medical Board nominated by the Governor, or, if he is absent on leave, from such medical adviser or advisers as the Secretary of State may name, that he is unfit to discharge the duties of his office owing to infirmity, either of mind or body, and unless he shall have theretofore discharged such duties to the satisfaction of the Head of his Department. When the Public Servant claiming pension is himself the Head of a Department, a pension will be granted only upon medical certificate as prescribed above, and if he shall have discharged the duties of his office to the satisfaction of the Governor, who shall notify the same to the Secretary of State. But in the case of Mounted Orderlies the limit of age under which a pension will not be granted without the medical certificate required above is forty-five years.

15. Should a Public Servant to whom a pension has been awarded take salaried employment in any Public Department, either in this Colony or in any other part of Her Majesty's dominions, his pension shall cease to be paid whilst he is so employed, if the official income of his new office is equal to the salary of the appointment from which he retired. But if such official income is less than the salary of his last former office, then so much of his pension shall be paid as shall make up his income to the amount of the salary last drawn by him previously to his retirement.

16. If such re-employment be in this Colony, the original pension will be altogether cancelled if the officer on re-employment attains a rate of salary not less than that on which he first retired, and the ultimate pension will on final retirement be based on his final salary and the total length of his service as though the whole had been continuous ; but if the salary received during the second period of service is less than that on which he first retired, the original pension will be received on

his ultimate retirement, and a distinct pension will be grantable for the second period of service at the rate of one-sixtieth of his final salary for each year of such service, less any number of years that may have been previously added in respect of abolition of office, and without any addition for climate bonus already computed in the first pension.

17. Every Public Servant appointed to, or promoted in, any branch of the Public Service in the Colony subsequently to August 3, 1882, may be required to retire from the Public Service on or after attaining the age of fifty-five years, upon being given twelve months' notice to that effect.

It shall be competent to the Governor in Executive Council, subject to the approval of the Secretary of State, to require any Public Officer who shall have attained the age of sixty years to retire, and such retirement shall be compulsory on such officer.

18. If any person in the receipt of a pension or compassionate allowance shall be convicted of any offence for which he shall be sentenced to death, or to any term of rigorous imprisonment or analogous punishment exceeding twelve months, the payment of such pension or allowance shall be forthwith discontinued, unless the Governor in Executive Council otherwise direct.

19. The services in respect of which pensions are granted should be continuous, except under the circumstances described in section 16. Also service prior to a break of service may be allowed to count for pension together with service subsequent to such break if the whole intervening period has, with the previous sanction of the Government, been spent in some other employment under the Crown or of a quasi-public character, including employment under a Municipality, or Road Committee, or other local public body in Ceylon, and public employment in any country where for the time being Her Majesty exercises a protectorate, or jurisdiction and power under the authority of the Foreign Jurisdiction Act, 1890, or any Act passed to amend or in substitution of that Act.

20. An officer who has been transferred with the approval of the Government of this Colony, or of the Secretary of State, to some other employment under the Crown or to employment of a quasi-public character (as defined in foregoing section) shall retain a claim to ultimate pension for his service in Ceylon, provided that he retires under circumstances which would entitle him to a Colonial pension; and provided further that, if his appointment be abolished or his employment of such quasi-public character terminated for any other reason than that of ill-health, before attaining the pensionable age of fifty-five years, he shall have no claim on the Colony for pension until he attains that age, or is certified to be permanently incapacitated for further service in the Colonies. In all such cases the Ceylon pension will only be based upon the salary drawn in Ceylon and upon the length of service in Ceylon, and will be at the rate of one-sixtieth for each year's service in Ceylon, together with an addition to such service, which shall bear a like proportion to five years or to ten years in the case of the officers referred to in section 24, as his service in Ceylon bears to the whole period of his employment in tropical climates; provided that no such addition shall be made to his service in Ceylon, in cases where such officer has not been employed for ten years in all in tropical climates; and further, provided that the addition shall in no case be greater than would make his total public employment forty years.

21. An officer who has been transferred to the service of this Colony from some other employment under the Crown or of a quasi-public character may, if he shall retire from the service of this Colony after having ten years' public service in all, but before completing ten years' service in Ceylon, be awarded, in lieu of the gratuity mentioned in section 2 (iv.), an annuity which shall bear the same proportion to fifteen-sixtieths of his salary in this Colony, or to twenty-sixtieths in the case of the officers referred to in section 24, as his service in Ceylon bears to ten years. But should such officer leave the service of Ceylon for employment elsewhere, he shall be treated on his final retirement not under this section, but under the last preceding section (20).

22. Where an officer who is in the receipt of a pension from the Ceylon Government is resident in a foreign country or another Colony, the currency of which is based on a gold standard, such officer may draw his pension in London through the Crown Agents at the same rate of exchange as that at which he would be entitled to draw it if he were living in England. But where such officer is resident in a place of which the currency is based on a silver standard, he shall only be entitled to be paid his pension in London through the Crown Agents at the current rate of exchange.

23. Pensions to Judges of the Supreme Court are grantable in accordance with the following regulations, but subject also to the provisions of such of the foregoing sections (*e.g.*, Sections. 1, 5, 7, 9, 11, 14, 15, 17) as are not inconsistent with the following, viz.:—

- (i.) A Judge of the Supreme Court, after not less than seven years' service in that capacity, who is compelled to retire on account of ill-health, or who has attained the age of fifty-five years, may be awarded a pension of one-thirtieth of his salary for each year of his service as such Judge, until the maximum rate of fifteen-thirtieths or half salary is attained after fifteen years' service.
- (ii.) A Judge of the Supreme Court, who before his elevation to the Bench has served the Crown in Ceylon in other capacities, and who has not less than ten years' service in Ceylon in all, including the time spent on the Supreme Court Bench, may be allowed to claim either a pension at the rate of one-thirtieth of his salary as Judge of the Supreme Court for each year of his service in that capacity, together with one-sixtieth of his pensionable salary previous to his elevation to the Bench for each pensionable year of his previous public service in Ceylon, with an addition to such service which shall bear the same proportion to five years as such service bears to his total public service in Ceylon; or a pension at ordinary pension rates, in accordance with section 2, for the whole of his service in Ceylon. Provided that in no case shall such combined pension exceed the maximum pension attainable under sub-section (i.), namely, half the Judge's salary.



(iii.) Every Judge of the Supreme Court who is transferred to or from the service of Ceylon from or to other service under the Crown, and is not entitled to a pension under the foregoing sub-sections (i.) and (ii.), may, if his aggregate service under the Crown in Ceylon and elsewhere would have entitled him to a pension according to the principles laid down in these regulations, be awarded on his ultimate retirement a pension at the rate of one-thirtieth of his salary as such Judge for each year of his service in that capacity.

24. The officers of the Survey and Public Works and Forest Departments, specified in the Schedule hereto annexed, may receive 5-60ths of the salary on which their pension is computed, in addition to the rates laid down in section 2, provided they retire on medical certificates before attaining the age of 55.

25. Officers transferred from or to other branches of the Public Service to or from the Survey or Public Works or Forest Departments may receive an addition that shall bear to 5-60ths of their salary in such Department the same proportion that their service therein bears to their total service in the Colony. Provided they retire on medical certificates before attaining the age of 55.

26. Mounted Orderlies and members of the Police Force shall be entitled to pension on the scale laid down in section 2, whether their salary at the time of retirement amounts to, or is less than, Rs. 250 per annum. Men who served in the late Ceylon Rifle Regiment, and enlisted in the Mounted Orderly Corps or the Police during the months of July and August, 1873, and who are not in the receipt of a military pension, will be allowed to count towards pension one-third of their military service.

27. Any officer of the Police Force who served as Sergeant or Constable previously to the re-organisation of the Department in 1866, and who re-enlisted into the Police Force, shall count towards pension one-half of his service prior to re-enlistment.

In the case of men admitted into the Force subsequently to October 7, 1874, pensions will only be granted to those whose ages on admission were under thirty years. In the case of men whose age on enlistment exceeded thirty years, no claim to pension will be admitted, but the Government will be prepared to consider any recommendation which may be made by the Head of the Department for the grant of gratuities to them on their retirement, in proportion to their length of service, viz., at the rate of one month's salary for each year of service. Special cases may, however, arise, which should be submitted by the Inspector-General of Police to the Government for consideration, with a view to the grant of a pension.

28. Telegraph Masters and Signallers who were employed in Ceylon under the Indian Government, who qualified for pension under the Indian Civil Code, and whose services were engaged by this Government on the transfer of the Telegraph Department, will, on their retirement, be entitled to receive a pension, at the rates fixed by section 2, from the Indian and Ceylon Governments calculated in the proportion which the aggregate salary drawn by them under the Indian and Ceylon Governments respectively bears to the aggregate salary received by them during the whole of their qualifying service.

29. Public Servants drawing a salary of Rs. 250 and upwards, whose service has been entirely in a non-pensionable office, may be awarded a retiring allowance not exceeding three-fourths of the amount payable under section 2. Provided, that to become eligible for an allowance under this section an officer shall have been reported by a Medical Board, nominated by the Governor, to be permanently unfit for further active service, or shall be retired on abolition of office after serving continuously for a period of not less than fifteen years. Provided further, that this privilege shall not be held in any way to interfere with the power of the Governor to dispense with the services of any such officer, or to reduce his salary in case of re-organisation or abolition of office; and no claim to any additional grant on account of such reduction or abolition shall in any case be recognised. Any such officer shall continue to be liable to suspension, dismissal, or removal from office in the same manner as if this section did not exist.

30. Officers who have been paid from votes for Services exclusive of Establishments shall, when transferred to appointments on the Establishment, be allowed to count for pension half of such service as may have been continuous with their subsequent service on the Establishment. Provided that the allowance of such service shall be limited to a maximum of five years to count for pension. Provided further that the service of Overseers in the Public Works Department shall be deemed to be continuous if the breaks therein have been caused by no fault of their own. Provided also that Head Overseers of the Public Works Department, and Irrigation Engineers, employed on, or previously to, October 19, 1886, shall be allowed to count the whole of such previous continuous service.

31. When a person employed in the Public Service of the Colony, whether serving in a pensionable or in a non-pensionable office, is injured, (a) in the actual discharge of his duty; (b) without his own default; and (c) by some injury specially attributable to the nature of his duty; it shall be competent for the Governor and the Executive Council, subject to the approval of the Secretary of State, to grant to him in respect of such injury an annual allowance not exceeding the under-mentioned portion of his salary and emoluments at the date of the injury, viz. :—

When his capacity to contribute to his support is—

Slightly impaired	...	5-60ths		Materially impaired	...	15-60ths
Impaired	...	10-60ths		Totally destroyed	...	20-60ths

Provided that no award shall, together with any retired allowance for which he would be qualified by length of service, exceed 50-60ths of his salary and emoluments at the date of the injury, and that the award shall be so much less than the amount grantable under the scale given above as the Governor and Executive Council shall think reasonable, in case—

(a) The usual amount exceeds by not less than Rs. 1,000 a year the rate of retired allowance to which the length of the injured man's service would entitle him; or

- (b) The injured man has continued to serve for not less than one year after the injury in respect of which he retires; or  
 (c) The injured man is fifty years of age or upwards at the date of injury; or  
 (d) The injury is not the sole cause of retirement, *i.e.* the retirement is caused partly by age or infirmity.

In the case of a pensionable officer the above award shall be in addition to the pension or gratuity, for which the injured man would be qualified by length of service, and in the case of an injured officer who is entitled to a gratuity only, he may, if he wish it, be awarded in lieu of such gratuity an annual allowance of so many 60ths as the years he has actually served, together with the number of 60ths that may be awarded as above on account of his injuries.

32. When an officer is killed while in the discharge of his duty the Governor may at his discretion propose to the Legislative Council an award to the widow and children, which ordinary may be on the following scale:—

Pension to widow not to exceed 10-60ths of the husband's salary and emoluments, or Rs. 100 a year, whichever is greater; and

Gratuity to children not exceeding Rs. 10, multiplied by the total number of their years, starting from their ages at the time of their father's death and ending with fifteen years, the total gratuity not to be less than Rs. 100 or more than Rs. 500.

In the case of motherless children the award may be of twice the usual rate.

If the service of the deceased at the date of the injury was less than five years, the award may be—

To the widow a gratuity not exceeding one half of the salary and emoluments of the deceased; and to each child a gratuity not exceeding 1-12th of the salary and emoluments of the deceased; but the total gratuity to widow and children shall not exceed one year's salary and emoluments of the deceased.

If the deceased does not leave a widow, and if his mother or other near relative was wholly dependent upon him for her support, the award which might have been made to a widow may be made to the mother or other such dependent relative.

33. No pension granted under this Minute shall be assignable or transferable.

34. If any person to whom a pension has been granted under this Minute becomes a bankrupt, the pension shall forthwith cease; but it shall be lawful for the Secretary of State for the Colonies, or if such pensioner is resident in the Colony, then for the Governor in Council from time to time during the remainder of such pensioner's life, or during such shorter period or periods either continuous or discontinuous as such Secretary of State or Governor in Council shall think fit, to pay all or any part of the moneys to which such pensioner would have been entitled by way of pension, had he not become a bankrupt to or apply the same for the maintenance and personal support or benefit of all or any, exclusive of the other or others of the following persons, namely, such pensioner and any wife, child, or children of his in such proportions and manner as such Secretary of State or Governor in Council from time to time thinks proper.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 11, 1892.

#### SCHEDULE.

Officers entitled to the Pensions prescribed in Section 24.

##### *Survey Department.*

Surveyor-General	District Surveyors
Office Assistant	Trigonometrical Assistant
Chief Surveyors	

##### *Public Works Department.*

Director of Public Works	District Engineers
Financial Assistants	Factory Engineer
Provincial Engineers	Irrigation Engineers

##### *Forest Department.*

Conservator of Forests.

## DRAFT ORDINANCES.

## MINUTE.

The following Draft of a proposed Ordinance is published for general information :—

An Ordinance to amend "The Municipal Councils Ordinance, 1887."

Preamble.

WHEREAS it is expedient to amend in the particulars hereinafter mentioned the Ordinance No. 7 of 1887, hereinafter referred to as the principal Ordinance : Be it therefore enacted by the Governor of Ceylon, by and with the advice and consent of the Legislative Council thereof, as follows :—

Amendment of sub-sections (e) and (f) of section 11 of Ordinance No. 7 of 1887, as to qualification of voters in the Galle municipality.

1 After the passing of this Ordinance sub-sections (e) and (f) of section 11 of the principal Ordinance shall not apply to the municipality of Galle, but the following sub-sections shall apply to the municipality of Galle in lieu thereof :—

"(e 2) have been for the six months immediately preceding the occupier of a house in the division for which he desires to vote, at a monthly rental of not less than ten rupees ; or

"(f 2) be possessed, either in his own right or in right of his wife, of a house situated within such division of the annual value of not less than one hundred and twenty rupees."

Section 47, as to appointment of chairman.

2 In the proviso to section 47 of the principal Ordinance the words "shall be an officer in the Civil Service of the Ceylon Government who" shall be omitted.

Amendment of section 55, as to jurisdiction of municipal magistrate.

3 In section 55 of the principal Ordinance, for the words "and 14 of 1878" shall be substituted the words "14 of 1878, 17 of 1889, and 12 of 1891, and any offence committed within the municipality in breach of section 257, 258, or 259 of the Ceylon Penal Code."

Section 164, as to sales and leases of lands or buildings.

4 For section 164 of the principal Ordinance the following section shall be substituted, namely :—

"(1) The municipal council, with the sanction of the Governor in Executive Council, may sell or lease any lands or buildings vested in them or acquired by them, either in block or in parcels as they may find most convenient and advantageous ; and the proceeds of such sale and the rents arising from such lease shall be paid to the credit of the municipal funds.

Ordinance No. 7 of 1840 not to affect sales or leases to or by the municipal council.

"(2) None of the provisions in the Ordinance No. 7 of 1840 shall be taken as applying to sales, leases, or other conveyances of land or other immovable property from or to the municipal council."

Municipal magistrate may order the removal of obstruction, &c.

5 After section 183 of the principal Ordinance the following section shall be inserted, and numbered 183 a, namely :—

"It shall be lawful for the municipal magistrate in any proceedings under sections 175 and 183 of the principal Ordinance, to make an order requiring the person who has caused any obstruction, encroachment, or projection to remove, within a time to be fixed by the order, such obstruction, encroachment, or projection ; and if the person against whom such order is made shall neglect to perform the act directed thereby within the period specified in the order, he shall be liable to a penalty of twenty rupees for each day after the date fixed by the order for the performing of the act thereby directed until the same is carried out. Such magistrate shall from time to time issue a warrant directing the amount due in respect of any such penalty to be levied in the manner by law provided for levying fines imposed by a magistrate in the police court."

Municipal  
magistrate may  
order alteration  
or demolition of  
houses built  
without notice  
or contrary to  
Ordinance No. 7  
of 1887.

6 After section 201 of the principal Ordinance the following section shall be inserted, and numbered 201 *a*, namely:—

“Whenever a municipal magistrate considers, on receiving a report from the chairman, and on taking such evidence (if any) as he thinks fit, that any building begun or made without sending such notice and plan as is required by section 198 of the principal Ordinance, or at any levels different from those fixed by the chairman under section 199 of the principal Ordinance, or in any other respect contrary to the provisions of that Ordinance, such magistrate may make an order requiring the owner to alter or demolish such building within a time to be fixed in the order; and if the person against whom such order is made shall neglect to perform the act directed thereby within the period specified in the order, he shall be liable to a penalty of twenty rupees for each day after the day fixed by the order for the performing of the act thereby directed until the same is carried out. Such magistrate shall from time to time issue a warrant directing the amount due in respect of any such penalty to be levied in the manner by law provided for levying fines imposed by a magistrate in the police court.”

Chairman, with  
consent of  
standing  
committee, may  
provide houses  
of isolation.

7 After section 250 of the principal Ordinance the following section shall be inserted, and numbered 250 *a*, namely:—

“It shall be lawful to the chairman, with the consent of the standing committee, to provide houses of isolation for the reception of persons suffering from any dangerous infectious disease, and to charge and levy fees for the use and occupation of such houses, and to make by-laws for the regulation of such houses, and for imposing, collecting, and recovering such fees.”

Short title

8 This Ordinance may be cited as “The Municipal Councils Amendment Ordinance, 1892,” and this Ordinance and the principal Ordinance shall be read as one, and may be cited collectively as “The Municipal Councils Ordinances, 1887 and 1892.”

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 12, 1892.

REVENUE NOTICES.

NOTICE is hereby given that on Thursday, December 29, 1892, at 1 P.M., will be put up for resale at the Ratnapura Kachchéri, at the risk of the original purchaser, the under-mentioned Toll Rents of the Sabaragamuwa Province, from January 1 to June 30, 1893, the original purchaser of which may have failed on or before that date to complete the necessary security in terms of the conditions of sale.

The purchaser at the resale should deposit one-tenth of the purchase amount on the day of sale.

1. Toll at Bilihul-oya.
2. Road toll between 82nd and 83rd mileposts, Balangoda.
3. Road toll between 72nd and 73rd mileposts, Hunuwala.

C. S. VAUGHAN,  
for A. M. ASHMORE,  
Acting Government Agent.

The Kachchéri,  
Ratnapura, December 13, 1892.

මෙහි පහත සඳහන්වෙන සබරගමු දිසාවේ කොටු පල් පාලම් රේඛා වම් 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් ජූනි මස 30 වෙනි දින දක්වා රේන්දවලට පලමු ගැනුම්කාරයා විසින් දියයුතු ඇප වම්

1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 29 වෙනි දිනට ප්‍රථමයෙන් සම්පූර්ණකර දෙන්නට නොයදගත්වනම් ප්‍රථම විකිනි මේදි විකුනුන ගනනට දෙවෙනි විකිනීමේදි වෙන්ට යෙදෙන්නාවූ පාවු ඇත්තම්, ප්‍රථම ගැනුම්කාරයා ඒ ගැන වගකීමට සටන්කර ඉහත කී දෙසැම්බර් මස 29 වෙනි දින පස්වරු එකට එම රේන්ද රත්නපුරේ කවිවේරියේදි නැවත විකුනන්නට යෙදෙන බව මෙයින් දැනුම්දෙමි.

නැවත විකිනීමේදි ඉල්ලාගන්නාලද ගනනෙන් දහ යෙන් එකක් විකුනපු දවසේදි මුදලෙන් බැඳකබන්නට මිනැය.

1. බිලිහුල්මියේ පාලම් රේඛාද.
2. හැකැප්ම 82 සහ 83 කනු අතරේ බලන්ගොඩ පාරේ රේඛාද.
3. හැකැප්ම 72 සහ 73 කනු අතරේ හුනුවල පාරේ රේඛාද.

සී. ඇස්. වාන්,

ඒ. ඇම්. ඇල්මෝර්, ඒජන්තලන්තාන්සේ වෙනුවට

වම් 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින රත්නපුරේ කවිවේරියේදි.

LAND SALES IN THE CENTRAL PROVINCE

No. 1,332, C. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

ON Wednesday, January 25, 1893, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent, Mátalé, will put up to auction, at his office in Mátalé, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Two allotments of land situated in the Medasiya pattu of Mátalé south division of the Mátalé District of the Central Province, adjoining Marukona-oya and close to and on the east of the railway line from Mátalé to Kandy at the 12th milepost.

Preliminary plan 3,756.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. B. P.
U 649	Delgasanga	Iluktennehena	The Crown	Jungle	1 1 36
V 649	Do.	Galwalamulehena	do.	Chena	1 2 7

Upset price,—Rs. 100 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Mátalé.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,332, C. P.

වම් 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙකාරියේ ලන්තාන්සේගේ කන්කෝරුවේදි.

මෙහි දිසාවේ මාතලේ ලප්පේකලන්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සත්කක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 25 වෙනි මුදදින දවල් 12කට මාතලේ කවිවේරියේදි වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මධ්‍යම දිසාවේ මාතලේ දකුණුපලාතේ මැදසියපත්තුවේ, මරුකොනමට යාව සහ මාතලේ හිට මහ නුවරට යන දුම්රේථ පාරට කිට්ටුව ඊට නැගෙනහිරින් නොමර 12හේ හැකැත්ම කනුව ලග පිහිටා තිබෙන බිම් කැබලි දෙකකි.

සිතියම 7,356. ගම—දෙල්ගස්අත්ත.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකම් කියව්නා.	අකුම.	මහත.
U 649	ඉළක්කුත්තේ හේන	ආණ්ඩුව	කැලේ	1 1 36
V 649	ගල්වලමුලහේන	එම	හේන	1 2 7

අක්කරයක් රූපියල් (100) සියේ හිට විකුනවට පවත්වන්නවා ඇත.

මෙම ඉඩම්ගැණ වැඩිදුර කාරණා වංශාධිපති සර්වේසර්පනරාල් උත්තාන්සේගෙහු, විකිනීමේ කොන්දේ සිහඟැණ කාරණා මධ්‍යම දිසාවේ මාතලේ උපඵ්ජනලත්තාන්සේගෙහු දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්සේගේ ආඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙනෙකාරී චම්භ.

No. 1,333, c. p.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

ON Wednesday, January 25, 1893, at 12 o'clock noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province will put up to auction, at his office in Kandy, the under-mentioned portion of Crown land, on the terms authorised by Government.

An allotment of land situated in the Pasbage koralé Division of the Uda Bulatgama District of the Central Province.

Preliminary plan 3,514.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
9743	Rambukpitiya	Belungalahenapatana	The Crown	Patana and part planted with tea	3 2 35

Upset price,—Rs. 30 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Central Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,333, c. p.

වම් 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින කොළඹ මහසෙනෙකාරීස් උත්තාන්සේගේ කන්තෝරුවේදීය.

මධ්‍යම දිසාවේ ගෞරවනීයවූ ඵ්ජනලත්තාන්සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වු ජනවාරි මස 25 වෙනි බුද්දින දවල් 12ට මහනුවර කම් වේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්ට යෙදෙනවා ඇත.

මධ්‍යම දිසාවේ උඩවුලත්තම පස්බාගේ කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි එකකි.

සිතියම 3,514.

නො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අකුම.	මහත.
9743	රඹුක්පිටිය	බෑඵ්ත්තලහේනේ පහත	පහත සහ කොටසක හේ වවා තිබේ	3 2 35

අක්කරයක් රූපියල් 30හේ හිට විකුනවට පවත්වනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුරකාරණා වංශාධිපති සර්වේසර්පනරාල් උත්තාන්සේගෙහු, විකිණීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණා මධ්‍යම දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඵ්ජනලත්තාන්සේගෙහු දැනගන්ට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්සේගේ ආඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙනෙකාරී චම්භ.

No. 1,334, C. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

ON Wednesday, January 25, 1893, at 12 o'clock noon, the Hon. the Government Agent for the Central Province, will put up to auction, at his office in Kandy, the under-mentioned portion of Crown land, on the terms authorised by Government.

An allotment of land situated in the Gandahaya koralé division of the Pata Hewaheta district of the Central Province, adjoining Kir'linda-oya, and close to Haragama estate.

Preliminary plan 1,507.

Lot.	Village.	Name of Land.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. B. P.
5390	Haragama	Moragahagalwalahena	Herat Mudiyansele Punchirala, of Bolewa in Pata Hewaheta	Forest	13 0 10

Upset price,—Rs. 40 per acre.

Further information respecting this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Hon. the Government Agent, Kandy.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,334, C. P.

වර්ෂ 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙවරියාගේ උත්තරාණයේ කන්තෝරුවේදීය.

මහලු දිසාවේ ගොරවනියවු ඵ්ජන්තලන්තාන්සේ. විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 25 වෙනි වූදින දවල් 12ට මහනුවර කවි වෙරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

මහලු දිසාවේ පානභවාවාගුවේ ගන්දහසෙ කෝරලේ කිවුල්ලියමයට යාව සහ භාරගම වන්නට කිවුටුට පිහිටා තිබෙන භිමකැබෙලි 1ක්.

සිතියම 1,507. ගම—භාරගම.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකම කියන්නා.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
5390	මොරගහ ගල්වලේසේන	පානභවාවාගුවේ බොලාවෙ, සේරන් මුදියන්සෙලා පුත්චිරල	මුකලාන	13 0 10

අක්කරයක් රූපියල් 40හේ හිට විකුණන්නට පවත්නනු ලැබේ.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුරකාරණ වංශාභිපති සර්වේසර්ජනරුඋත්තරාණයේගෙන, විකිනීමේ කොන් දේසිය ගැණ කාරණ මහලුදිසාවේ ගොරවනියවු ඵ්ජන්තලන්තාන්සේගෙන දැනගන්නට පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,  
ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙනෙවරියාගේ වමහ.

## LAND SALES IN THE NORTHERN PROVINCE.

No. 246, N. P. Colonial Secretary's Office,  
Colombo, November 30, 1892.

ON Wednesday, January 11, 1893, and the following days, at noon, the Assistant Government Agent for the District of Vavuniya will put up to auction, at his office, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

One hundred and thirty-nine allotments of land situated in the Kilakkamulai south division of the Vavuniya District of the Northern Province—

Preliminary plan 1,313.—Kilakkamulai south.  
Village—Iratperiyakulam.

Lot.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		
			A.	R.	P.
4475	—	Jungle fit for paddy	1	0	6
4476	—	do.	1	3	3
4477	—	do.	1	1	8
4478	—	do.	1	1	13
4479	—	do.	0	3	22
4480	—	do.	1	1	4
4481	—	do.	1	0	0
4482	—	do.	1	0	18
4483	—	do.	0	3	34
4484	—	do.	0	3	11
4485	—	Forest and chena fit for paddy	1	0	10
4486	—	do.	1	0	0
4487	—	do.	0	3	24
4442	Punchirala Korala	Jungle	0	2	37
4443	Appurala Kapurala and others	do.	1	3	2
4444	Do.	do.	1	0	13
4445	Do.	Forest, suitable for paddy	1	0	28
4456	Do.	do.	1	0	13
4457	Do.	do.	1	1	12
4458	Do.	do.	0	3	35
4459	Do.	do.	1	1	35
4460	Do.	do.	1	1	14
4461	Do.	do.	1	2	36
4462	Do.	do.	1	0	20
4463	Do.	do.	1	2	24
4464	Do.	do.	2	2	14
4465	Do.	do.	1	0	5
4466	Do.	do.	2	3	1
4467	Do.	do.	1	3	17
4468	Do.	do.	1	3	26
4469	Do.	do.	1	1	30
4470	Do.	do.	1	1	20
4471	Do.	do.	2	3	8
4472	Do.	do.	4	0	27
4473	—	do.	3	0	11
4474	—	do.	0	2	21
4454	Punchirala Korala	Jungle	2	3	10
	Claimant—Punchirala Korala.				
U 118	—	Jungle	0	3	28
	Preliminary plan 1,485.				
	Village—Iratperiyakulam.				
5624	K. Kapurala	Fit for paddy	13	3	15
	Preliminary plan 1,626.				
	Village—Iratperiyakulam.				
6130	Siralage Sellate	Chena	2	0	18
	Preliminary plan 1,582.				
	Village—Madukanda.				
5892	—	Jungle	0	2	26
5895	D. Kadirata Korala	do.	3	2	16
5896	—	do.	1	0	10
5897	Pinhamige Ukkrala	do.	0	3	15
5898	D. Appurala	do.	1	1	13
5899	Murugatege Kapurala	do.	1	2	14
5900	K. K. Gamarala	do.	3	1	25
5901	Kapurilage Appurala	do.	2	0	33

Lot.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		
			A.	R.	P.
5902	Sinnatage Rankiri	Jungle	0	3	25
5903	M. Punchirala	do.	3	0	20
5904	Pinhamige Kadirata	do.	1	1	23
5905	K. Ranhami	do.	1	1	32
5906	K. A. Banda	do.	1	3	10
5907	K. A. Kapurhami	do.	2	1	5
5908	K. A. Kirihami	do.	1	3	33
5909	Appuralage Naindurala	do.	2	0	4
5910	Kapurala Kottase	do.	3	1	10
5911	A. Kirinaidurala	do.	1	2	24
5912	K. V. Kirinaidurala	do.	0	2	9
5913	K. V. Badderala	do.	0	2	36
5915	K. V. Gamarala	do.	2	1	18
5916	K. V. Kirihami	do.	2	2	2
5917	Nambiralage Kandate	do.	0	3	5
5918	Nambiralage Kapurala	do.	2	1	4
5919	K. Sami	do.	0	2	5
5920	P. Sellate	do.	1	3	24
5921	T. Kapurala	do.	0	2	31
5922	V. Panchi Etani	do.	0	2	32
5923	K. Pinhami	do.	0	1	30
5924	K. Sitti	do.	0	1	22
5925	T. G. Kapurala	do.	0	1	30
5926	P. Muruga	do.	0	1	21
5927	V. Kapurala	do.	0	2	12
5928	K. Gunamali	do.	0	2	31
5929	P. Sitti	do.	0	2	23
5930	P. Kadiravelate	do.	0	2	10
5931	K. Baddarala	do.	1	0	15
5932	D. Kandate Gamarala	do.	3	0	3
5933	Wijekon Banda, Ratemahatmaya	do.	3	0	8
	Preliminary plan 1,289.				
	Village—Piramanankulam.				
4342	D. V. Kadirata Arachchi	Jungle	0	2	25
4343	K. Ukkurala	do.	0	2	8
	Village.—Madukanda.				
4344	K. Kapurala	Jungle	2	1	0
4345	S. Kandate	do.	0	1	6
4346	K. Appurala	do.	0	2	38
4347	S. Kandate	do.	0	1	25
4348	K. Kapurala	do.	0	1	21
4349	N. Kapurala	do.	0	1	18
4350	M. Punchirala and others	do.	0	3	21
4351	A. Kumari Etani	do.	0	1	17
4352	A. Sellate	do.	0	1	23
4353	D. V. Appurala	do.	0	1	7
4354	A. Kirinaidurala	do.	0	2	4
4355	A. G. Kirinaidurala	do.	0	1	3
4356	K. Wannihami and others	do.	0	1	12
4357	K. N. Kapurala and others	do.	0	1	17
4358	Sinnatage Rankiri Etani and others	do.	0	1	18
4359	D. Kandagamarala	do.	0	1	14
4360	S. Tikiri Etani and another	do.	0	1	14
4361	P. Sellate	do.	0	1	11
4362	K. Kapurala	do.	0	1	25
4363	P. Sellate	do.	0	2	3
4364	K. V. Velate	do.	0	3	27
4365	K. V. Kirihami	do.	0	1	20
4366	S. Kandata Arachchi	do.	0	2	34
4367	K. Ukkurala	do.	0	1	30
4368	P. Kirinaidurala	do.	0	2	22
4369	D. Kandata Gamarala	do.	0	1	25
4370	S. Kandata Arachchila	do.	0	2	7
4371	K. Kapurala	do.	0	3	3
4372	D. Kandata Gamarala	do.	0	2	27
4373	D. V. Kadirata	do.	0	2	6
4374	K. Ukkurala	do.	0	3	14
4375	A. Naidurala	do.	0	2	0
4376	K. V. Kirihami	do.	0	1	25
4377	D. V. Ran Etani	do.	0	1	16
4378	D. V. Kadirata and another	do.	0	1	25
4379	Dingirala Korala	do.	0	1	37



Lot.	Name of Applicant	Description.	Extent A. R. P.
4380	Koralage Baddarala	Jungle	0 1 28
4381	D. Kandata Gamarala	do.	0 3 27
4382	M. Kapurala	do.	1 1 14
4383	Nambiralage Korala	do.	0 1 25
4384	D. V. Appurala	do.	0 2 12
4385	V. Kirinaidurala	do.	0 1 23
4386	Kadiratage Velate	do.	0 1 36
4387	K. Ranhami	do.	0 1 18
4388	N. Kandate	do.	0 1 26
4389	K. V. V. Kapurala	do.	1 0 0
4390	Naiduralage Kandate	do.	0 1 31
Preliminary plan 1,669. Village—Maharambaikulam.			
6258	Nambiralage Kapurala	Jungle fit for paddy	1 3 32
Preliminary plan 1,587. Village—Pirappanmadu.			
5946	Naidurala	Scrub jungle	2 1 34
Preliminary plan 1,525. Village—Mamadu.			
5728	Sellawanniamigamarala	Forest	4 1 38
5729	Do.	do.	1 2 33
Preliminary plan 1,407. Village—Nochchikulam.			
4922	Sinnatege Velate	Irrigable jungle	1 3 34
Preliminary plan 1,473. Village—Nochchikulam.			
5219	Sinnatege Velate	Irrigable jungle	4 1 28
Preliminary plan 1,299. Village—Mahakachchakodiya.			
4411	P. Naidurala	Jungle	6 0 24
Preliminary plan 1,677. Village—Mamadu.			
6273	K. V. Sellate and N. Lekama	Jungle fit for paddy	3 2 2
6275	Kadirate Arachchi	do.	3 3 17
6277	Do.	do.	0 3 19
6279	K. Kapurala Arachchila	do.	5 1 34

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Vavuniya.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

විෂි 1892 ක්වූ නොවැම්බර් මස 30  
No. 246, N. P. වෙති දින කොළඹ මහසෙනසුනායක  
ලන්තානාසේනෙකන්තෝරුවේදින.

දකුරු දිසාවේ වවිනියාවේ උපඵ්ඵකලන්තානාසේන  
විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්  
කක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වෂි 1893  
ක්වූ ජනවාරි මස 11 වෙනි දිනවූ බද්ද දමාලවද ජ  
ලක දවසේද වවිනියාවේ කවිවේරියේදී වෙන්දේසිකර  
විකුණුවට යෙදෙනවා ඇත.

දකුරු දිසාවේ වවිනියා පලාතේ කිලක්කවවුඹ  
දකුණු කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි.

සිතියම 1,313. කිලක්කවුල්ල දකුණුකෝරලේ.

ගම—ජරවිටෙටියකුලම.

අයිතිකම්කියත්තා—රජයන්තක.

නො.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අකුම.	මහත.	අ. රු. ප
4475	—	විවලව සුදුසු ඉඩම	1 0 6	
4476	—	එම	1 3 3	
4477	—	එම	1 1 8	
4478	—	එම	1 1 13	
4479	—	එම	0 3 22	
4480	—	එම	1 1 4	
4481	—	එම	1 0 0	
4482	—	එම	1 0 18	
4483	—	එම	0 3 34	
4484	—	එම	0 3 11	
4485	—	විවලව හොඳ කැලේ	1 0 10	
4486	—	එම	1 0 0	
4487	—	එම	0 3 24	
4442	පුංචිරුල කෝරල	කැලේ	0 2 37	
4443	අජපුරුල කපුරුල සහ තවත්	එම	1 3 2	
4444	එම	එම	—	
4455	එම	විවලව හොඳ කැලේ	1 0 28	
4456	එම	එම	1 0 13	
4457	එම	එම	1 1 12	
4458	එම	එම	0 3 35	
4459	එම	එම	1 1 35	
4460	එම	එම	1 1 14	
4461	එම	එම	1 2 36	
4462	එම	එම	1 0 20	
4463	එම	එම	1 2 24	
4464	එම	එම	2 2 14	
4465	එම	එම	1 0 5	
4466	එම	එම	2 3 1	
4467	එම	එම	1 3 17	
4468	එම	එම	1 3 26	
4469	එම	එම	1 3 30	
4470	එම	එම	1 1 20	
4471	එම	එම	2 3 8	
4472	එම	එම	4 0 27	
4473	එම	එම	3 0 11	
4474	එම	එම	0 2 21	
4454	එම	එම	2 3 10	
U118	එම	එම	0 3 28	

සිතියම 1,485.

5624	කේ. කපුරුල	විවලව හොඳ කැලේ	13 3 15
------	------------	----------------	---------

සිතියම 1,626.

5624	සිරුලගෙ සෙලානෝ	කේත	2 0 18
5892	—	ගම—මඩුකකු.	0 2 26
5895	සි. කදිරුකෝරල	කැලේ	3 2 16
5896	—	එම	1 0 10
5897	පිත්තාමගෙ උක්කුරුල	එම	0 3 15
5898	සි. අජපුරුල	එම	1 1 13
5899	මුරුගානෙගෙ කපුරුල	එම	1 2 14
5900	කේ. කේ. ගමරුල	එම	3 1 25

සිතියම 1,582. ගම—මඩුකකු.

			මගක.				මගක.
නො.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අයුම.	අ. රු. ප.	නො.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අයුම.	අ. රු. ප.
5901	කපුරුලගෙ අප්පුරුල කැලේ	එම	2 0 33	4368	පී. කීරිනසිදුරුල කැලේ	එම	0 2 22
5902	සින්හනෙගෙ රංකිරි	එම	0 3 25	4369	ඩී. කන්දා ගමරුල	එම	0 1 25
5903	ඇම්. පුත්තිරුල	එම	3 0 20	4370	ඇස්. කන්දාගේ ආරච්චිල	එම	0 2 7
5904	පින්හාමිගෙකදිරුගේ	එම	1 1 23	4371	කේ. කපුරුල	එම	0 3 3
5905	කේ. රංහාමි	එම	1 1 23	4372	ඩී. කන්දාගෙ ගමරුල	එම	0 2 27
5906	කේ. ඒ. බන්ඩා	එම	1 3 10	4373	ඩී. ඩී. කදිරුගෙ	එම	0 2 6
5907	කේ. ඒ. කපුරුගාමි	එම	2 1 5	4374	කේ. උක්කුරුල	එම	0 3 14
5908	කේ. ඒ. කීරිහාමි	එම	1 3 33	4375	ඒ. නසිදුරුල	එම	0 2 0
5909	අප්පුරුලගෙ නසිදුරුල	එම	2 0 0	4376	කේ. ඩී. කීරිහාමි	එම	0 1 25
5910	කපුරුලකොට්ටාසේ	එම	3 1 10	සීනියම 1,289.			
5911	ඒ. කීරිනසිදුරුල	එම	1 2 24	4377	ඩී. ඩී. රංචනනි	එම	0 1 16
5912	කේ. ඩී. කීරිනසිදුරුල	එම	0 2 9	4378	ඩී. ඩී. කදිරුගෙ සහ තවත් කෙනෙක්	එම	0 1 25
5913	කේ. ඩී. බද්දුරුල	එම	0 2 36	4379	ඩන්සිරුල කෝරුල	එම	0 1 37
5915	කේ. ඩී. ගමරුල	එම	2 1 18	4380	කෝරුලගෙ බද්දුරුල	එම	0 1 28
5916	කේ. ඩී. කීරිහාමි	එම	2 2 2	4381	ඩී. කන්දාගෙ ගමරුල	එම	0 3 27
5917	නම්බිරුලගෙ කන්දාගේ	එම	0 3 5	4382	ඇම්. කපුරුල	එම	1 1 14
5918	නම්බිරුලගෙ කපුරුල	එම	2 1 4	4383	නම්බිරුලගෙකෝරුල	එම	0 1 25
5919	කේ. සාමි	එම	0 2 5	4384	ඩී. ඩී. අප්පුරුල	එම	0 2 12
5920	පී. සෙල්ලාගේ	එම	1 3 24	4385	ඩී. කීරිනසිදුරුල	එම	0 1 23
5921	පී. කපුරුල	එම	0 2 31	4386	කදිරුගේගේ වේලාගෙ	එම	0 1 36
5922	ඩී. පුත්තිරුල	එම	0 2 32	4387	කේ. රංහාමි	එම	0 1 18
5923	කේ. පින්හාමි	එම	0 1 30	4388	ඇස්. කන්දාගේ	එම	0 1 26
5924	කේ. සිව්වි	එම	0 1 22	4389	කේ. ඩී. ඩී. කපුරුල	එම	1 0 0
5925	පී. ජී. කපුරුල	එම	0 1 30	4890	නසිදුරුලගෙ කන්දාගේ	එම	0 1 31
5926	පී. මුරුගා	එම	0 1 21	සීනියම 1,669. ගම—මහරඹකුලම.			
5927	පී. කපුරුල	එම	0 2 12	6258	ක. කපුරුල විවලට හොඳ බිම	1 3 32	
5928	කේ. ආරම්භාලී	එම	0 2 31	සීනියම 1,587. ගම—පිරප්පත් මඩුව.			
5929	පී. සිව්වි	එම	0 2 23	5946	නෙහෙරුල ලදකැලේ	2 1 34	
5930	පී. කදිරුවේලාගේ	එම	0 2 10	සීනියම 1,525. ගම—මාමඩුව.			
5931	කේ. බද්දුරුල	එම	1 0 15	5728	සෙල්ලුවන්තියාමි ගමරුල	කැලේ 4 1 38	
5932	ඩී. කන්දා ගමරුල	එම	3 0 8	5729	එම	1 2 33	
5933	විජේකෝන් බණ්ඩාර චේමකන්මසා	එම	3 0 3	සීනියම 1,407. ගම—ගොවිච්චකුලම.			
සීනියම 1,289. ගම—පිරමනන්කුලම.				4922	සින්හානෙගෙ වේලාගේ	අස්වැද්දිසහාකි කැලේ 1 3 34	
4342	ඩී. ඩී. කදිරුගෙ ආරච්චිල	කැලේ	0 2 25	සීනියම 1,473.			
4343	කේ. උක්කුරුල	එම	0 2 8	5219	සින්හානෙගෙ වේලාගේ	එම 4 1 28	
ගම—මඩුකඳු.				සීනියම 1,299. ගම—මහකව්විකොඩිය.			
4344	කේ. කපුරුල	එම	2 1 0	4411	පී. නසිදුරුල	කැලේ 6 0 24	
4345	ඇස්. කන්දාගේ	එම	0 1 6	සීනියම 1,677. මාමඩුව.			
4346	කේ. අප්පුරුල	එම	0 2 38	6273	කේ. ඩී. සෙල්ලාගෙ සහ ඇස්. ලේකම	විවලට හොඳ කැලේ 3 2 2	
4347	ඇස්. කන්දාගේ	එම	0 1 25	6275	කදිරුගෙ ආරච්චිල	එම 3 3 17	
4348	කේ. කපුරුල	එම	0 1 21	6277	එම	එම 0 3 19	
4349	ඇස්. කපුරුල	එම	0 1 18	6279	කේ. කපුරුල ආරච්චිල	එම 5 1 34	
4350	ඇම්. පුත්තිරුල සහ තවත් අය	එම	0 3 21	මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ වංශාචාර්ය සර් වේසර් ජනරල් උන්කාන්සේගෙයක, විනිවිමේ කොන් දේසිය ගැණ කාරණ උතුරු දිසාවේ විනිවිමේ උපච්ඡන්ත උන්කාන්සේගෙයක දැනගත්ව පුළුවන.			
4351	ඒ. කුමරිච්චනනි	එම	0 1 17	ආණ්ඩුකාර උතුරු නවතන්සේගේ ආඥාවලෙස,			
4352	ඒ. සෙල්ලාගේ	එම	0 1 23	ජී. නොඑල් වාසර්,			
4353	ඩී. ඩී. අප්පුරුල	එම	0 1 7	මහසෙක්කාරිස් වම්සා,			
4354	ඒ. කීරිනසිදුරුල	එම	0 2 4				
4355	ඒ. ජී. කීරිනසිදුරුල	එම	0 1 3				
4356	කේ. වන්තියාමි සහ තවත්	එම	0 1 12				
4357	කේ. ඇස්. කපුරුල සහ තවත්	එම	0 1 17				
4358	පී. රත්කීරිච්චනනි සහ තවත්	එම	0 1 18				
4359	ඩී. කඳුගමරුල	එම	0 1 14				
4360	පී. චිකිරිච්චනනි සහ තවත් කෙනෙක්	එම	0 1 14				
4361	පී. සෙල්ලාගේ	එම	0 1 11				
4362	කේ. කපුරුල	එම	0 1 25				
4363	පී. සෙල්ලාගේ	එම	0 2 3				
4364	කේ. ඩී. වේලාගේ	එම	0 3 27				
4365	කේ. ඩී. කීරිහාමි	එම	0 1 20				
4366	ඇස්. කන්දාගේ ආරච්චිල	එම	0 2 34				
4367	කේ. උක්කුරුල	එම	0 1 30				

No. 247, N. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 4, 1892.

ON Wednesday, January 11, 1893, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the Northern Province will put up to auction, at his office in the Jaffna Kachchéri, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Eleven allotments of land situated in the Tenmaradchi and Punakari Divisions of the Jaffna District of the Northern Province.

Preliminary plan 925.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent.		
				A.	R.	P.
2929	Elutumadduval	The Right Rev. Dr. Theophilus Andrew Melizan, o.m.i., Bishop of Jaffna	Jungle	12	1	22*
2930	Do.	do.	do.	10	2	39*
2931	Do.	do.	do.	13	2	15*
2932	Do.	do.	do.	7	3	38*
2933	Do.	do.	do.	10	0	9*
2934	Do.	do.	do.	11	1	26*
2935	Do.	do.	do.	6	1	20*
2936	Do.	do.	do.	9	0	21*
Preliminary plan 255.						
492	Do.	The Right Rev. Dr. Theophilus Andrew Melizan, o.m.i., Bishop of Jaffna	do.	84	1	0
Preliminary plan 1,689.						
6305	Kavutarimonai	Visuvanata Casippillai, of Jaffna town	Scattered high and low jungle and palmyrah	99	3	0
Preliminary plan 1,685.						
6297	Madduvilanadu	Sanmukam Kumarasamy, of Colombuturai	Open low land suitable for paddy	51	2	12

\* These eight lots to be put up as one block.

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Jaffna.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 247, N. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்த்தார் ஆபிசில்,  
கொழும்பு, 1892 டிசம்பர் மாதம் 4 உ.

1893 ம ஆண்டு தைமாசம் 11 ந் தேதி புதன்கிழமை பின்பகல் 1 மணிக்கு தன ஆபிசில் வட மாகாணத்து கவற்ணமேந்து ஏசனறவர்களால் இச்சனடியிற் கொலைப்பட்டிருக்கிற முயக்கூரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவு பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம், வலத்திற்குமி ிற்கப்படும

4 காணித்துண்டுகள், வடமாகாணத்து யாழ்ப்பாண யுலத்திற்கின தெனமரூட்சி பூநகரிப் பகுதிகளிலிருக்கின்றன.

பிளான இலக்கம் 925. உருத்தாளி—முடி.

இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரண பெடர்.	விவரம்.	விசாலம்.
				அ. ரூ. ப.
2929	எழுதுமெட்டுவாள	யாழ்ப்பாணம் வீசுப்பாண்டவர் மெலிசன் அவர்கள்	காடு	12 1 22
2930	ஹெடி			10 2 39
2931	ஹெடி			13 2 15
2932	ஹெடி			7 3 38
2933	ஹெடி			10 0 9
2934	ஹெடி			11 1 26
2935	ஹெடி			6 1 20
2936	ஹெடி			9 0 21
பிளான இலக்கம் 255.				
492	எழுதுமெட்டுவாள	யாழ்ப்பாணம் வீசுப்பாண்டவர் மெலிசன் அவர்கள்	காடு	84 1 0
பிளான இலக்கம் 1,689.				
6305	கவுதாரிமுனை	சீதாரிமுடிவீசுவநாதா காசிப்பிள்ளை	ஐதான வளாந்தவும வளராத கர்மம் பனையும்	99 3 0
பிளான இலக்கம் 1,685.				
6297	மட்டுவில்நாடு	கொழும்பு துறைகுடி சணமுகம் குமாரசாமி	வெளியான பள்ளநிலம் நெல்லுக்கு தகுந்தது	51 2 12

பாணிப்புவிடிக் கொடுக்கின்றது பத்து ரூபாய்.

இக்காண்களைப்பற்றிய மேலதனைமான விபரங்களை சங்கைப்போந்த சேர்வேயா ஜேனறல் துரையவர்கள் தத்திலும் ிறபனவின் கொந்திசைபற்றி யாழ்ப்பாணம் கவற்ணமேண்டு ஏசனறுத்தரை அவர்களிடத்திலும் கேட்டறிந்து கொள்ளலாம்.

\* இநத எட்டுத்துண்டுகள் ஒன்றாக விற்கப்படும்.

அதியுத்தம தேசாதிபதியவர்களினது கட்டளையின்படி,  
ச. நோவெல் உவாகா,  
இராசாங்க விசிகர்.

No. 248, N. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 3, 1892.

ON Thursday, January 19, 1893, at 12 o'clock noon, the Assistant Government Agent for the Mullaitivu District will put up to auction, at his office in Mullaitivu, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Sixteen allotments of land situated in the Karikkaddumulai, &c., Divisions of the Mullaitivu District of the Northern Province.

Preliminary plan 1,483.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Description.	Extent. A. B. P.
5621	Mullaitivu	Nakapper Kanthappen	Scrub jungle	5 0 16
5621 $\frac{1}{2}$	Do.	do.	do.	5 0 12
5621 $\frac{3}{4}$	Do.	do.	do.	4 3 12

Preliminary plan 1,679.

6285	Mullivalai	Muruker Velupillai	Jungle fit for garden	2 1 19
6286	Tanniyutu	do.	do.	1 1 15
6287	Do.	Kachchi Ramotu	Jungle and hut	0 1 29

Preliminary plan 1,687.

6299	Kumulamunai	Varitampi Chankaran and another	Jungle fit for garden	4 1 15
6301	Do.	Kanther Thamu	do.	1 2 38

Preliminary plan 1,688.

6303	Mullaitivu	Nakanther Velupillai	do.	0 2 30
6304	Do.	Kanther Murukecher	do.	3 2 13

Preliminary plan 1,690.

6310	Kumarapuram	S. M. M. Meeralevai and others	Open land fit for paddy	12 2 33
6311	Do.	do.	do.	1 3 0

Preliminary plan 1,691.

6314	Mullivaikal	Chankaran Kanapati	Open land and hut	0 2 35
6316	Do.	Chinnatampi Chankarapilly	do.	0 2 15

Preliminary plan 1,693.

6319	Kanukkeni	Tamu Paramu	Jungle	6 0 28
------	-----------	-------------	--------	--------

Preliminary plan 1,696.

6325	Putukkudiyiruppu	Chitampari Kartan	Jungle and hut	0 3 38
------	------------------	-------------------	----------------	--------

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Mullaitivu.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 248, N. P.

கொலொனியல் சர்க்கிந்ததார ஆபிசில்,  
கொழும்பு, 1892 ம் ஓடுமொகழிமீ 3 ந் வ.

1893 ம் ஆண்டு ஜைம்சும 19 ந் தேதி வியாழக்கிழமை மத்தியாமை 12 மணியளவில் தன ஆபிசில் வடமாகாணத்துக்குச் சொந்த முலைத்தீவு மலகிறிக்கு உதவி கவற்றணமேந்து ஏசுநறவாகளால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணத்தூண்டுகளை முலைத்தீவு சச்சேரியில் அரசாட்சியாரால் உதறவு யண்ப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏததிற்கூறி விற்கப்படும.

16 காணத்தூண்டுகள், வடமாகாணத்து முலைத்தீவு மலகிறிக்கின கரிககட்டுமுலையிலும் மறுபுக்குயி லுமிருக்கின்றது.

பி. பிளான இலககம 1,483. உரித்தாளியின பெயா—முடி.

இல.	சூறிகி.	காணப்பெயா.	விவரம்.	விசாலம். அ. மூ. ப.
5621	முலைத்தீவு	கள்ளப்பாட்டுவான	பததைகாடு	5 0 16
5621 $\frac{1}{2}$	ஓடி	ஓடி	ஓடி	5 0 12
5621 $\frac{3}{4}$	ஓடி	ஓடி	ஓடி	4 3 12
6285	முள்ளியவளை	பி. பிளான இலககம 1,679. புதறிக்ரூடாவளவு	தோட்டத்தூக்குத்த சூந்தகாடு	2 1 19
6286	தண்ணியூற்று	யணையடிவளவு	ஓடி	1 1 15
6287	ஓடி	வெள்ளூருவையடிவளவு	காடும் கொட்டிலும்	0 1 29
6299	சுமுளமுனை	பி. பிளான இலககம 1,687. நாவலமவளவு	தோட்டத்தூக்குத்த சூந்தகாடு	4 1 15
6301	ஓடி	முதிரையடிவளவு	ஓடி	1 2 38
6303	முலைத்தீவு	பி. பிளான இலககம 1,688. காட்டாமணக்கடிவளவு	ஓடி	0 2 30
6304	ஓடி	ஒதியடிவளவு	ஓடி	3 2 13

பி பிளான இலக்கம் 1,690.

இல.	குறிச்சி.	காணியின பெயர்.	விவரம்.	விசாலம். அ. ம. ப.
6310	குடாரபுரம்	பாலையடித்துண்டு	நெற்செய்கைக்குதத குததவெளி	12 2 33
6311	ஹெ	ஹெ	ஹெ	1 3 0
6314	முள்ளிவாய்க்கால்	பி. பிளான இலக்கம் 1,691. பாலையடிவளவு	வெளிநிலமும் கொட டிமும்	0 2 35
6316	ஹெ	கருங்காலியடிவளவு	ஹெ	0 2 15
6319	கணுக்கேணி	பி. பிளான இலக்கம் 1,693. கடடைகாரையடிவளவு	காடு	6 0 28
6325	புதுகுடியிருப்பு ஏக்கர் ஒன்றுக்கு பாணிப்புவிலை ரூபா 10.	பி. பிளான இலக்கம் 1,696. வவ்வியடிவளவு	காடும் கொடடிமும்	0 3 38

இக்காணிகளைப்பற்றிய டேலதனமான விவரங்களை சங்கைபோர்ந்த சோவேயா ஜெனறல் துரை யவா க  
ளிடத்திலும் வீற்பணவீன கொந்திசைப்பற்றி முலலைத்தீவு உதவி ஏசனறவாகளிடத்திலும் கேட்டறிந்துக்  
கொள்ளலாம்.

அதியுத்தம் தேசாதிபதியவாகளினது கட்டளையினபடி,

ஈ. நோவெல் உவாக்கா,  
இராசாங்க விதிதா.

LAND SALES IN THE SOUTHERN PROVINCE.

No. 882, S. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 9, 1892.

ON Thursday, January 26, 1893, and following days, at noon, the Assistant Government Agent for the Mátara District will put up to auction, at his office in Mátara, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Fifty allotments of land situated in Gangaboda pattu and Weligam kóralé of the Mátara District of the Southern Province.

Preliminary plan 2,920.—Gangaboda pattu.

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent. A. R. P.
6059	Puhukosgahahena	Karaputngala	Jungle	6 1 0
6062	Tennepitahena	do.	do.	6 1 37
Preliminary plan 1,207.—Weligam kóralé.				
9478	Kodagodagewatta-addarahena	Malimada	Jungle	1 1 33
Preliminary plan 3,339.				
7761	Kodipilegewatta or Udamullahena	Malidua	do.	4 0 12
7662	Udamullahena	do.	do.	3 2 27
Preliminary plan 2,951.				
6315	Alutgedarawatta	Medegama	Citronella	0 1 16
Preliminary plan 2,973.				
6412	Amtalanliyadda	Minibogoda	Land suitable for paddy	0 0 13
Preliminary-plan 3,272.				
7528	Kottedeniya-okandegodahena	Katanwel	Jungle	3 2 3
Preliminary plan 2,774.				
5499	Yahalamulla or Millagalahena	Malimada	Citronella	0 1 3
5500	Do.	do.	Jungle	9 2 34
5501	Do.	do.	Jungle with 1 jak and 1 bread-fruit tree	0 0 29
5502	Do.	do.	Jungle	0 3 5
Preliminary plan 1,191.				
9429	Magahena	Malimada	Jungle	2 1 31
Preliminary plan 3,288.				
7674	Pahalapuakgahavillaihalakele	Marambe	Deniya said to be suitable for paddy	2 2 32
Preliminary plan 2,723.				
5266	Kandegodahena	Maragoda	Citronella	0 0 15
5267	Do.	do.	do.	0 1 4
Preliminary plan 2,640.				
4989	Tibbotuhena	Kotawila	Jungle	9 3 18

Lot.	Name of Land.	Village.	Description.	Extent. A. R. P.
7531	Kirillegahaliyaddadeniya.	Preliminary plan 3,275. Gallala	Paddy land	0 0 18
7532	Kahagalayadeniya	do.	do.	0 3 11
5081	Pingkellegoda	Preliminary plan 2,675. Higgoda	Chena	3 2 33
8559	Muramullahena	Preliminary plan 1,079. Elgiriya	Jungle	4 0 27
8560	Do.	do.	do.	5 0 0
9167	Karagodahena	Preliminary plan 1,156. Berelaliya	do.	3 2 7
9169	Paragahahena	do.	do.	1 2 7
S 471	Kalugahawatta	Preliminary plan 1,098. Kokmadua	do.	0 1 13
Q 472	Midigahawatta	do.	Low jungle	3 0 33
R 472	Goddawatta	do.	do.	1 2 22
V 475	Daruppagoda	do.	Jungle	4 1 3
B 476	Batalawatta	do.	do.	1 2 11
K 476	Hewagewatta	Hallula	Low jungle	0 1 16
8634	Dollamullehena	Kokmadua	Jungle	9 1 32
8537	Wellakumburagodahena	Hallula	do.	1 0 5
8538	Do.	do.	do.	0 2 36
8540	Mahahena	Kokmadua	do.	1 1 4
7193	Kollewellabeddeniya	Preliminary plan 3,168. Wahala-kananke	Open land said to be suitable for paddy	1 1 38
7201	Hingurupatalahadeniya	Preliminary plan 3,171. Wahala-kananke	Jungle	2 0 20
7202	Pilagawadeniya	do.	do.	0 1 20
7203	Minuandeniya	do.	do.	0 2 28
5191	Egodadeniyagoda	Preliminary plan 2,700. Wahala-kananke	Chena	4 3 9
Z 258	Galagawalangaduwa	do.	Owita	0 0 33
5179	Medawellakande	Preliminary plan 2,695. Wahala-kananke	Chena	2 3 17
7697	Kanameyagaladeniya	Preliminary plan 3,320. Lenawa	Land suitable for paddy	2 1 27
7168	Panselahadeniya	Preliminary plan 3,153. Gallala	do.	2 0 34
7170	Do.	Porambekananke	do.	0 3 8
7171	Nituwelbokkahadeniya	do.	do.	4 2 5
4867	Wadekaragewattaihalahena	Preliminary plan 2,624. Porambekananke	Chena	1 2 13
4868	Kehelwattahena	do.	Citronella plantation	0 1 5
3877	Koratuwehenagoda-atmage	Preliminary plan 2,422. Eramudugoda	Citronella	3 3 30
3879	Kallanemulla	Diyalape	do.	1 3 7

Upset price,—Rs. 10 per acre.

Further information regarding these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Matara.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 832, s. P.

වස 1892 ක්ව දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දින කොළඹ.

මහසෙනෙවරිස් උත්තාන්සේගේ කන්කෝරුවේදිය.

මාතර දිසාවේ උප්පත්තියක්වන සේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සත්කස ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වස 1893 ක්ව ජනවාරි මස 26 වෙනි දින වුහස්පත්තිය සහ පසු දවස්වලදී මාතර කවිවෙරිසේදී, වෙත්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.  
මාතර දිසාවේ දකුණුපලාගේ ගහබඩපත්තුව සහ වැලිගම්කෝරලේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන හිමි කැබලි.

සිතියම 2,920. ගහබඩපත්තුව.

කො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අකුම.	මහත. අ. ර. ප.
6059	පුහුකොස්ගහගේන	කරපුටුගල	බැද්ද	6 1 0
6062	කැත්තපිටගේන	එම	එම	6 1 37
6063	ඇල්ගේන	එම	එම	32 1 18

නො.	ඉඩමෙහිම.	ගම.	අකුම.	මගක. අ. රු. ප.
		සිතියම 1,207. වැලිගම කෝරළේ.		
9478	කෝදුනෙවසේවනනද්දර සේන	මාලිමඩම සිතියම 3,339.	බැඳ්ද	1 1 33
7761	කොඹිපිලියෝවහන නොහොත් උඩමුල්ලසේන	මලියව	එම	4 0 12
7662	උඩමුල්ලසේන	එම	එම	3 2 27
6315	අළුත්තෙරදවත්ත	සිතියම 2,951. මිදිගම	පැහිරි	0 1 16
12	අම්බලාලියද්ද	සිතියම 2,973. මිනිබෝගොඩ.	වි වැපිරීමට සෑහෙන ඉඩමක්	0 0 13
7528	කෝවිච්චේදෙණිය මිකන්ද ගොඩසේන	සිතියම 3,272. කැවැත්වෙල සිතියම 2,774.	බැඳ්ද	3 2 3
5499	යහලමුල්ල නොහොත් මල්ල ගහසේන	මාලිමඩම	පැහිරි	0 1 3
5500	එම	එම	බැඳ්ද	9 2 34
5501	එම	එම	බැඳ්ද සහ කොස්ගහ කුත් දෙල්ගහකුත් නිමි	0 0 29
5502	එම	එම	බැඳ්ද	0 3 5
9429	මහසේන	සිතියම 1,191. මාලිමඩම	බැඳ්ද	2 1 31
7574	පහලපුවත්ගහවිල ඉහල කැල්ල	සිතියම 3,288. මාරම	දෙණිය වි වැපිරීමට නිසි ඉඩමක්	2 2 32
5266	කන්දෙගොඩසේන	සිතියම 2,723. මාරගොඩ	පැහිරි	0 0 15
5267	එම	එම	එම	0 1 4
4929	තිබ්බොටුසේන	සිතියම 2,640. කොව්විල	බැඳ්ද	9 3 18
7531	කිරිල්ලගහලියද්දදෙණිය	සිතියම 3,275. ගල්ලල	කුඹුර	0 0 18
7532	කහගලයාදෙණිය	එම	එම	0 3 11
5081	පිත්කැලගොඩ	සිතියම 2,675. ගිත්ගොඩ	සේන	3 2 33
8559	මුරමුල්ලසේන	සිතියම 1,079. දැල්ගිරිය	බැඳ්ද	4 0 27
8560	එම	එම	එම	5 0 0
		සිතියම 1,156. වැලිගම කෝරළේ.		
6167	කරගොඩසේන	බේරලැලිය	බැඳ්ද	3 2 7
9169	පරගහසේන	එම	එම	1 2 7
		සිතියම 1,098. කොක්මාදුව		
S 471	කොළඹගහවහන	එම	එම	0 1 13
Q 472	මිදිගහවහන	එම	ලවල් බැඳ්ද	3 0 33
R 472	ගොඩවහන	එම	එම	1 2 22
U 475	දම්පාගොඩ	එම	බැඳ්ද	4 1 3
B 476	බහලවහන	එම	එම	1 2 11
K 476	සේවාසේ වහන	ගල්ලල	ලවල් බැඳ්ද	0 1 16
8534	දෙලමුල්ල සේන	කොක්මාදුව	බැඳ්ද	9 1 32
8537	වෙලකුඹුරේගොඩ සේන	ගල්ලල	එම	1 0 5
8538	එම	එම	එම	0 2 36
8540	මහසේන	කොක්මාදුව	එම	1 1 4
7193	කොළවෙල බැඳ්ද දෙණිය	සිතියම 3,168. වාහලකනත්තේ	වි වැපිරීමට සෑහෙන එලිකරඟ ඉඩමක්	1 1 38
		සිතියම 3,171. වාහලකනත්තේ		
7201	ඊඟුරුපහලසේන දෙණිය	එම	එම	2 0 20
7202	පිලයාවාදෙණිය	එම	එම	0 1 20
7203	මිනුදන්දෙණිය	එම	එම	0 2 28
		සිතියම 2,700. වාහලකනත්තේ		
5191	එගොඩදෙණිය ගොඩ	එම	සේන	4 3 9
Z 258	ගලයාවාලගදුව	එම	බිච්ච	0 0 33
		සිතියම 2,695. වාහලකනත්තේ		
5179	මැදවෙලකකු	එම	සේන	2 3 17

නො.	ඉඩමේ නම.	ගම.	අකුම.	මහත. අ. රු. ප.
7679	කනම්සායොඩදෙනිය	සිතියම 3,320. ලේනම	විවෘතියට පැහැන ඉඩමක්	2 1 27
7168	පත්පලයේනෙදෙනිය	සිතියම 3,158. ගල්ලල	එම	2 0 34
7170	එම	පෝරම්කනත්තේ	එම	0 3 8
7171	නිකුටේල්බොක්කේ සේනෙ දෙනිය	එම	එම	4 2 5
4867	වෙහිකාරගේවත්තඉහලයේන	සිතියම 2,624. පෝරම්කනත්තේ	සේන	1 2 13
4868	කෙගෙල්වත්තෙසේන	එම	පැහිරි	0 1 5
3877	කොරවුටේනෙයොඩ	සිතියම 2,422.		
3879	අත්මග කොල්ලම්මුල්ල	එරවුදයොඩ දිගලපේ	එම එම	3 3 30 1 3 7

අක්කරයක මිල රුපියල් 10යි.

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණ වංශාධිපති සර්වේශ්වර් ජනරාල් උත්සාහයන්ගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කාරණ වාතර් ආණ්ඩුවේ උපද්වන උත්සාහයන්ගෙන්ද දැනගත්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානත්තන්ගේණේ ආඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙක්කාරිස් වම්ම.

LAND SALES IN THE NORTH-WESTERN PROVINCE

No. 1,011, N.-W. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 3, 1892.

ON Wednesday, February 1, 1893, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his office in Kurunegala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Two allotments of Land situated in the Hiriyala Hatpattu of the Kurunegala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,787.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
9042	Bamunussa	Ukkuwa	The Crown	Jungle and pitiya	12 2 26
9044	Do.	—	do.	Jungle	3 0 34

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,

E. NORR WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,011, N.-W. P.

වම් 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 3 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙක්කාරිස් උත්සාහයන්ගේ කන්තෝරුවේදී.

වංශාධිපති ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්සාහයන්ගේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සත්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වු පෙබ්‍රවාරි මස 1 වෙනි දිනවූ බද්ද එකට කුරුනෑගල කවේරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණන්නට යෙදෙනවා ඇත.

වංශාධිපති කුරුනෑගල පලාතේ හිරියල හත්පත්තුවේ පිහිටා තිබෙන හිමිකුබෙලි 2ක්.

සිතියම 1,787.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයාගේ නම.	අයිතිකම් කියන්නා.	අකුම.	මහත. අ. රු. ප.
9042	බමුනුස්ස	උක්කුවට	රජයන්තක	කැලේ සහ පිටිය	12 2 26
9044	එම	—	එම	කැලේ	3 0 34

මෙම ඉඩම් ගැන වැඩිදුර කාරණ වංශාධිපති සර්වේශ්වර් ජනරාල් උත්සාහයන්ගෙන්ද, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කුරුනෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්සාහයන්ගෙන්ද දැනගත්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානත්තන්ගේණේ ආඥාවලෙස,

ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙක්කාරිස් වම්ම.



No. 1,012, n.-w. r.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

ON Tuesday, February 14, 1893, and following days, at 1 o'clock p.m., the Assistant Government Agent for the Chilaw District will put up for sale or settlement, at his office in Marawila Resthouse, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Sixty-four allotments of land situated in the Pitigal koralé south division of the Chilaw District of the North-Western Province.

## Preliminary plan 1,607.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent.	
					A.	R. P.
W 695	Kolonjadia	P. Peduru Fernando, of Wennappuwa	The heirs of Jacob Vanderlaan	Land fit for paddy	24	1 38
X 695	Do.	do.	do.	High land with low jungle	1	1 31
Y 695	Do.	do.	do.	Cocoanut garden	0	1 28
Z 695	Do.	do.	The applicant and his father	do.	1	0 35
B 696	Do.	do.	Pawulu Perera	Waste land	1	3 25
C 696	Do.	do.	The heirs of J. Vanderlaan	Low land	5	3 24
D 696	Wennappuwa	do.	Santiyagu Fernando	Tobacco garden	0	0 38
E 696	Do.	do.	Domingu Fernando	do.	0	3 17
F 696	Do.	do.	Juse Fernando	do.	0	1 11
G 696	Do.	do.	P. Augustinu Perera	Low jungle	0	3 2
H 696	Do.	do.	W. Domingu Fernando	Garden	0	3 8
I 696	Do.	do.	Francisco Fernando	do.	1	1 34
J 696	Do.	do.	P. Costantinu Fernando	do.	1	3 18
K 696	Do.	do.	Peduru Perera	Open ground	0	1 22
L 696	Do.	do.	P. Jagarias Fernando	Garden	0	2 25
M 696	Do.	do.	W. Jowakino Croos	do.	0	2 19
N 696	Do.	do.	Francisco Fernando	do.	1	2 30
O 696	Do.	do.	Peduru Perera	do.	0	3 33
P 696	Do.	do.	W. J. Croos	do.	1	0 36
Q 696	Do.	do.	Moses Perera and his brother	do.	7	3 29
R 696	Do.	do.	do.	do.	3	2 0
S 696	Do.	do.	Elaris Pinto	do.	1	1 1
T 696	Do.	do.	Migel Fernando Val-vidane	do.	1	1 35
U 696	Do.	do.	Juse Fernando	Chena land	0	3 7
V 696	Do.	do.	Elias Fernando and another	do.	0	2 19
W 696	Do.	do.	R. Bernardo Fernando and another	do.	2	3 4
X 696	Do.	do.	Juse Fernando	Garden	1	1 18
Y 696	Do.	do.	K. Clement Fernando and another	do.	1	2 33
Z 696	Do.	do.	Gracianu Fernando	Chena land	1	0 19
A 697	Do.	do.	M. Bernardo Fernando	do.	1	2 10
B 697	Do.	do.	K. Migel Fernando and others	Tank	1	1 26
C 697	Do.	do.	Moses Fernando and others	Garden	0	3 17
E 697	Do.	do.	Marianu Fernando	do.	1	2 4
F 697	Do.	do.	J. K. Moses Perera	do.	0	2 16
G 697	Do.	do.	Clement Perera	do.	0	2 9
I 697	Do.	do.	M. Bernardo Fernando	do.	1	2 24
K 697	Do.	do.	R. Migel Fernando, Vedarala	Chena land	2	1 24
L 697	Do.	do.	M. Bernards Fernando	Garden	0	0 25
M 697	Do.	do.	R. Andiris Fernando	do.	1	0 34
N 697	Do.	do.	W. A. Jowakino Fernando	do.	2	1 20
O 697	Do.	do.	U. Manuel Fernando	Chena land	0	2 24
P 697	Do.	do.	Juan Silva	Garden	0	3 13
Q 697	Do.	do.	M. Bernardo Fernando	do.	0	3 29
R 697	Do.	do.	The heirs of Migel Fernando	do.	1	2 30
S 697	Do.	do.	R. Marianu Fernando	do.	0	1 18
T 697	Do.	—	R. Moses Fernando	do.	3	0 17
U 697	Do.	P. Peduru Fernando	R. Juse Fernando	do.	2	0 3
V 697	Do.	do.	R. Jagarias Fernando	Chena land	0	1 35
W 697	Do.	do.	do.	Garden	0	2 13
X 697	Do.	do.	U. Abilino Perera	Chena land	1	0 33
Y 697	Do.	do.	S. Selestinu Fernando	Garden	0	1 6
Z 697	Do.	do.	R. Philippu Fernando	do.	1	0 30
A 698	Do.	do.	The heirs of U. Manuel Fernando	do.	0	3 4
B 698	Do.	—	R. Marianu Fernando	do.	0	1 36
D 698	Do.	P. Peduru Fernando	R. Moses Fernando	do.	1	1 12

## Preliminary plan 1,141.

X 479	Toduwawa	W. Nikolan Fernando	M. Martinu Fernando	Low jungle	1	0 10
B 482	Do.	do.	P. Francisco Henaya	Young cocoanut	0	1 38
C 482	Do.	do.	do.	Old cocoannt	0	1 30
E 482	Do.	do.	do.	do.	0	1 25
F 482	Do.	do.	do.	Cocoanut 1 year	3	1 31
G 485	Do.	do.	Robertu Fernando	Fit for cocoanut	1	0 9
H 485	Do.	do.	do.	Cocoanut garden	1	0 23
P 481	Do.	do.	P. Francisco Henaya	Cleared chena	1	1 11

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. B. P.
4301	Kirimetiya	—	Preliminary plan 686. The Crown	Jungle	36 2 0

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Assistant Government Agent, Chilaw.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,012, N.-W. P.

වර්ෂ 1892 ක්ෂුද්‍ර දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින කොළඹ

මහසෙනෙට්ස් උත්තරාණයේ කන්තෝරුවේදීය.

වසම දිසාවේ හලාවත දිස්ත්‍රික්කයේ උපළච්ඡන්දනාත්තේ පිහිටි මෙහි සහක සඳහන්වෙන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වර්ෂ 1893 ක්ෂුද්‍ර පෙබරවාරි මස 14 වෙනි දින වූ අභ්‍යරූච්ඡා දවල් 1ව සහ පසුව එන දිනවලදීත් මාරුවල තානාපමේදී විකුණුවට නොහොත් බේරුණුවට යෙදෙනවා වූයේ.

වසම දිසාවේ හලාවත පලාතේ පිහිටි කෝරළේ දකුණුකොට්ඨාසයේ පිහිටි වඩවෙහ බිම්කැබ්ලේ 64ක්. සිතියම 1,607. ගම—කොලොන්නිය.

නො.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අයිතිකම් කීයත්තා.	අකුම.	මහත. අ. රු. ප.
W695	වෙන්වප්පුවේ පි. ජේදුරුප්‍රනාන්දු	ජේකම් වෑන්දර්ලාත්තේ උරුමකරයෝ	වි ගොවිතැනට සැලකෙන ඉඩම	24 1 38
X 695	එම	එම	උදකැලාවැනි උස්බිම	1 1 31
Y 695	එම	එම	පොල්වත්ත	0 1 28
Z 695	එම	එම ඉල්ලුම්කාරයා සහ බහුගේපියා	එම	1 0 35
B 696	එම	පාටුඵ පෙරේරා	හිස්බිම	1 3 25
C 696	එම	ජේ. වෑන්දර්ලාත්තේ උරුමකරයෝ	මිටියාවත	5 3 24
ගම—වෙන්වප්පුව.				
D 696	එම	සන්තියාගු ප්‍රනාන්දු	දුම්හාල	0 0 38
E 696	එම	දෙමිනේගු ප්‍රනාන්දු	එම	0 3 17
F 696	එම	ජුසේ ප්‍රනාන්දු	එම	0 1 11
G 696	එම	පී. අගස්තිනු ප්‍රේරා	උදකැලේ	0 3 2
H 696	එම	බබ්ලේසු. දෙමිනේගු ප්‍රනාන්දු	වත්ත	0 3 8
I 696	එම	ප්‍රනසික්කු ප්‍රනාන්දු	එම	1 1 34
J 696	එම	පී. කොසනන්තිනු ප්‍රනාන්දු	එම	1 3 18
K 696	එම	ජේදුරු ප්‍රේරා	එලිමහත.	0 1 22
L 696	එම	පී. ජගරිසේ ප්‍රනාන්දු	වත්ත	0 2 25
M 696	එම	බබ්ලේසු. ජේවතිනු කෘස්	එම	0 2 19
N 696	එම	ප්‍රනසික්කු ප්‍රනාන්දු	එම	1 2 30
O 696	එම	ජේදුරු ප්‍රේරා	එම	0 3 33
P 696	එම	බබ්ලේ. ජේ. කෘස්	එම	1 0 36
Q 696	එම	මෝසස්පෙරේරාසහ සහෝදරයෝ	එම	7 3 29
R 696	එම	එම	එම	3 2 0
S 696	එම	ඉලාරිසේ පිත්තු	එම	1 1 1
T 696	එම	මිගෙල්ප්‍රනාන්දු වෙල්විදුගේ	එම	1 1 35
U 696	එම	ජුසේප්‍රනාන්දු	හේන	0 3 7
V 696	එම	එලියස්ප්‍රනාන්දු සහකවත් අස	එම	0 2 19
W696	එම	ආර්. බේර්නාර්දු ප්‍රනාන්දු හව	එම	2 3 4
X 696	එම	ජුසේප්‍රනාන්දු	වත්ත	1 1 18
Y 696	එම	කේ. කැලුමැනිච් ප්‍රනාන්දු හව	එම	1 2 38
Z 696	එම	හ් අස	එම	1 2 19
A 697	එම	ග්‍රාසියානුප්‍රනාන්දු	හේන	1 0 19
B 697	—	ආම්. බර්නාර්දු ප්‍රනාන්දු	එම	1 2 10
කේ. මිගෙල්ප්‍රනාන්දු සහකවත් අස				
C 697	පී. ජේදුරුප්‍රනාන්දු	මෝසස්ප්‍රනාන්දු සහකවත් අස	වෑව	1 1 26
E 697	එම	වත්ත	එම	0 3 17
F 697	එම	මරියානුප්‍රනාන්දු	එම	1 2 4
G 697	එම	ජේ. කේ. මෝසස් පෙරේරා	එම	0 2 16
I 697	එම	කැලුමැනිච් පෙරේරා	එම	0 2 9
K 697	එම	ආම්. බර්නාර්දුප්‍රනාන්දු	එම	1 2 24
L 697	එම	ආර්. මිගෙල්ප්‍රනාන්දු වෙදරු	හේන	2 1 24
M 697	එම	ආම්. බර්නාර්දු ප්‍රනාන්දු	වත්ත	0 0 25
N 697	එම	ආර්. අත්දිස්ප්‍රනාන්දු	එම	1 0 34
O 697	එම	බබ්ලේ. ජී. ජුවතිනුප්‍රනාන්දු	එම	2 1 20
	එම	සු. මනුවෙල්ප්‍රනාන්දු	හේන	0 2 24

කො.	ඉල්ලීමකාරයා.	අයිතිකම්කීයත්තා.	අයුම.	මහක.
				අ. රු. ප.
P 697	පී. ජෙදරුප්පණන්ද	ජුවන්සිල්වා	වත්ත	0 3 13
Q 697	එම	ඇම්. බර්නාර්ද් ප්‍රනාන්දු	එම	0 3 29
R 697	එම	මිගෙල්ප්‍රනාන්දුගේ උරුමක්		
S 697	එම	කාරයෝ	එම	1 2 30
T 697	—	ආර්. මරියානුප්‍රනාන්දු	එම	0 1 18
U 697	පී. ජෙදරු ප්‍රනාන්දු	ආර්. මෝසස් ප්‍රනාන්දු	එම	3 0 17
V 697	එම	ආර්. ජයේ ප්‍රනාන්දු	එම	2 0 3
W 697	එම	ආර්. ජගරිසස් ප්‍රනාන්දු	හේන	0 1 35
X 697	එම	බිබ්ලි. අබ්ලිනු පෙරේරා	වත්ත	0 2 13
Y 697	එම	ඇස්. සෙලෙස්තියු ප්‍රනාන්දු	හේන	1 0 33
Z 697	එම	ආර්. පිලිප්ප්‍රනාන්දු	වත්ත	0 1 6
A 698	එම	ආර්. මනුමේල් ප්‍රනාන්දුගේ	එම	1 0 30
B 698	—	උරුමක්කාරයෝ	එම	0 3 4
D 698	පී. ජෙදරු ප්‍රනාන්දු	ආර්. මරියානු ප්‍රනාන්දු	එම	0 1 36
X 479	බිබ්ලි. නිකුලන් ප්‍රනාන්දු	ආර්. මෝසස් ප්‍රනාන්දු	එම	1 1 12
B 482	එම	සී. ප්‍රන්සිස්කු හේනසා	සී. නියම 1,141. ගම—ගොඩුවාව.	
C 482	එම	එම	ආර්. මර්නිනු ප්‍රනාන්දු	1 0 10
E 482	එම	එම	ලදකැලේ	0 1 38
F 482	එම	එම	පැලපොල්	0 1 30
G 485	එම	රෙනමැර්තු ප්‍රනාන්දු	ලොකුපොල්	0 1 25
H 485	එම	එම	එම	0 1 25
P 481	එම	පී. ප්‍රන්සිස්කු හේනසා	අචිරුද්දක පොල් පැල	3 1 31
4301	—	සී. නියම 686. ගම—කිරිමැවියාන.	පොලොව සැහෙන ඉඩම	1 0 9
		ඔවුන්හ	පොල් වත්ත	1 0 23
			එලිකළ හේන	1 1 11
			කැලේ	36 2 0

මෙම ඉඩම් ගැණ වැඩිදුර කාරණා විචාරයකට සර්වේයර් ජනරාල් උත්තරාන්තේගෙය, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ වගකී දියාවේ හඟවන ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තරාන්තේගෙය දුනගන්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්තේගෙයේ ආඥාවලෙස,  
ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙක්‍රයාරිස් මමහ.

No. 1,013, N.-W. P. Colonial Secretary's Office, Colombo, December 15, 1892.

ON Tuesday, February 14 next, at 1 o'clock P.M., the Government Agent for the North-Western Province will put up to auction, at his office in Kurunégala, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

One allotment of land situated in the Dewamedhi hatpattu of the Kurunégala District of the North-Western Province.

Preliminary plan 1,734.

Lot.	Village.	Name of Land.	Description.	Extent.
8785	Gonawa	Weralugolla	Jungle	A. R. P. 5 0 0

Upset price,—Rs. 15.

Further information respecting this land may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government-Agent, North-Western Province.

By His Excellency the Governor's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 1,013, N.-W. P. වම් 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 15 වෙනි දින කොළඹ මහසෙක්‍රයාරිස් උත්තරාන්තේගෙයේ කන්තෝරුවේදී.

මහසෙක්‍රයාරිස් උත්තරාන්තේගෙයේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සහතික ඉඩම ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වම් 1893 ක්වු පෙබ්‍රවාරි මස 14 වෙනි දින වූ අහඹු වැඩු දවල් එකට කුරුනෑගල කවුච්චේදී වෙන්දේසිකර විකුනන්ව යෙදෙනවා ඇත.

වසක දියාවේ දෙවමැදි ගත්පත්තුවේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබේලි එකක්.

සී. නියම 1,734.

කො.	ගම.	ඉඩමේ නම.	අයිතිකම් කීයත්තා.	අන්දම.	මහක.
					අ. රු. ප.
8785	ගොනව	වෙරළොල්ල	—	කැලේ	5 0 0

අක්කරයකට නියමකරනලද මුදල රුපියල් 15යි.

මෙම ඉඩම ගැණ වැඩිදුර කාරණා විචාරයකට සර්වේයර් ජනරාල් උත්තරාන්තේගෙය, විකිනීමේ කොන්දේසිය ගැණ කුරුනෑගල ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තරාන්තේගෙය දුනගන්ව පුළුවන.

ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වගන්තේගෙයේ ආඥාවලෙස,  
ජ. නොඑල් වාකර්,  
මහසෙක්‍රයාරිස් මමහ.

LAND SALES IN THE NORTH-CENTRAL PROVINCE.

No. 850, N.-C. P.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 8, 1892.

ON Wednesday, January 25, 1893, and following days, at noon, the Government Agent for the North-Central Province will put up to auction, at his office in Anurádhapura, the under-mentioned portions of Crown Land, on the terms authorised by Government.

Eleven allotments of land situated in the Nuwaragampalata division of the Nuwarakaláwiya District of the North-Central Province.

Lot.	Village.	Name of Applicant.	Name of Claimant.	Description.	Extent. A. R. P.
2685	Konwewa	Kirihami, Vel-vidane and others	The Crown	Paddy land	2 3 15
Preliminary plan 876—Eppawala koralé.					
137	Madawachchiya	S. Sinnetaimby	The Crown	Paddy land	4 1 23
118	Do.	Pailvan Sahib	do.	do.	2 2 3
119	Do.	do.	do.	do.	2 2 4
120	Do.	Madar Mohideen	do.	do.	2 3 8
Preliminary plan 970—Kadawat koralé.					
2834	Bnlupattawa	Punchirala Gamaralage and another	The Crown	New clearing fit for paddy	10 2 30
2835	Do.	—	do.	do.	1 0 5
Preliminary plan 1,032—Kadawat koralé.					
2926	Munketagama	Kirihami Gamaralage Kadirate	The Crown	Forest and new clearing	7 1 23
2927	Do.	do.	do.	do.	2 3 10
2928	Do.	Lekamage Punchirala	do.	New clearing fit for paddy	4 3 11
2929	Do.	do.	do.	do.	1 2 24

Further information respecting these lands may be obtained from the Hon. the Surveyor-General, and respecting the conditions of sale from the Government Agent, Anurádhapura.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

No. 850, N.-C. P.

වමු 1892 කවු දෙසැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොළඹ

මහකොමසාරිස් උත්තරාන්තරයේ කන්තෝරුවේදීය.

උතුරුමහල දිසාවේ ආණ්ඩුවේ පලමුවෙනි ඒජන්ත උත්තරාන්තරයේ විසින් මෙහි පහත සඳහන්වන ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩම් ආණ්ඩුවේ නියෝගවල ප්‍රකාරයට වමු 1893 කවු ජනවාරි මස 25 වෙනි දින වූ බද්ද සහ ඒ එක්ක දවස්වල දවල් අනුරාධපුර කවිවෙරියේදී වෙන්දේසිකර විකුණනව යෙදෙහවා ඇත.

උතුරුමහල දිසාවේ නුවරකලාවස පලාතේ නුවරගම පලාතේ කොට්ඨාසයේ පිහිටා තිබෙන බිම්කැබලි 11කි. සිතියම 876. එජපාවලකෝරලේ.

නො.	ගම.	ඉල්ලුම්කාරයා.	අයුම.	මහත. අ. ර. ප.
2685	කෝන්වැව	කිරිහාමි වෙල්විදනේ සහ තවත්	කුඹුරු බිම	2 3 15
සිතියම 8. කඩවත්කෝරලේ.				
137	මදවම්පිය	ඇස්. සින්නතමිති	එම	4 1 23
118	එම	පයිල්වත්සාහිති	එම	2 2 3
119	එම	එම	එම	2 2 4
120	එම	මදර්මොහොදින්	එම	2 3 8
සිතියම 970.				
2834	බුළුපත්තැව	පුච්චලගමරුල සහ වෙනත් කෙනෙක්	විසට සැහෙන බිම	10 2 30
2835	එම	—	එම	1 0 5
සිතියම 1,032.				
2926	මුවැවගම	කිරිහාමිගමරුලගේ කදිරුගේ	මුකලාන සහ වල්බිම	7 1 23
2927	එම	එම	එම	2 3 10
2928	එම	ලේබගේ පුච්චල	අළුත් වල්බිම විසට	4 3 11
2929	එම	එම	සැහෙනවිත්	1 2 24

මෙම ඉඩම් කැණ වැඩිදුර කාරණ වංශාධිපති සර්වේසර් ජනරාල් උත්තරාන්තරයේගෙන, විකිනීමේ කොන් දේසිය කැණ කාරණ උතුරුමහල දිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්ත උත්තරාන්තරයේගෙන දැනගන්ව පුළුවන.  
ආණ්ඩුකාර උතුරාන්තරයේගේ ආඥාවලෙස,  
ඊ. නොඑල් වාකර්,  
මහකොමසාරිස් වමුස.

No. 850 N.-C. P.

கொலோனியல் சுககிடுததார ஆபீசில்,  
கொழும்பு, 1892 ம ஆட மார்ச்சுமீன் 8 ந் தேதி.

1893 ம (வரு) தைமாசம் 25 ந் தேதி புதன்கிழமை மத்தியானமுட அடுத்த நாட்களிலும் தன ஆபீசில் வடமத்திய மாகாணத்து அநுராசபுற கவறணமேந்து ஏசுந்றவாகளால இதனடியிற சொல்லப்படடிருக்கிற முடிக்கூரிய காணித துணடுகளை, அரசாட்சியாரால உத்தரவுபண்ணப்பட்டடிருக்கும் யொருத்தப் பிரகாரம் ஏவ ததிகூறி விறகப்படும.

11 காணித துணடுகள், வடமத்திய மாகாணத்த நுவறகாளாவியா டிஸ்திரிகளின நுவறகாமபளரதை ப்பகுதியி விருக்கினறது.

பி. பிளான இலககம் 876, எப்பாவனகோறன. உரித்தாளி—முடி.

இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரன் பெயர்.	வீவரம்.	விசாலம். அ. ரூ. ப.
2685	கொனவெவா	கிரிகாமி வெலவிதானையு மறு பேரும	நெலவினை நிலம்	2 3 15
137	மதவாச்சியா	பி. பிளான இலககம் 8, கடவத்தகோறனை. எஸ். சினனதம்பி	நெலவினை நிலம்	4 1 23
118	ஹெ.	பயிலவான சாகிப்	ஹெ.	2 2 3
119	ஹெ.	ஹெ.	ஹெ.	2 2 4
120	ஹெ.	மதரா முகையகினை	ஹெ.	2 3 8
2834	புலாபத்தவா	பி. பிளான இலககம் 970, கடவத்தகோறனை. புஞ்சிறுனை கடறானையு மறு பேரும	நெலவினையதகக புது கக துப்பரவாரும் கரடு	10 2 30
2835	ஹெ.	—	ஹெ.	1 0 5
2926	முவாயிற்றகமா	பி. பிளான இலககம் 1,032, கடவத்தகோறனை. கிரிகாமி கமறளகே கதிரூ த்தை	பெரும்காடும புதுக்க துப்பரவாரும் நில மும	7 1 23
2927	ஹெ.	ஹெ.	ஹெ.	2 3 10
2928	ஹெ.	லேகமகேயுஞ்சிறுனை	நெலவினையதகக புது கக துப்பரவாரும் நிலம்	4 3 11
2929	ஹெ.	ஹெ.	ஹெ.	1 2 24

இக்காணிகளை பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை சங்கையோந்த அளவை தலைவரிடத்திலும் வீற் பனவீன கொந்தீசைப்பறறி அநுராசபுறத்து அரசாட்சி ஏசுந்றத்தூரை யவர்களிடத்திலும் வினாவி அறிந் துக் கொள்ளலாம.

அதியுத்தம தேசாட்சியவர்களினது கட்டளையின்படி,

ஈ. நேர்வெல உவாககர்,

இராசாங்க விசிறா.

### LAND ACQUISITION NOTICES.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order for the acquisition of the following lands required for the Galle Railway, to wit:—

Preliminary plan 3,653. Situation—Trinagame of Hikkaduwa division in Wellaboda pattu. Section XIX.

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent.		
				A.	R.	P.
S 359	Kiyakaragewatta	Cocoanut trees	D. P. Karalu	0	0	6.50
T 359	Do.	Cocoanut, house, &c.	P. Girigoris	0	0	8.50
U 359	Do.	Cocoanut trees	W. Salmon	0	0	18.50
V 359	Lindabodawatta	do.	L. H. Francisku and others	0	0	14
W 359	Do.	do.	L. A. Odris and others	0	0	15.50
X 359	Attamalawatta	do.	D. A. Pandita and others	0	0	23
Y 359	Do.	do.	C. Wijetunga and others	0	0	20.
Z 359	Miressa or Kottanbagahawatta	do.	E. G. Cornelis and others	0	0	5.25
A 360	Wetakeiyagahawatta	do.	L. H. Francisku and others	0	0	3.25
B 360	Balapinnuduwagewatta	do.	P. Karochihami and others	0	0	17.50

Lot.	Name of Land.	Description.	Name of Claimant.	Extent. A, B, P.
C 360	Dikwela or Suriyagahawatta	Cocoa nut trees	D. P. A. de Silva and others	0 0 22
D 360	Palleketiyawatta	do.	C. Wijesuria and others	0 1 15
E 360	Indigahawatta	do.	D. P. A. de Silva and others	0 0 37-50
F 360	Pellewattawatta	do.	P. D. Siman and others	0 0 29-50
G 360	Welligodawatta	do.	P. U. Silva	0 0 3-50
H 360	Kankaniyawatta	Waste	D. A. Pandita and others	0 0 1-50
I 360	Do.	Cocoa nut trees	Do.	0 0 31-50
J 360	Pelleketiyawatta	do.	L. H. Odris and others	0 0 32-50
K 360	Do.	do.	G. H. Malappu and others	0 0 26
L 360	Do.	do.	Do.	0 0 10-25

## Situation—Patuwata of Hikkaduwa division in Wellaboda pattu.

M 360	Pellewatta	Cocoa nut trees	A. Vas and others	0 0 23
N 360	Do.	do.	C. Wirasuria	0 0 24
O 360	Do.	do.	G. J. de Silva and others	0 0 27-50
P 360	Mahawatta	do.	G. J. de Silva and others	0 1 20-50
Q 360	Do.	Cocoa nut, &c.	G. H. Malappu and others	0 1 14
R 360	Siambala or Pellewatta	Cocoa nut trees	D. W. A. de Silva and others	0 0 18-75
S 360	Siambalagahawatta	Cocoa nut, &c.	D. P. Tepanis and others	0 0 26
T 360	Waduge Siambalagahawatta	Cocoa nut trees	D. P. Lewishamy and others	0 0 24
U 360	Karandegahawatta	do.	W. Puchi Appu and others	0 0 7-50
V 360	Magulkarandegahawatta	do.	W. S. P. Carolis de Silva and others	0 0 14-50
W 360	Suriyagahawatta	Cocoa nut, &c.	W. S. de Silva and others	0 0 17-50
X 360	Magulkarandegahawatta	Cocoa nut trees	G. Babanida and others	0 0 13-50
Y 360	Dombagahawatta	do.	G. Issan and others	0 0 15-25
Z 360	Wetakeiyagahawatta	do.	D. P. Babappu and others	0 0 8-75
A 361	Do.	1 cocoa nut plant	G. Issan and others	0 0 0-6
B 361	Dodanduwegawatta	Cocoa nut trees	G. Babanida and others	0 0 16-75
C 361	Karandegahawatta	1 cocoa nut tree	G. V. Babanida and others	0 0 1-75
D 361	Magulkarandegahawatta	Cocoa nut trees	W. G. V. Sinko Baba and others	0 0 16
E 361	Kotageweta	do.	Mr. A. T. Weerasuria	0 0 1-75
F 361	Magulkarandegahawatta	do.	do. and others	0 0 20-50
G 361	Vitanagewetakeiyawatta	do.	W. Juanis Appu and others	0 0 15-75
H 361	Dimbulgahawatta	1 cocoa nut tree	Mr. A. T. Weerasuria and others	0 0 0-6
I 361	Gurugewetakeiyawatta	Cocoa nut, &c.	W. Juanis Appu and others	0 0 31-50
J 361	Lindamulawatta	Cocoa nut trees	W. Daniel and others	0 0 4-75
K 361	Pokunebodawatta	Waste	W. Kaluappu and others	0 0 9
L 361	Do.	Cocoa nut trees	do.	0 0 8
M 361	Do.	Path	do.	0 0 2
N 361	Do.	Cocoa nut trees	do.	0 0 13
O 361	Nikagahawatta	do.	W. Kaluappu and others	0 0 9-50
P 361	Moderemulawatta	do.	W. Kaluappu	0 0 15
Q 361	Do.	do.	A. H. Nonachchi and others	0 0 11
R 361	Haranegalketiyawatta	do.	B. Babappu and others	0 0 8-50
S 361	Do.	Grass land	do.	0 0 2-50
T 361	Moderamulakumbura	do.	K. Mahavihare	0 0 5-25
8869	Baddegama cart road	Road	Crown	0 0 5-25
U 361	Modaramullakumbura	Abandoned field	V. Kaluappu	0 0 15-50
V 361	Do.	do.	K. Mahavihare	0 0 2

## Situation—Moderapatuwatta of Hikkaduwa division in Wellaboda pattu.

W 361	Midigahaowitawatta	Waste land	B. Downhamy and others	0 0 14-50
X 361	Midigahaowita	do.	B. Odrishamy and others	0 0 14
Y 361	Midigahawatta	Cocoa nut trees	V. Kaluappu and others	0 0 23-75
Z 361	Do.	do.	B. Hingo and her sisters	0 0 1-75
A 362	Do.	do.	B. Babasinno and others	0 0 9
B 362	Midigahaowitawatta	do.	B. Siman and others	0 0 8
C 362	Do.	do.	B. Puchiappu	0 0 5
D 362	Do.	do.	M. Uparis	0 0 14
E 362	Do.	Waste land	V. Kaluappu and others	0 0 2-75
F 362	Do.	Cocoa nut trees	D. de S. Jayasuria and others	0 0 13-50
G 362	Do.	do.	V. O. de Silva and others	0 0 12
H 362	Do.	do.	W. Ango Appu	0 0 11
I 362	Battala or Midigahawatta	do.	G. Siman and others	0 0 13-50
J 362	Do.	do.	V. J. Nolis and others	0 0 18
K 362	Pimburudeniya	Waste land	V. J. E. de Silva	0 0 31-50
L 362	Do.	do.	V. J. E. de Silva and others	0 1 28

All persons interested in the aforesaid lands are hereby required to appear personally or by agent before me at Hikkaduwa on January 23, 1893, at noon, and following days, and to state the nature of their respective interests in the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

E. ELLIOTT,  
Government Agent.

Galle Kachohéri,  
December 14, 1892.

ප්‍රති 1876 ක්‍රීඩා අවුරුද්දේ නොවමර 3 වන ආඥාපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම් රේජිස්ටාරට ලබාගැනීම සඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වර්ෂ 1876 ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥා පත්‍රයේ හත්වන කාන්තේ කැරකිබෙහ පහාර්තුචල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණසභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුරු හත්වන කන්තේ විසින් මව අනකරන්ට යෙදුන බව මෙයින් දැනුම්දුන්නා ඇත. ඒනම් :—

සිතියම 3,653.

පිහිටා තිබෙන්නේ—හාල්ලේ වැල්ලබඩපත්තුවේ හික්කඩුවට අසිති තීරුනාගම යන ගමේය.

නො.	ඉඩමේ නම.	අකුම.	අයිතිකම් කියන්නා.	මහත. අ. රු. ප.
S 359	කියාකරගේ වත්ත	පොල්	ඩී. පී. කාරඵ	0 0 6-50
T 359	එම	පොල්, ගෙයක් සහ වෙහක්	පී. හිරිගෝරිස්	0 0 6-50
U 359	එම	පොල්	ඩබ්ලිව්. සල්මන්	0 0 18-50
V 359	ලීදබොඩ වත්ත	එම	ඇල්. එච්. ප්‍රන්සිස්කු සහ තවත්	0 0 14
W 359	එම	එම	ඇල්. ඒ. හිලිස් සහ තවත්	0 0 15-50
X 359	ආන්තමලා වත්ත	එම	ඩී. ඒ. පන්තික සහ තවත්	0 0 23
Y 359	එම	එම	සී. විජේතුන්ස සහ තවත්	0 0 20
Z 359	මිරිස්ස නොහොත් කොට්ටම්බාගහ වත්ත	එම	ජී. ඒ. කොර්නේලිස් සහ තවත්	0 0 5-25
A 560	වැටකෙසියාගහ වත්ත	එම	ඇල්. එච්. ප්‍රන්සිස්කු සහ තවත්	0 0 3-25
B 360	බාලපිත්තුවගේ වත්ත	එම	පී. කරොන්විතාමි සහ තවත්	0 0 17-50
C 360	දික්වෙල නොහොත් සුරියගහ වත්ත	එම	ඩී. පී. ඒ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 22
D 360	පැලකැව්ස වත්ත	එම	සී. විජේසූරිය සහ තවත්	0 1 15
E 360	ඉදිගහවත්ත	එම	ඩී. පී. ඒ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 37-50
F 360	පැලවත්තේ වත්ත	එම	පී. ඩී. සිමන් සහ තවත්	0 0 29-50
G 360	වැලිගොඩ වත්ත	එම	පී. සු. සිල්වා	0 0 3-50
H 360	කන්තානිය වත්ත	මුඩුබිම	ඩී. ඒ. පන්තික සහ තවත්	0 0 1-50
I 360	එම	පොල්	එම	0 0 31-50
J 360	පැලකැව්ස වත්ත	එම	ඇල්. එච්. හිදිරිස් සහ තවත්	0 0 32-50
K 360	එම	එම	ජී. එච්. මල්අප්පු සහ තවත්	0 0 26
L 360	එම	එම	එම	0 0 10-25
M 360	පැලවත්ත	එම	ජී. වාස් සහ තවත්	0 0 23
N 360	එම	එම	සී. විරසූරිය	0 0 24
O 360	එම	එම	ජී. ජේ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 27-50
P 360	මහවත්ත	එම	ජී. අයි. ද සිල්වා සහ තවත්	0 1 20-50
Q 360	එම	පොල් සහ තවත්	ජී. එච්. මල්අප්පු සහ තවත්	0 1 14
R 360	සියම්ලා නොහොත් පැලවත්ත	පොල්	ඩී. ඩබ්ලිව්. ඒ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 18-75
S 360	සියම්ලාගහ වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	ඩී. පී. තෙපානිස් සහ තවත්	0 0 26
T 360	වදුගේ සියම්ලාගහ වත්ත	පොල්	ඩී. පී. ඔවිස්සාමි සහ තවත්	0 0 24
U 360	කරදගහවත්ත	එම	ඩබ්ලිව්. ප්‍රන්වි අප්පු සහ තවත්	0 0 7-50
V 360	මහල්කරදගහ වත්ත	එම	ඩබ්ලිව්. ඇස්. පී. කරෝලිස් ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 14-50
W 360	සුරියගහ වත්ත	පොල් සහ වෙනත්	ඩබ්ලිව්. ඇස්. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 17-50
X 360	මහල්කරදගහ වත්ත	පොල්	ජී. බබානසිද සහ තවත්	0 0 13-50
Y 360	දෙඹගහ වත්ත	එම	ජී. ඉසන් සහ තවත්	0 0 15-25
Z 360	වැටකෙසියාගහ වත්ත	එම	ඩී. පී. බබ්අප්පු සහ තවත්	0 0 8-75
A 361	එම	පොල් පැල	ජී. ඉසන් සහ තවත්	0 0 0-6
B 361	දෙඩන්දුවගේ වත්ත	පොල්	ජී. බබානසිද සහ තවත්	0 0 16-75
C 361	කරදගහ වත්ත	පොල්ගහක්	ජී. වි. බබානසිද සහ තවත්	0 0 1-75

පිහිටා තිබෙන්නේ—හාල්ලේ වැල්ලබඩපත්තුවේ හික්කඩුවට අසිති පටුවත යන ගමේය.

D 361	මහල්කරදගහවත්ත	පොල්	ඩබ්ලිව්. ඒ. වි. සිංහසූරිය සහ තවත්	0 0 16
E 361	කොටගේවෙහ	එම	ජී. වි. විරසූරිය	0 0 1-75
F 361	මහල්කරදගහවත්ත	එම	එම	0 0 20-50
G 361	විතාසගේ වැටකෙසියාවත්ත	එම	ඩබ්ලිව්. ප්‍රවානිස් අප්පු සහ තවත්	0 0 15-75
H 361	දිඹුල්ගහවත්ත	පොල්ගහක්	ජී. වි. විරසූරිය සහ තවත්	0 0 0-6
I 361	ගුරුගේ වැටකෙසියාවත්ත	පොල් සහ වෙනත්	ඩබ්ලිව්. ප්‍රවානිස් අප්පු සහ තවත්	0 0 31-50
J 361	ලීදමුවවත්ත	පොල්	ඩබ්ලිව්. දනියෙල් සහ තවත්	0 0 4-75
K 361	පොකුගේබොඩවත්ත	මුඩුබිම	ඩබ්ලිව්. කඵඅප්පු සහ තවත්	0 0 9
L 361	එම	පොල්	එම	0 0 8
M 361	එම	පාර	එම	0 0 2
N 361	එම	පොල්	එම	0 0 13
O 361	නිකගහවත්ත	එම	එම	0 0 9-50

නො.	ඉඩමේ නම.	අන්දම.	අයිතීන් කීයන්හා.	මහක.
				අ. රු. ප.
P 361	මදෙරමුලුවන්ත	පොල්	ඩබ්ලිව්. කඵආප්පු	0 0 15
Q 361	එම	එම	ඒ. එච්. කේනවිච් සහ තවත්	0 0 11
R 361	හරත්තෙහෙලකැවිත	එම	බී. බබ්ප්පු සහ තවත්	0 0 8-50
S 361	එම	තනකොල වත්ත	එම	0 0 2-50
T 361	මදෙරමුලකුඹුර	එම	කේ. මහවිහාර	0 0 5-25
8869	බද්දේගම කරෙතතපාර	පාර	රුප්පත්තක	0 0 5-25
U 361	මදෙරමුලකුඹුර	පාළකුඹුර	චී. කඵආප්පු	0 0 15-50
V 361	එම	එම	කේ. මහවිහාර	0 0 2
W361	මදිගහඹව්වවත්ත	මුඩුබිම	බී. දෙවන්ගම සහ තවත්	0 0 14-50
Y 361	මදිගහඹව්ව	එම	බී. ඹදිරිස්ගම සහ තවත්	0 0 14
Y 361	එම වත්ත	පොල්	චී. කඵආප්පු සහ තවත්	0 0 23-75
Z 361	එම	එම	බී. හින්ගෝ සහ ඇගේ සහෝදරයෝ	0 0 1-75
A 362	එම	එම	බී. බබාසිංහයා සහ තවත්	0 0 9
B 362	මදිගහඹව්වවත්ත	එම	බී. සිවන් සහ තවත්	0 0 8
C 362	එම	එම	බී. පුත්ච්ආප්පු	0 0 5
D 362	එම	එම	ඇම්. උපාරිස්	0 0 14
E 362	එම	මුඩුබිම	බී. කඵආප්පු සහ තවත්	0 0 2-75
F 362	එම	පොල්	ඩී. ද ඇස්. ජයසූරිය සහ තවත්	0 0 13-50
G 362	එම	එම	බී. ඹ. ද සිල්වා සහ තවත්	0 0 12
H 362	එම	එම	ඩබ්ලිව්. අන්ගොආප්පු	0 0 11
I 362	බත්තල නොහොත් මදිගහ වත්ත	එම	ඒ. සිවන් සහ තවත්	0 0 13-50
J 362	එම	එම	බී. ජේ. කෝලිස් සහ තවත්	0 0 18
K 462	පිඹුරුදෙණිය	මුඩුබිම	බී. ජේ. ජ. ද සිල්වා	0 0 31-50
L 362	එම	එම	එම සහ තවත්	0 1 28-50

ඉහතකී ඉඩම්වලට තමනමුත්ව ඇත්තාට අයිතිවාසිකම් තමුත්ව නොහොත් තමුත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අංශ විසින් වම් 1892 ක්‍රීඩා ජනවාරි මස 23 වෙනි දින දවාලට සහ ඒ එක්ක දවස්වලදීත් තික්කඩුවේදී මා ඉදිරි පිටට පැමිණ කිසිවක්ව ඔහුවා සහ මෙම ඉඩම් වෙනුවට ලැබෙන මුදල හැක ඇත්තාට අයිතිවාසිකම් අන්දම සහ ගොරතුරුත් කියාතිරිත්ව ඔහුවට මෙම ඉඩම් අයිතිවාසිකම් ඇති සිසඵදෙසාගෙන්ම මෙයින් ඔහුකලා ඇත.

වම් 1892 ක්‍රීඩා දෙසැබර් මස 14 වෙනි දින ගාල්ලේ කව්වේරියේදීය. ජ. එලියට්, ආණ්ඩුවේ ඵජන්තලන්තාත්යේ.

මුත්තසීම් පොලවප්පුකීරු කාණිකීනාට පෙරතුකකොලොමපොලොට 1876 ම ආණ්ඩුක කාණිකීනා පුකකොලොවතෙප්පුත්තිය කදැනාපසදැනුන 6 ම පිරිවිනා පිරකාම තේසාතිප්පුකීනාක පාමානා ව්කීප්පුක තත්තාලොප්පු ආලොසීනා අනුමතීප්පුක, ආනෙකුක කදැනාපොසිප්පුක පොත මුත්තොල අර්ප්පුක පොතකීරෙන. අත්තකීරු :—

පදම 3,653. මුදම—වෙල්පදප්පුකීනා තිරානකම.

මු.	කාණිකීනා පොප්.	විවරම.	විසාලම.
S 359	කියා කාටෙකතෙත	මෙනින	ආ. පී. කාලා 0 0 6-50
T 359	ඊ.ආ	මෙනින	පී. කීරිකොරීආ 0 0 6-50
U 359	ඊ.ආ	මෙනින	දැපිනියු. ආල්මන 0 0 18-50
V 359	විත්තපොදකතෙත	ඊ.ආ	ආ. ආ. පිරාණිසිආලො 0 0 14
W 359	ඊ.ආ	ඊ.ආ	ආ. ආ. ඉතිරිස මරුආර් 0 0 15-50
X 359	ආත්තමාලාආතෙත	ඊ.ආ	ආ. ආ. පිනආතආ මරුආර් 0 0 23
Y 359	ඊ.ආ	ඊ.ආ	ආ. බ්ලොපු කුආකආ මරුආර් 0 0 20
Z 359	මිරසපො අල්ල කො දදකආආතෙත	ඊ.ආ	ආ. ආ. කොරිනෙවිස ම 0 0 5-25
A 360	වෙදකෙප්පුකආආතෙත	ඊ.ආ	ආ. ආ. පිරාණිසිආලො මරුආර් 0 0 3-25
B 360	පාලපිත්තආකෙකතෙත	ඊ.ආ	පී. කොරිනෙවිආර්ආ ම 0 0 17-50
C 360	ආද්වෙල අලවත ශ්‍රීරිය කආආතෙත	ඊ.ආ	ආ. පී. ආ. ත සිආආආ මරුආර් 0 0 22
D 360	පලකප්පුආතෙත	ඊ.ආ	ආ. බ්ලොපුරිආආ මරුආර් 0 1 15



இல.	காணியின பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளரின் பெயர்.	வீசாலம்.
E 360	இந்திகாவத்தை	தென்னை	டி. பி. எ. டி. சிலவாவு மற்றவர்களும	0 0 37.50
F 360	பலவததைவத்தை	ஹெ.	பி. டி. சிமனு மற்றவா களும	0 0 29.50
G 360	வலிகொடவத்தை	ஹெ.	பி. உ. சிலவா	0 0 3.50
H 360	கங்கானியாவத்தை	தென்னையும் காடும்	டி. எ. பண்டிகவு மற்ற வா்களும	0 0 1.50
I 360	ஹெ.	தென்னை	ஹெ.	0 0 31.50
J 360	பலகடியவத்தை	ஹெ.	எல. எச். ஒதிரிசு மற்றவ ா்களும	0 0 32.50
K 360	ஹெ.	ஹெ.	ஜி. எச். மலஅப்புவு மற்ற வா்களும	0 0 26
L 360	ஹெ.	ஹெ.	ஹெ.	0 0 10.25
இடம்—இக்கடுவையைச்சேர்ந்த படுவத.				
M 360	யலவத்தை	தென்னை	எ. வாசவு மற்றவா களும	0 0 23
N 360	ஹெ.	ஹெ.	சி. வீரசூரிய	0 0 24
O 360	ஹெ.	ஹெ.	ஜி. ஜெ. டி. சிலவாவு மற றவா்களும	0 0 27.50
P 360	மாவத்தை	ஹெ.	ஜி. அயி. டி. சிலவாவு மற றவா்களும	0 1 20.50
Q 360	ஹெ.	தென்னையு மற்றவைகளும	ஜி. எச். மலஅப்புவு மற றவா்களும	0 1 14
R 360	சியமபல அலலது யல வத்தை	தென்னை	டி. டபிளியு. எ. டி. சில வாவு மற்றவா்களும	0 0 18.75
S 360	சியமபலகா வத்தை	தென்னையு மற்றவைகளும	டி. பி. தெபானிசு மற்ற வா்களும	0 0 26
T 360	வடுருகசியமபலகாவத்தை	தென்னை	டி. பி. லுவிஸஹாமியு மற்றவா்களும	0 0 24
U 360	காந்தகாவத்தை	ஹெ.	டபிளியு. புஞ்சி அப்புவு மற்றவா்களும	0 0 7.50
V 360	மஞ்சலகாந்தகாவத்தை	ஹெ.	டபிளியு. எச். பி. கோ லில த சிலவாவு மற்ற வா்களும	0 0 14.50
W 360	சரியகாவத்தை	தென்னையு மற்றவைகளும	டபிளியு. எச். த சிலவாவு மற்றவா்களும	0 0 17.50
X 360	மஞ்சலகாந்த காவத்தை	தென்னை	ஜி. பபாநயிந்தயு மற்றவா களும	0 0 13.50
Y 360	தொம்பகாவத்தை	ஹெ.	ஜி. இசனு மற்றவா்களும	0 0 15.25
Z 360	வடகெயியாகாவத்தை	ஹெ.	பி. டி. பி. பப்பப்புவு மற்ற வா்களும	0 0 8.75
A 361	ஹெ.	ஒரு தென்ன மரம்	ஜி. இசனு மற்றவா்களும	0 0 0.06
B 361	தொடந்தூவைகெவத்தை	தென்னை	ஜி. பபாநயிந்தயு மற்ற வா்களும	0 0 16.75
C 361	காந்தகாவத்தை	ஒரு தென்ன மரம்	ஜி. வீ. பபாநயிந்தயு மற்ற வா்களும	0 0 1.75
D 361	மஞ்சலகாந்தகாவத்தை	தென்னை	டபிளியு. ஜி. வி. சினன பபாவு மற்றவா்களும	0 0 16
படம் 3,653, இடம்—இக்கடுவையைச்சேர்ந்த படுவத.				
E 361	கொடகெவெட	தென்னை	எ. டி. வீரசூரிய	0 0 1.75
F 361	மஞ்சலகாந்தகாவத்தை	ஹெ.	எ. டி. வீரசூரியவு மற்ற வா்களும	0 0 20.50
G 361	விதானகெவடகெயியாகா வத்தை	ஹெ.	டபிளியு. யொவானிஸ் அப்புவு மற்றவா்களும	0 0 15.75
H 361	கிம்புலகாவத்தை	ஒரு தென்ன மரம்	எ. டி. வீரசூரியவு மற்ற வா்களும	0 0 0.06
I 361	ஞடுகெவடகெயியவத்தை	தென்னையு மற்றவைகளும	டபிளியு. யொவானிஸ அப ப்புவு மற்றவா்களும	0 0 31.50
J 361	விந்தமுலவத்தை	தென்னை	டபிளியு. தானியலு மற்ற வா்களும	0 0 4.75
K 361	பொருனபொடவத்தை	காடு	டபிளியு. கெ. களுஅப ப்புவு மற்றவா்களும	0 0 9
L 361	ஹெ.	தென்னை	ஹெ.	0 0 8
M 361	ஹெ.	பாதை	ஹெ.	0 0 2
N 361	ஹெ.	தென்னை	ஹெ.	0 0 13
O 361	கிகாவத்தை	ஹெ.	ஹெ.	0 0 9.50

இல.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம்.
P 361	மாநாடுளவததை	தென்னை	உரித்தாளரின் பெயர். அ. றா ப. டபிளியு. கெ. கருஅப்பு வு மற்றவர்களும் 0 0 15
Q 361	ஓடி	ஓடி	எ. எச். கொந்சியு மற்ற வர்களும் 0 0 11
R 361	ஹானெகனகடியெவததை	ஓடி	பி. புயப்புவு மற்றவா களும் 0 0 8-50
S 361	ஓடி	புலலுதோட்டம்	ஓடி 0 0 2-50
T 361	மாநாடுளவததை	ஓடி	கே. மாவிடாரோ 0 0 5-25
8869	பத்தேகம் வண்டியபாதை	பாதை	முடிக்கூரியது 0 0 5-25
U 361	மாநாடுளவததை	வயல	வி. கருஅப்பு 0 0 15-50
V 361	ஓடி	ஓடி	கே. மாவிடாரோ 0 0 2

இடம்—இக்கலையைச் சேர்ந்த பகுதி.

W 361	மிதிகாஓவீதவததை	காடு	பி. தொவனயாமியு மற்ற வர்களும் 0 0 14-50
X 361	மிதிகாஓவீதவததை	ஓடி	பி. ஒதிரிசாமியு மற்றவ ர்களும் 0 0 14
Y 361	மிதிகாவததை	தென்னை	வி. கருஅப்புவு மற்றவா களும் 0 0 23-75
Z 361	ஓடி	ஓடி	பி. இங்கோவு மவர்கோ திரியும் 0 0 1-75
A 362	ஓடி	ஓடி	பி. பபாசினனோவு மற்ற வர்களும் 0 0 9
B 362	ஓடி	ஓடி	பி. சிமனசினனோவு மற்ற வர்களும் 0 0 8
C 362	ஓடி	ஓடி	பி. புனசிஅப்பு 0 0 5
D 362	ஓடி	ஓடி	எம். உபாரிகு 0 0 14
E 362	ஓடி	காடு	வி. கருஅப்புவு மற்றவா களும் 0 0 2-75
F 362	ஓடி	தென்னை	டி. டி. எச். ஜயசேகரவு மற்றவர்களும் 0 0 13-50
G 362	ஓடி	ஓடி	வி. ஓ. டி. சிலவாவு மற்ற வர்களும் 0 0 12
H 362	ஓடி	ஓடி	டபிளியு. அங்கோ அப்பு 0 0 11
I 362	பத்தள அல்லது மிதிகா வததை	ஓடி	ஜி. சிமனு மற்றவா களும் 0 0 13-50
J 362	ஓடி	ஓடி	வி. ஜெகோலிசு மற்றவ ர்களும் 0 0 18
K 362	பிமபுருதெசிய	ஓடி	வி. ஜெ. இ. டி. சிலவா 0 0 31-50
L 362	ஓடி	ஓடி	வி. ஜெ. இ. டி. சிலவாவு மற்றவர்களும் 0 1 28

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பேச்சுகின்ற சகலபேரும் தானாகவல்லது அவரவருடைய காரிய  
காரால 1893 ம ஆண்டு தைமாசம் 23 ன் தேதி பகல எனமுததாவில் வெளிப்பட்டு சொலவிகொளான  
வேண்டிவதமலலாமல் அந்தகாணிகளுக்குப் பெற்றுகொளப்படும பணத்தையும் அதைப்பெற்றுக  
கொளவதற்குடான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

காலி கச்சேரி,  
1892 ம ஆண்டு மார்ச்சு 14 ன் உ.

ஈ. எலியட்,  
அரசாட்சி ஏசனறு.

I DO hereby give public notice that I have been duly directed by the Governor, with the advice of the Executive  
Council, acting under the provisions of "The Land Acquisition Ordinance of 1876," section sixth, to take order  
for the acquisition of the following land, to wit:—

Preliminary plan 363.

Lot.	Name of Land.	Situation.	Name of Claimant.	Description.	Extent.
G 56	Parussella estate	Parussella	Proprietor of title plan 113,083	Tea bushes	0 3 16

All persons interested in the aforesaid land are hereby required to appear personally or by agent before me at  
Yatiyantota resthouse on January 17, 1893, at 1 o'clock P.M., and to state the nature of their respective interests in  
the land, and the amount and particulars of their claims to compensation for such interests.

Kégalla Kachchéri,  
December 5, 1892.

W. E. DAVIDSON,  
Assistant Government Agent.

වෛ 1876 ක්වූ අවිරුද්දේ නොමෙර 31 වේ ආඥපත්‍රයේ හත්වෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාරයට මෙහි පහත සඳහන් වෙන ඉඩම ලබාගැනීමසඳහා ක්‍රියාකරණ පිණිස වෛ 1876යේ ඉඩම් ලබාගැනීමේ ආඥපත්‍රයේ හවෙනි කාන්තේ කරතිවෙන පංතාර්තුවල ප්‍රකාර ආණ්ඩුකාරක මන්ත්‍රණ සභාවේ මන්ත්‍රණය ඇතුළු උතුමානන්වන ත්සේ විසින් මව අනකරන්ව දෙදනව මෙසින් දැනුම්දුන්යා ඇත. ඒනම:—

සිතියම 353. තිවෙනසාහස—පරුස්සැල්ල.

නො.	ඉඩමේ නම.	අයිතියකම කියන්නා.	අන්දම.	මහත. අ. රු. ප.
G 56	පරුස්සැල්ලේ වත්ත	නොමෙර 113,083 පිතුරු කඩදසියේ ඉඩම අයිතිකාරයා	අන් ගස්	0 3 16

ඉහතකී ඉඩමට තමනමුන්ව ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් නමුත් නොහොත් නමුත් වෙනුවට ක්‍රියාකරණ අය විසින් වෛ 1893 ක්වූ ජනවාරි මස 17 වෙනි දින 1 කේ කතිසමට යටිසන්තොට තානායමේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ කියාසිටින්නට ඕනෑවා සහ මෙම ඉඩම වෙනුවට ලැබෙන මුදලගැන ඇත්තාවූ අයිතිවාසිකම් අන්දම සහ තොරතුරුත් කියාසිටින්නට ඕනෑවට මෙම ඉඩම අයිතිවාසිකම් ඇති සියඵදනාගෙන්ම මෙසින් ඕනෑකලා ඇත.

ඩබ්ලිවු. ජී. ඩේවිසින්,  
ආණ්ඩුවේ උපදේපත්තකු.

වෛ 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින කැගල්ලේ කවිවේරියේදී.

இதன்கீழ் சொல்லப்படுகிற காணியைப்பெற்றுக்கொள்ளும்பொருட்டு 1876 ம் ஆண்டின் காணிப்பெற்றுக் கொள்வதைப்பற்றிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் பிரமாண விதிச்சங்கத்தாருடைய ஆலோசனை அனுமதியுடன், எனக்குக்கட்டளை செய்திருப்பதை இதனால் அறியப்பண்ணுகிறேன். அதாகிறது:—

வீவரம்—தே மரம்.

இல.	காணியின் பெயர்.	ஊர்.	உரித்தபேசுகிறவன பெயர்.	வீசாலம. அ. ரூ ப.
G 56	பருஞ்சல்லேவத்தை	பருஞ்சலை	• நொம்பா 113,083 பிஞ்சாகடதாசில நிலமுள்ள ஆள	0 3 16

மேற்குறித்தகாணிக்கு உரித்தப்பேசுகின்ற சகலபேரும் தானாகவல்லது அவரவருடைய காரியகாரரால் 1893 ம் ஆண்டு தைமாதம் 17 ந் திகதி 1 மணிக்கு யடியானத்தாடதாயுததில என்முகதாவில் வெளிப்பட்டு சொல்லிக்கொள்ள வேண்டுவதுமல்லாமல் அந்தக்காணிக்குப் பெற்றுக்கொள்ளப்படும் பணத்தையும் அதைப்பெற்றுக்கொள்வதற்குண்டான உரித்தையுஞ் சொல்லவேண்டியது.

கேசுலை கச்சேரி,  
1892 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 5 ந் உ.

டபிள்யூ. ஈ. டேவீட்சன்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசனறு.

LAND RESUMPTION NOTICES.

WHEREAS the land called Lunuwila estate, appearing in title plan 56,192, in extent 183 acres, situated at Dampelgoda near Berewella, in Paranakuru koralé of the District of Kegalla, Province of Sabaragamuwa, and bounded on the north by title plan 132,776. east by land claimed by the villagers of Debatgama, south by title plans 56,193 and 62,696, and west by Tunkinda-ela, which was alienated by and on behalf of the Crown in 1861, appears to me to have been abandoned by the owner thereof for the last eight years and upwards ; and whereas such owner or any person lawfully claiming under him cannot be ascertained, notwithstanding all reasonably diligent inquiries thereunto made by me :

Now know all Men concerned that I, Alexander Murray Ashmore, Acting Government Agent, Province of Sabaragamuwa, by virtue of the powers vested in me by the Ordinance No. 4 of 1887, and with the sanction of His Excellency the Governor, do hereby declare that if no claim to the said land by or on behalf of any person able to establish a title thereto is made to me on or before January 31, 1894, the same will be resumed by the Crown in terms of the 2nd section of the said Ordinance.

Given under my hand at Ratnapura, this 2nd day of December, 1892.

A. M. ASHMORE, Acting Government Agent.

සබරගමු දිසාවේ කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ පරණකුරුකෝරළේ බෙරවිල සඳල දම්පල්ගොඩ පිහිටා තිබෙන නොමමර 56,192 දරණ පිඳුරු කරදසියේ ජෙන අක්කර 183ක් බිත්තරම ඇති එකුටිල නමැති වත්තට මාසිම් :—

උතුරට—නොමමර 132,776 පිඳුරු කරදසියේ ජෙන ඉඩමද; නැගෙනහිරට—දෙබවගම ගම්වැසියන්ව අයිතිකරගෙන සිටින ඉඩමද; දකුණට—නොමමර 56,193 සහ 62,696 පිඳුරු කරදසියවල ජෙන ඉඩමද; බස්නා ඉරට—සුන්දරි ඇලද.

මෙකී මාසිමතුල ජෙන ඉඩම ආණ්ඩුව විසින් වම් 1861 අවුරුද්දේදී විකුණ දනට අට (8) අවුරුද්දක් නොගොස් ඊට වැඩි කාලයක පටන් අයිතිකාරයා එකී ඉඩම අත්ඇරදමා තිබෙනබව මට පෙනී ඒ ගැණ මට හැකි පමණින් ගොදුකාර විභාගකල නුමුත් මෙම ඉඩමට අයිතිකාරයෙක්වත් එක්කෝ ඔහු යටතේ තවුමාසී සේ ප්‍රකාර අයිතිවාසිකම් කියන කෙනෙක්වත් ඇතිබව දනගත්ව නොලැබුණේය.

එබැවින් මීට සම්බන්ධ සියළුදෙනා විසින්ම දනගත යුක්තේනම් :—සබරගමු දිසාවේ ආණ්ඩුවේ වැඩ බලන ඒජන්තවෘත්තවන ඇලැක්සැන්ඩර් මරේ ඇෂමෝර් යන මාසිසින්, වම් 1887ගේ පනවනලද නොමමර 4 ආඥාවනගේ මට ලැබී තිබෙන බලය කරණකොටගෙන සහ ආණ්ඩුකාර උතුමානන්වනගේසේගේ අවසරයපිට මෙසින් ප්‍රකාශකරන්නේනම්, මෙකී ඉඩමට අයිතිවාසිකමක් තිබෙන බව ඔප්පුකරන්නට පුළුවන කෙනෙක් හෝ ඒ වෙනුවෙන් එසේ ඔප්පුකරන්නට පුළුවන වෙන කෙනෙක් හෝ වම් 1894 ක්වු පනවාරි මස 31 වෙනි දිනට නොගොස් ඊට මත්තෙන් මා ඉදිරියට විත් එකී උරුමය පෙන්නා හිටිනව නොයදගේ විනම්, එම ඉඩම ඉහත සඳහන්කරණලද ආඥාවනගේ දෙවෙනි වගන්තියේ ප්‍රකාර නැවත ආණ්ඩුවට ගත්ව යෙදෙන බවය.

වම් 1892 ක්වු දෙසැම්බර් මස 2 වෙනි දින රත්නපුරේදී මගේ අත්සන පිහිටුවාදෙන්නට යෙදෙනා ඇත.

ඒ. ඇම්. ඇෂමෝර්,  
වැඩබලන ආණ්ඩුවේ ඒජන්තවෘත්තවනගේ.

පරාක්‍රම මාකාණ්ඩු කාකාචලාය ආණ්ඩුකරණයේ පරණකුරුකෝරළේ බෙරවිල සඳල දම්පල්ගොඩ පිහිටා තිබෙන නොමමර 56,192 දරණ පිඳුරු කරදසියේ ජෙන අක්කර 183ක් බිත්තරම ඇති එකුටිල නමැති වත්තට මාසිම් :—

ඉ. ඒ. ආණ්ඩුකරණයේ,  
කොච්චි මාර්ගයේ ආණ්ඩුකරණයේ.

ඉරෙදිපුරු,  
1892 ම ජූනි මාසි 2 දින.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2d. per copy; by post, United Kingdom, 2½d.; Foreign Countries and Colonies, 3d. per copy.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 22, 1892.

LIST of Books, &c., for Sale at the Government Record Office:—

LEGISLATIVE ENACTMENTS.

Volume I.

All Proclamations, Regulations, and Ordinances in force in the Colony on the 12th day of January, 1870: being the "New Edition" of Enactments authorised by Ordinances Nos. 6 of 1867 and 5 of 1869 ...each 15 0

Volume II.

	From	To		Rs.	c.
Part 1	6 of 1870	9 of 1871	...	each	1 0
" 2	10 of 1871	28 of 1871	...	"	1 0
" 3	1 of 1872	7 of 1873	...	"	1 0
" 4	8 of 1873	23 of 1873	...	"	1 0
" 5	1 of 1874	3 of 1875	...	"	1 0
" 6	4 of 1875	3 of 1876	...	"	1 0
" 7	4 of 1876	4 of 1877	...	"	1 0
" 8	5 of 1877	8 of 1877	...	"	0 50
" 9	9 of 1877	23 of 1877	...	"	1 0
" 10	1 of 1878	16 of 1878	...	"	1 0
" 11	1 of 1879	15 of 1879	...	"	1 0

Volume III.

Part 1	1 of 1880	17 of 1880	...	each	1 0
" 2	1 of 1881	18 of 1881	...	"	1 0
" 3	1 of 1882	16 of 1882	...	"	1 0
" 4	1 of 1883	18 of 1884	...	"	3 0
" 5	19 of 1884	11 of 1885	...	"	1 0

Volume IV.

Part 1	12 of 1885	8 of 1886	...	each	1 0
" 2	9 of 1886	7 of 1887	...	"	1 0
" 3	8 of 1887	2 of 1888	...	"	0 40
" 4	3 of 1888	15 of 1889	...	"	2 70

Volume V.

Part 1	16 of 1889	8 of 1890	...	each	0 85
" 2	9 of 1890	1 of 1891	...	"	0 45
" 3	2 of 1891	8 of 1892	...	"	0 95

Special Editions of the Penal Code, and the Courts Ordinance, with Tables of Sections and Indices, stitched in paper cover, are obtainable as follows:—

The Penal Code (2 of 1883)	...	each	2 0
The Courts Ordinance (1 of 1889)	...	"	0 50
The Penal Code, in Sinhalese or Tamil	...	"	1 0
The Criminal Procedure Code, in Sinhalese or Tamil	...	"	1 50

Books of Ordinances passed in the following Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each:—1836, 1842, 1843, 1846, 1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856, 1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70, 1870-1, 1872-3, 1873.

Single copies of Ordinances in English (and, where translations have been published, in Sinhalese and Tamil) may be obtained for 5 cents for every 8 pages octavo or portion thereof.

Municipal Councils Ordinance, No. 7 of 1887 ... each 0 50

Colonial Office Lists	...	each	4 0
Report of a Select Committee on the working of the Grain Tax Ordinance	...	"	3 10
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities existing in Ceylon	...	"	1 20
The Tésawajamai	...	"	0 50
Administration Reports, bound volumes	...	"	7 50
Do. single copies, each 4 pp.	...	"	0 5
Ceylon Blue Books, from 1880 to 1891	...	each	10 0
Sessional Papers, bound volumes	...	"	10 0
Do. single copies, each 4 pp.	...	"	0 5
Customs Annual Returns	...	each	1 0
Customs Tariff	...	"	0 10
Heads of Minutes, 1824-49	...	"	1 0
Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1849-71	...	"	1 0
Do. do. 1872-87	...	"	1 0
Pybus's Mission to Kandy	...	"	0 50

The Mahāvāṅsa:—

Original Pāli Text, Part I.	...	"	7 50
Do. Part II.	...	"	7 50
Wijesinha's English Translation of Part II. with Turnour's Translation of Part I. prefixed	...	"	7 50
Sinhalese Translation, Part I.	...	"	5 0
Do. Part II.	...	"	5 0
Nitinighanduwa, English	...	"	1 0
Do. Sinhalese	...	"	1 0
Rāmanāthan's Reports	...	"	22 0
Report on Brown Scale, or Bug, on Coffee	...	"	1 0
Saddharmalankaraya	...	"	2 0
Dravidian Comparative Grammar	...	"	13 0
Census of Ceylon, 1891	...	"	12 0
Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols.	...	"	10 0
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund Ord.	...	"	0 25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865	...	"	0 50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876	...	"	1 0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	...	"	1 0
Ceylon Civil Lists	...	"	1 0
Maunār: a Monograph.—By the late W. J. S. Boake, c.c.s.	...	each	1 0
Itinerary of Ceylon Roads:—			
Part I.—Principal Roads, Second Edition (1881), without Map	...	"	2 0
Part II.—Minor Roads, Second Edition (1888), with Map	...	"	8 0
Do. do. without Map	...	"	3 0
Report on the Administration of the Police, &c., by Mr. A. H. Giles	...	"	1 45
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885:—			
Part I., 1885-88	...	"	1 25
Part II., 1888-92	...	"	1 49

	Rs. c.
Clough's Sinhalese-English Dictionary ...each	20 0
Petroleum Rules ... ..	0 25
Archæological Report on Kegalla District ... ..	6 0
Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance of 1888 ... ..	0 15
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ... ..	0 10

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Record Keeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payments should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be received in payment.

H. L. CRAWFORD,  
Government Record Keeper.

**PUBLICATIONS for Sale at the Government Printing Office:—**

*The Ceylon Government Gazette*, published on Fridays.

Subscription, payable in advance, per quarter ... ..	Rs. c.
Single copies ... ..	3 0
Single copies ... ..	0 25

*Charges for Advertisements.*

A column ... ..	7 50
Two-thirds of a column ... ..	5 0
Half a column ... ..	4 0
For small notices not exceeding 20 lines... ..	2 50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates.

Volumes of the *Supreme Court Circular* (publication discontinued on December 31, 1891) are obtainable as follows:—

Volume I. ... ..	3 25
Volumes II. to IX., each ... ..	6 50

H. C. COTTLE,  
Acting Government Printer.

**NOTICE** is hereby given that an application has been received from the Rev. W. Charlesworth for the removal of his Colombo Pettah Girls' English High School to the hall which has been used for Wesley College.

Observations should be forwarded to the Director of Public Instruction not later than December 31.

J. B. CULL,  
Director.

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, December 12, 1892.

**WE**, the undersigned, members of the Cathedral Church of Our Lady of Good Death, Hultsdorp, give notice that a public meeting of the said congregation will take place on Saturday, the 31st instant, at 6 P.M., for the election of trustees for the ensuing year, under Ordinance No. 5 of 1864.

VINCENT W. PEREIRA.  
LOUIS G. FERNANDO.  
J. A. HAKEL.  
D. A. PASSE.  
WILLIAM A. PASSE.

Colombo, December 5, 1892.

**WE**, the undersigned, Members of St. Emmanuel Church, Pettah, give notice that a public meeting of the said congregation will take place on Saturday, the 31st instant, at 5.30 P.M., for the election of Trustees for the ensuing year, under Ordinance No. 5 of 1864.

J. B. FERNANDO.  
J. B. PASSE.  
JNO. D. FERREIS.  
GABRIEL MATTHEYS.  
B. E. FERNANDO.

Colombo, December 7, 1892.

**A** GENERAL Meeting of the Seat-holders in Holy Trinity Church, Nuwara Eliya, will be held in the Vestry thereof on Saturday, December 31, 1892, at 3 p.m., for the purpose of electing Trustees for the ensuing year.

December 10, 1892. J. E. B BRINE,  
Chairman of Trustees.

**A** MEETING of the Seat-holders of All Saints' Church, Colombo, will be held in the vestry at 4.30 P.M. on Friday, December 23, 1892, to elect Trustees for the ensuing year.

ABRAHAM DIAS, Incumbent.

**BY** virtue of a Mandate to me directed by the Hon. the Supreme Court of the Island of Ceylon, I do hereby proclaim that a Criminal Session of the said Court for the Western Circuit will be holden at the Court-house at Colombo on Tuesday, the 10th day of January, 1893, at 11 o'clock of the morning of the said day.

And I do hereby require and inform all persons concerned therein to attend at the time and place above-mentioned, and not to depart without leave asked and granted.

Fiscal's Office, J. S. DREIBERG,  
Colombo, December 12, 1892. Deputy Fiscal.

**ලංකාවේ** ගරුකටයුතු උතුම්ම සුප්‍රීම් උසාවි සභාව මෙම ලැබී තිබෙන ආඥාවක බලය කරණ කොටසෙන් මෙයින් ප්‍රකාශකරන්නේ නම් බස්නාහිර දිසාවේ ක්‍රිමනෙල් නඩුවකට වම් 1892 ක්‍රි. පන වාර්ෂික 10 වෙනි දින පෙරවරු 11 පැය පවත් කොළඹ තිබෙන නඩුසාලාවේ පවත්වනට යෙදෙනවා ඇත. එහි යම් කාරණ ඇතුළු සිටින සැමදෙනාම යටති සානසට යටති වේලාවට ඇතිව පෙනීසිටිනට ඕනෑ වන්නැදි අවසර දුල්ලා ලබාගෙන මිස එයින් පිටතට යනට නුදුවනට බවත් මෙයින් සැමදෙනාටම දැනවත් නෙමි.

ජේ. බීර්බර්ග්, දෙපසුව පිස්කල් වමක.  
වම් 1892 ක්‍රි. දෙසැම්බර් මස 12  
වෙනි දින කොළඹ පිස්කල්  
කන්තෝරුවේදීය.

இலங்கைத்தீவிற்கு சங்கைபோந்த சுப்பிரீங்கோட்டாரது கட்டளைப்படி நாம் பிரசுரித்தப்படுத்துவதாவது: கொழும்பு நியாயஸ்தலத்திலே மேற்சொல்லிய சுப்பிரீங்கோட்டாரால் மேற்றிசைக்குச்சேர்ந்த கிறிமினெல் வழக்குவிசாரணை, சுயகூலம் ஆண்டு ஜனுவரிமாசம் 30 நாட்க்குரியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே ககமணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும். ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமுள்ளவர்களுள்ளோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின் தீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்ஙனம், ஜெ. எஸ். டிரீபோர்க்,  
கொழும்பு, பிஸ்கால் கந்தோர், டெப்பியுறி பிஸ்கால்  
சுயகூலம் (நடு) முசம்பர்மன் ககம உ.

**I**T is hereby proclaimed that the village Kudakammulla in Ulagalla koralé of the North-Central Province—bounded on the east by Alithana village in Ulagalla koralé, south by Mawatawewa, west by Mahakanumulla, and north by Sembukulam, all in Kalagam koralé of the North-Central Province—forms an infected area as regards cattle, under sections 4 and 5 of the Ordinance No. 9 of 1891.

W. E. THORPE,  
Anurádhapura Kachchéri, for R. W. LEYERS,  
December, 1892. Government Agent.

**NOTICE** is hereby given that a suit has been instituted in the Court of Requests of Hutton by thirteen labourers of East Fassifern estate, against the proprietor thereof, under the Ordinance No. 13 of 1889, for the recovery of their wages amounting to Rs. 507.15

LOUIS DAUNDESEKERA,  
This 3rd day of December, 1892. Chief Clerk.

Ceylon Government Railways.—Comparative Statement of Traffic for the Week ended December 4, 1892.

EARNINGS FROM	Seven days ended December 7, 1890.			Seven days ended December 6, 1891.			Seven days ended December 4, 1892.			Increase— 1892 over 1891.			Decrease— 1892 below 1891.		
	No.	Rs.	c.	No.	Rs.	c.	No.	Rs.	c.	No.	Rs.	c.	No.	Rs.	c.
Passengers, Ordinary	54,671	21,122	79	60,439	23,393	68	64,656	24,947	28	4,217	1,553	60	—	—	—
Coolies	706	397	84	1,441	1,016	92	867	519	9	—	—	—	574	497	83
Season Tickets	266	909	0	271	924	85	297	1,119	50	26	194	65	—	—	—
<b>Total Passengers</b>	<b>55,543</b>	<b>22,429</b>	<b>63</b>	<b>62,151</b>	<b>25,335</b>	<b>45</b>	<b>65,820</b>	<b>26,585</b>	<b>87</b>	<b>3,669</b>	<b>1,250</b>	<b>42</b>	—	—	—
Parcels	5,722	1,623	67	5,375	1,711	10	6,041	1,657	62	666	—	—	—	53	83
Horses	29	287	29	27	174	61	86	660	52	59	485	91	—	—	—
Carriages	8	118	71	12	137	12	10	103	16	—	—	—	2	33	96
Dogs	53	32	0	81	54	75	79	52	75	—	—	—	2	2	0
Other small Animals	31	22	50	34	23	0	29	22	42	—	—	—	15	0	58
Neat Cattle	—	—	—	5	11	50	3	17	4	—	5	54	2	—	—
Mails	—	439	68	—	441	77	—	445	94	—	4	17	—	—	—
Miscellaneous Coaching	—	29	99	—	9	66	—	17	65	—	7	99	—	—	—
Goods (Tons)	5,250	57,497	27	5,171	64,769	23	5,539	69,367	79	368	4,598	56	—	—	—
Miscellaneous Goods	—	78	28	—	146	33	—	71	68	—	—	—	—	74	65
Live Stock	113	55	25	311	156	50	552	167	50	241	11	0	—	—	—
General Miscellaneous	—	608	52	—	421	61	—	195	26	—	—	—	—	226	35
<b>Total for the Week</b>	<b>—</b>	<b>83,222</b>	<b>79</b>	<b>—</b>	<b>93,392</b>	<b>68</b>	<b>—</b>	<b>99,365</b>	<b>20</b>	<b>—</b>	<b>5,972</b>	<b>57</b>	—	—	—
Total, Jan. 1 to December 4...	—	3575495	3	—	4109848	95	—	4327069	76	—	217220	81	—	—	—
Increase compared with pre- vious year	—	284,374	54	—	534,353	92	—	217,220	81	—	—	—	—	—	—
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Traffic Train Mileage this week	12,688	—	—	13,778	—	—	15,502	—	—	1,724	—	—	—	—	—
Total, Jan. 1 to December 4	602,758	—	—	642,607	—	—	708,826	—	—	66,219	—	—	—	—	—
Increase compared with pre- vious year	62,182	—	—	39,849	—	—	66,219	—	—	—	—	—	—	—	—
Decrease do. do.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

  

PARTICULARS OF GOODS CONVEYED.	Seven days ended December 4, 1892.			January 1 to December 4, 1892.			January 1 to December 6, 1891.			Increase in 1892.			Decrease in 1892.		
	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.	Tons	cwt.	qr.
First class Goods	6	9	1.12	259	9	2.15	259	9	2.15	—	—	—	74	3	2.22
Second class Goods	91	11	2.12	5,504	14	0.6	5,838	7	1.15	—	—	—	—	—	—
Rice	1,928	6	2.18	68,899	0	1.25	66,957	2	2.19	1,941	17	3.6	—	—	—
Tea	623	0	3.1	28,910	0	2.2	28,613	16	2.17	296	13	3.13	—	—	—
Tea Leaf	31	7	1.7	1,341	5	0.25	1,512	18	2.1	—	—	—	171	13	1.4
Arrack	24	14	0.20	1,762	11	1.5	1,515	13	1.22	246	17	3.11	—	—	—
Salt	91	18	3.21	4,022	14	0.24	2,751	13	2.26	1,271	0	1.26	—	—	—
Cinnamon	0	4	2.23	45	12	2.25	43	4	3.2	2	7	3.23	—	—	—
Cacao	37	5	3.17	692	16	2.8	734	12	2.17	—	—	—	41	16	0.9
Cardamoms	8	9	0.6	195	19	3.24	222	14	3.7	—	—	—	26	14	3.11
Tobacco	8	14	1.23	678	16	3.2	576	0	2.2	102	16	1	—	—	—
Beer, 3rd class	4	16	1.8	157	16	2.13	61	2	1.15	96	14	0.26	—	—	—
Tea Lead and Shooks, 3rd class	26	0	1.6	1,109	8	2.9	2,089	2	2.3	—	—	—	979	13	3.22
Manure, 3rd class	—	—	—	101	17	0.9	35	2	0.8	66	15	0.1	—	—	—
Plumbago, 3rd class	0	0	1.22	53	2	1.19	132	6	0.6	—	—	—	79	3	2.15
Other 3rd class Goods	530	4	3.1	25,272	5	3.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Other 4th class Goods	227	13	3.6	8,286	7	3.8	35,131	13	1.12	2,986	7	0.18	—	—	—
Other 5th class Goods	141	11	0.4	4,559	6	3.4	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cinchona	64	3	2.7	1,825	6	2.4	1,617	2	0.8	208	4	1.24	—	—	—
Coffee	44	18	3.22	1,548	1	2.17	3,110	15	3.26	—	—	—	1,562	14	0.27
Cotton	3	5	1.11	103	7	1.27	169	0	1.19	—	—	—	65	13	0.2
Cocoanuts	65	7	0.16	4,841	8	1.22	4,537	14	2.13	303	13	3.9	—	—	—
Cocanut oil	34	6	3.26	1,660	17	2.12	1,548	16	0.11	112	1	2.1	—	—	—
Copperah	49	8	0.22	2,368	9	2.4	1,732	0	2.10	636	8	3.22	—	—	—
Poona	112	19	2.25	4,782	11	0.4	4,212	18	3.24	569	12	0.8	—	—	—
Kerosine oil	33	1	1.23	761	6	2.26	—	—	—	761	6	2.26	—	—	—
Staves	6	12	3.4	330	1	1.27	307	19	0.6	22	2	1.21	—	—	—
Timber, wrought	34	3	0.9	980	16	1.15	1,475	12	2.2	—	—	—	494	16	0.15
Timber at 5th class	48	4	3.10	1,101	6	1.17	465	17	1.15	635	9	0.2	—	—	—
Timber at 6th class	—	—	—	216	5	1.25	270	10	2.18	—	—	—	54	5	0.21
Tea Lead and Shooks, 6th class	128	5	1.1	5,418	2	1.3	4,796	2	2.10	621	19	2.21	—	—	—
Manure, 6th class	55	3	1.24	2,918	0	3.5	3,290	16	3.25	—	—	—	372	16	0.20
Plumbago, 6th class	211	3	2	10,988	9	1.8	10,441	11	1.10	546	17	3.26	—	—	—
Beer, 6th class	—	—	—	—	—	—	58	17	0.17	—	—	—	58	17	0.17
Staves, 6th class	2	1	2	8	17	3.8	8	11	0.14	0	6	2.22	—	—	—
Barley, 3rd class	—	—	—	—	—	—	36	16	0	—	—	—	36	16	0
Bulky articles and road metal	—	—	—	766	11	2.23	—	—	—	766	11	2.23	—	—	—
Other 6th class Goods	136	7	2.24	7,177	12	1.23	9,977	7	3	—	—	—	2,799	15	1.5
Railway Material	727	6	2.14	30,761	0	1.23	23,526	18	0.5	7,234	2	1.18	—	—	—
Public Works Material	—	—	—	6,786	15	0	16,244	11	0	—	—	—	9,457	16	0
Prison Dept. Material	—	—	—	6,931	0	0	25,608	17	0	—	—	—	18,677	17	0
Breakwater Material	—	—	—	1,665	16	0	—	—	—	1,665	16	0	—	—	—
Royal Engineer Material	—	—	—	—	—	—	1,333	9	0	—	—	—	1,333	9	0
<b>Total</b>	<b>5,539</b>	<b>9</b>	<b>2.25</b>	<b>245,795</b>	<b>11</b>	<b>1.2</b>	<b>260,987</b>	<b>17</b>	<b>3.13</b>	<b>21,095</b>	<b>14</b>	<b>0.11</b>	<b>36,288</b>	<b>0</b>	<b>2.22</b>

Total Quantities of the following Articles Exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods.

Vessels.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk, Cinnamon.	Branch, Cinnamon.	Chichona Chips.	Cocoanuts.	Copperah.	Cocconut Oil.	Cocconut Pomac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Chironella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Orehilla.	Kitool Fibre.	Deer Horns.
			cwt.	cwt.	lb.	cwt.	lb.	lb.	lb.	No.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	oz.	oz.	lb.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	cwt.	lb.	cwt.	cwt.
<b>COLOMBO.</b>																											
ss. Yoda	7/12	Mauritius			3910																						
ss. Chandu	7/12	Bombay			1708								1802	7500*													
ss. Spohsen	8/12	Bremen			130												758										
ss. Nizam	8/12	Bombay			140												1132										
ss. Shannon	8/12	Calcutta								97940	1026			15200	1357		2432						441	38			
ss. Maharaja	10/12	London			227691	14	3969																				
ss. Camoria	10/12	Calcutta			150																						
ss. Habsburg	10/12	do.			140																						
ss. Naran	10/12	Bremen			350282	183	166148			16875	397			99610000			785						197				
ss. Orion	10/12	London			2464																						
ss. Kola	10/12	Zanzibar			80934																						
ss. Orotava	10/12	Australia			72403		11210				52																
ss. City of Vienna	10/12	London			364954	21	78217				201																
ss. Orizaba	10/12	do.																									
bot. John D. Brewer	12/12	New York																									
ss. Bombay	13/12	London			312395						231																
ss. Rome	13/12	Australia			84156																						
ss. Carthage	13/12	London			131902																						
ss. Junna	13/12	do.			16137	25	37867																				
ss. Surat	13/12	Bombay			12470																						
ss. Oldenburg	13/12	Sydney			31689		76947																				
ss. Chusan	13/12	London			470136																						
<b>GALLE.</b>																											
Odeé Futehool		Maldives			50									196													
Mobarak	6/12	do.			24436									56													
Odeé Don Manieko	6/12	London			55									50													
ss. Cian Monroe	9/12	Maldives																									
Valiana Odeé	9/12	do.																									
ss. Huzara	13/12	Bombay																									

\* And chips 12,600 lb.

Importation of Rice from Indian Ports during the Week.

TO COLOMBO:—		TO GALLE:—	
From Calcutta	... Bags 37,027	From Calcutta	... Bags 4,190
Bombay	... " 325	Southern India	... " 2,344
Southern India	... " 7,995		
Total	... Bags 45,347	Total	... Bags 6,534

Customs, Colombo, December 14, 1892.

B. BEID,  
Acting Principal Collector.



NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 o'clock noon on Monday, January 9, 1893, from persons willing to contract for supply for the use of the under-mentioned Government District Hospitals, commencing from date of acceptance to December 31, 1893:—

	Security if in Landed Property.		Security if in Cash.	
	Rs.	...	Rs.	...
District Hospital, Dikoya ...	300	...	250	
Do. Lunugala...	252	...	200	

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the Hospital, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognised form, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

3. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 25; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue. In stations where there are no kachcheries, the deposits must be made to the Medical Officer in charge of the Hospital.

4. When required, samples must be deposited.  
5. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract. The amount of security is given opposite the name of the station. When required, title deeds or cash must be deposited. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers.

6. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

7. All alterations, erasures, &c., in the tender must bear the initials of the tenderer, otherwise the tender will be treated as informal.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD,  
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 10, 1892.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Latrine Conservancy, Public Offices," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his office up to 12 o'clock noon on Thursday, December 29, 1892, from persons willing to contract for the daily conservancy during the year 1893 of the following latrines, urinals, and dry-earth closets:—

Public latrines and urinals and three dry-earth closets situated behind the Government Printing Office.

Three dry-earth closets in the Colonial Secretary's Office.

Two dry-earth closers in the Council Chamber.

One dry-earth closet in the Government Printing Office.

One dry-earth closet in the Treasurer's Office.

Deposit for tender forms, Rs. 20.

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Hon. the Colonial Secretary, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognised form, and unless accompanied by a letter written on a full sheet of foolscap paper, signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become security for the due fulfilment of the contract.

3. A deposit, as noted above, will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. Security to the amount of Rs. 100 will be required of the successful tenderer, who will enter into an agreement binding himself to forfeit such sum in case of the non-fulfilment of the service contracted for. The security shall be in cash, to be deposited in the Savings Bank, and the book lodged with the Colonial Secretary within one week of acceptance of the tender.

5. Tenderers may apply at the Colonial Secretary's Office at noon on the day after that fixed for receipt of tenders to be informed of the result of their offers. The application of any person who does not so attend will not be considered.

6. The party whose tender may be accepted will be required to be always in attendance at a certain fixed spot to open the dry-earth closets when required and close them when not in use, and he will be held strictly liable for the perfect cleanliness of the place.

H. L. CRAWFORD,  
for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 13, 1892.

“ආණ්ඩුවේ මෙහි පහත සඳහන්වන කන්තෝරු වලට අයිති වැසිකිළි ආරක්‍ෂාකිරීමට වැන්ඩර් කො ගොන් ඉල්ලීම් පත්‍රය” කියා පිට කඩදසිවල ලියා මුද් දරනු වැන්ඩර්පත්‍ර (ඒ සමාන කෙටුම්පතකුත් සමඟ) මෙහි සඳහන් කරණ වැසිකිළි සහ මුහුණතද විසලී ද්‍රව්‍යදමන වැසිකිළිවර්ගද වර්ෂ 1893 තේ අවුරුද්දේදී දිනපතා ආරක්‍ෂාකිරීමට කැමති අයවලුන්ගෙන් වර්ෂ 1892 ක්වූ දෙසැම්බර් මස 29 වෙනි බාහස්පතින්ද දවල් 12 වෙනකල් ගරුකටයුතු මහසෙනෙහි රජුන් නාන්සේ විසින් උන්වහන්සේගේ කන්තෝරුවේදී තාරගන්ව සෙදෙනවා ඇත:—

ආණ්ඩුවේ අවිටුකන්තෝරුව පිරිපස්සේ පොදු පාවිච්චියට තිබෙන වැසිකිළි සහ මුහුණතද විසලී ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන මහසෙනෙහි රජුන් නාන්සේගේ කන්තෝරුවේ තිබෙන විසලී ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

මන්ත්‍රිසභා කාමරයේ තිබෙන විසලී ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි තුන.

ආණ්ඩුවේ අවිටුකන්තෝරුවේ තිබෙන විසලී ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි.

මුදල් කාණ්ඩාකාරික තැනගේ කාමරයේ තිබෙන විසලී ද්‍රව්‍ය දමන වර්ගයේ වැසිකිළි.

වැන්ඩර් පෝර්ම පත්‍ර ගැණ මුදල් බඳින ගණන, රුපියල් 20යි.

2. වැන්ඩර් ලියාදෙන්නට බිනා ගරුකටයුතු මහසෙනෙහි රජුන් නාන්සේගේ ඉල්ලා ලබාගත් පෝර්ම කඩදසිවලට. පිළිගතයුතු පෝර්මයක ලියා නැත්නම්, නවද සම්පූර්ණ පුල්ස්කැප් කොලයක ලියා වගකිනට බැඳෙන දෙන්නෙක් කොන්ත්‍රාත්තුව ගරිසාකාර ඉඩ කරණවිටට ඇපවෙන්ට පොරොන්දු වෙමින් තමන්ගේ නම ගම ගරිසට ඇතුළු ඒක දිවා නැත්නම් භාර ගත්තේ නැත.

3. වැඩිදුරටත් දෙන ලද පමණක් ලෙස  
 උකුළුලෙස ඇප බැඳීම් බිනා, යම්කිසි ඉල්ලුම් සිටි  
 පසු කොන්ත්‍රාත්තුවට සහ පොරොන්දුවට බැඳෙත්  
 බැරිත කීමෙන් එකක් එක්කලකට ඇප හසුන්  
 නොව බැඳුණු මුදල රජයක් කමට වටා ඇත.

4. යම් කෙනෙකුගේ වැඩිදුරටත් සාරයන්ට ලෙ  
 දෙන ඇද්ද මුහුණත් රුපියල් 100ක ඇපයක් බිනා,  
 කොන්ත්‍රාත් රජයට ලබා දෙන කලෙක් එ ගණිත  
 රජයක් කලෙක් වටා කැමති බවට පොරොන්දුවක්  
 වෙන් බිනා, ඇපය මුදලින් දෙවට බිනා, එ  
 මුදල යෙදීමට බැඳීමට ද මා පොත වැඩිදුරට  
 පිළිගත් දින පටන් සතිකය ඇතුළතදීම ගෙවෙනු  
 උන්තාන්යේ වෙත තබන්න බිනා.

5. වැඩිදුරටත් දුන් අයවලක් වටා වෙන් ගුණි  
 පත්‍ර ගැණි වුවේ මොකද කියා දනගන්නා පිණිස  
 වැඩිදුරටත් සාරයන්ට වටා කීමට දිනට පසුවද  
 දවල් මකෙනු නොවේ කන්තෝරුවේදී ලේලා සිටින්නට  
 පුළුවන. තේන කෙනෙකුගේ ලේලා කල්පනා  
 කරන්නේ නැත.

6. යම්කෙනෙකුගේ වැඩිදුරටත් පිළිගත් ලෙදෙන  
 ඇද්ද මහලියද මහ වරියේ වැඩිදුරටත් ඇති  
 පිණිසත් එවා පාවිච්චි නොකරනවිට වසාදමන පිණි  
 සත් එක්කර තිබේ නැත නිසා සිටින්නට බිනා,  
 කවද එ සාන සොදාම ඉඩ ඇතිව තිබෙන්නා  
 ගැටිට මුහු කදබලලෙස බැඳීමට වටා.

(අත්සනකළේ) එම්. ඇල්. ක්‍රාපෝර්ඩ්,  
 මහලියකාරියේ උන්තාන්යේ වෙඩුවට.  
 වර්ෂ 1892 ඔවු දෙසැම්බර් මස  
 13 වන දින කොළඹ මහ  
 කෙනෙකුගේ උන්තාන්යේ  
 කන්තෝරුවේදී.

පිණිසා ලබාදීමට කණසුසන්, සලකා බලන්න  
 ක්‍රමයට මහලියකාරීන් මුඛලියකාරීන් ක්‍රමයට  
 වලංගු මුදලක් දෙනු ලැබූ තුළ මාණික ලෙසට  
 පොරොන්දු මණික ලෙසට මාණික ලෙසට පිණි  
 සා කණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

අරායු සාධකයක් අදාළ නොවන අයුරින්  
 විලාසයක් පිණිස මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

2. මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

3. මෙලෙසා ලබාදීමට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

... තේන මෙන් පොරොන්දු මණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

4. මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

5. මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

6. මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

7. මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට  
 මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට මාණික ලෙසට

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-  
 lopes "Tender for———" will be received at the  
 Colonial Secretary's Office up to noon on Monday, January  
 9, 1893, from persons willing to contract for victualling  
 the following Prisons for eleven months commencing  
 from February 1, 1893 :—

North-Western Province.—Puttalam and Chilav.  
 Province of Uva.—Badulla.

2. The tenders are to be made upon forms which will  
 be supplied upon application at the offices of the above-  
 named jails and of the Inspector-General of Prisons, and  
 no tender will be considered unless it is furnished on the  
 recognised form.

3. A deposit of Rs. 25 for each of the above jails must  
 be made at the Treasury or Kachehri, and will be  
 required before any form of tender is issued; and should  
 any person declining to enter into the contract and bond  
 after he has tendered, or fail to furnish approved security,  
 such deposit will be forfeited to the Crown. All other  
 deposits will be returned upon signature of a contract.

4. When required, samples must be deposited. Suffi-  
 cient sureties will be required to join in a bond for the  
 due fulfilment of each contract. The amount of each bond  
 and all other necessary information can be ascertained  
 upon application at the offices specified.

5. The Government reserves to itself the right, without  
 question, of rejecting any or all tenders, and the right  
 accepting any portion of a tender.

6. Persons whose tender is accepted by Govern-  
 ment will be required to bear the expense of having the  
 security bonds prepared for the due performance of their  
 contract, which bonds will be subject to the approval of the  
 Attorney-General, but may be drawn by the tenderers'  
 own lawyers.

7. When bonds have been drawn by the tenderers' own  
 lawyer, the name or stamp of the proctor who drafted the  
 bond should be affixed to the document.

8. Every alteration should bear the initials of the  
 tenderers, and all tenders containing alterations not  
 bearing the tenderers' initials will be treated as informal  
 and rejected.

H. L. CRAWFORD,  
 Colonial Secretary's Office, for Colonial Secretary.  
 Colombo, December 15, 1892.

ROAD COMMITTEE NOTICES.

NOTICE is hereby given that the Governor, with the advice and consent of the Legislative Council, having agreed to grant the under-mentioned sum for widening the under-mentioned road, the Provincial Road Committee, acting under the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1874," have, in accordance with the notice dated November 4, 1892, assessed the proportion due by each estate in the district interested in the widening of the said road, as follows:—

**DIKOYA ROAD (from Dikoya Bazaar to Norwood Bridge).**

Government moiety ... Rs. 11,892.50  
Private contributions ... " 11,892.50

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.	Rs.	c.
Acreage, 41,380—Moiety of cost, Rs. 4,491.97— Rate 10855c.—Total rate, 10855c. 3rd and 4th sections.				

T. S. Dobree	Dikoya	406	44	7
J. A. Kerr (R. W. Tatham)	South Wana- rajah	255	27	67
W. J. Skene (W.M. Laurie)	Lethenty and Essex	320	34	74
G. C. Elwes	Summerville	239	25	95
C. J. Backhouse	Mayfair	298	32	34
W. Mackenzie (Whittall & Co.)	Castlereagh	511	55	47
S. G. D. Skrine	Claverton Upper	198	21	48
Whittall & Co.	Dunkeld	237	25	73
F. G. A. Lane	Blair Athol	306	33	21
E. H. Skrine	Osborne	441	47	87
Whittall & Co.	Elstree, Lot 5, T. P. 97,895	160	17	37
Do.	Banff	211	22	91
F. G. A. Lane & Carey	Broad Oak	199	21	59
E. J. Young and W. J. Mackelligan	Lot 6,461, T. P. 102,166, Blair- gowrie	114	12	47

Acreage, 37,485—Moiety of cost, Rs. 2,765.58—  
Rate 7378c.—Total rate, 18233c.

W. Taylor	Wanarajah	649	118	33
-----------	-----------	-----	-----	----

Acreage, 36,836—Moiety of cost, Rs. 2,739.68—  
Rate 7438c.—Total rate, 25671c.  
6th to 8th sections.

D. W. H. Skrine (Skrine & Co.)	Warleigh	184	47	23
-----------------------------------	----------	-----	----	----

Acreage, 36,652—Moiety of cost, Rs. 1,895.27—  
Rate 5171c.—Total rate, 30842c.  
8th to 10th sections.

Mackwood & Co.	New Valley	457	140	94
E. M. Leaf	Hallooville	238	73	41
Aitken, Spence & Co.	Rookwood	200	61	68
William Rollo (E. J. Blyth)	Gorthie	313	96	54
The Eastern Produce Company, Limited	Norwood	882	272	1
C. H. Hood	Braemar	151	46	57
J. M. Robertson & Co.	Glentilt	447	137	86
H. M. Hussey (C. H. Hood)	Mausakele	278	85	74
F. A. Smith (F. R. Chapman)	Ekolsund	310	95	61
B. Brown & F. R. Chapman	Nyanza	394	121	52
S. Agar & T. G. Hayes	Gangawatta	186	57	37
C. H. Hood	Kalaneya	191	58	92
J. M. Murdoch and A. Ross	Leaston and Rickarton	596	183	83
G. O. Poulter	Bitterne	169	52	13
H. D. Dean (T. G. Hayes)	Kintyre	288	88	82

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.	Rs.	c.
Geo. Steuart & Co. (A. Cameron)	Brownlow	583	179	82
Do.	Tarf			
A. W. S. Sackville	Maskeliya	369	113	81
K. M. Knight (A. E. Wright)	Caskieben	207	63	85
Geo. Steuart & Co. (G. Greig)	Laxapana	536	165	32
G. Greig	York	236	72	80
Do.	Johnsland, 5,870	90	27	76
J. N. Campbell	Valladolid	240	74	4
T. N. Christie	Blantyre	243	74	95
Do.	St. Andrews	319	98	39
J. P. Green & Co. (Sir Charles Hartley, &c.)	Dalhousie	294	87	60
Do. (F. G. A. Lane)	Situlaganga	272	83	90
C. S. Azar	Forres	196	60	45
Do.	Warburton	193	59	54
J. N. Campbell	Moray	228	70	32
T. Scovell	Adam's Peak	742	228	85
Whittall & Co.	Rutherford	276	85	14
G. B. de Mowbray	Dotale	108	33	30
T. Gray (Mackwood & Co.)	Ovoca	256	78	96
Whittall & Co.	Lucombe	478	147	43
H. J. Soyza	Hapugastenna	601	185	37
I. ee, Hedges & Co.	Mottingham	269	82	97
T. Gray (J. M. R. & Co.)	Bunyan	288	88	76
H. S. Harris	Queensland	281	86	67
J. V. Robertson & Co.	Mocha	588	181	36
A. E. Wright	Bloomfield	268	82	68
W. Wittchell (H. F. Har- ris)	Dunnottar	185	57	36
A. E. Wright	Brunswick	252	77	72
John Mitchell (A. Tay- lor)	Deeside	435	134	18
W. Mitchell (do.)	Midlothian	244	75	26
W. Agar	C. uden	396	122	14
Wm. Rollo (G. S. & Co.)	Glennugie	389	119	97
J. G. & N. Macfarlane	Springbank	207	63	85
Wm. Rollo (G. S. & Co.)	Bargrove	207	63	85
R. P. & N. Macfarlane	Ormidale	148	45	65
Mackwood & Co.	Scarborough	276	85	13
E. Mortimer	Cleveland	184	56	75
Mackwood & Co.	Annandale	285	87	90
Jas. Cantlay (D. J. MacGregor)	Ladbroke	208	64	16
Ceylon Tea Plantation Company, Limited	Alton Upcot	458	141	26
H. J. Egar (W. Agar)	Strathspey			
C. E. Weldon	Lot 6,902, T. P. 108,894, Bea- consfield	171	52	76
W. D. Blair-Brown	Blairavon	177	54	60
H. L. Forbes & H. Blacklaw	Lot 6,904, T. P. 108,296, Min- cing Lane	198	61	8
C. B. Portman	Suriakanda, lot 6,905, T. P. 108,297	221	68	17
A. Ross (J. Munton)	Meriakotta and Cale- donia	410	126	64
J. Cantlay (F. P. Withams)	Lot 6,098, T. P. 108,299, Minna	268	82	67
J. Clarke (H. Blacklaw)	Lot 6,909, T. P. 108,300, Glencoe	208	64	16
D. J. MacGregor	Lot 6,910, T. P. 108,301, Fair Lawn	297	91	61
P. F. Fowke (Aitken, Spence & Co.)	Glencairn	390	120	28

Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.	Amount. Rs. c.	Proprietors or Agents.	Estates.	Acreage.	Amount. Rs. c.
J. Hamilton (J.P.G. & Co.)	Newton	234 ...	72 18	Wm. Rollo (F. I. Clements)	Chapelton	684 ...	210 97
Geo. Steuart & Co. ...	Portree	272 ...	83 90	L. H. Kelly (Whittall & Co.)	Killarney	358 ...	110 40
Heirs of C. Tatham (Mackwood & Co.)...	Ireby	275 ...	84 83	C. & A. Fetherstonhaugh (J. M. R. & Co.)	Bridwell	467 ...	144 4
Geo. Steuart & Co. (E. Mortimer)	Kahagalla	237 ...	73 11	F. & C. Hariden	Kottiyagala	1,084 ...	334 33
W. G. Lang	Lanka	128 ...	39 49	A. H. Pargiter (G. S. & Co.)	Bogawana	440 ...	135 72
J. N. Campbell	Craig Hill	76 ...	23 45	C. W. Horsfall & C. P. Layard	Friedland	165 ...	50 90
Colombo Commercial Co Limited	Emelina	203 ...	62 61	J. D. Robinson (J. P. Green & Co.), T. Farr	Lynstead	405 ...	124 92
R. Cotesworth	Stockholm	288 ...	88 82	J. G. Fort (H. P. Roberts)	Eltofts	290 ...	89 45
Mrs. Hayes	Mahanilu	290 ...	89 43	Chas. Strachan & Co....	Campion Lower	302 ...	99 32
T. H. Anderson	Mahagalla	290 ...	89 43	H. A. Claremont (T. Farr)	Campion Upper	164 ...	50 69
C. S. Agar	Gauraville	606 ...	166 7	Chas. Strachan & Co....	Kobinoor	237 ...	73 11
W. G. Lang (J. N. Campbell)	Lot 7,190, T. P. 110,362, Geddes	196...	60 45	C. Forbes & W. A. S. Sparling	Lot 6,278, T. P. 101,848, Loinorn	233 ...	71 88
G. Zancanol and M. Rizo (T. N. Christie)	Corfu	257 ...	79 27	A. F. Souter & J. Gray	Lot 6,279 1/2, T. P. 141,850, St. Vigeans	184 ...	56 76
A. M. Cheyne & W. H. Walker (Mackwood & Co.)	Larchfield	161 ...	49 65	A. T. Cathcart	Lot 6,280, T. P. 101,851, Devonford	276 ...	85 14
J. C. Princep, F. G. Carey, & D. G. Collinson (J. N. Campbell)	Lot 7,193, T. P. 110,394, Frogmore	208 ...	64 14	Land and Produce Estate Co. (D. Edwards & Co.)	Fateresso	438 ...	135 10
T. C. Anderson (T. Scovell)	Gartmore	250 ...	77 11	A. R. Lewis & T. Farr	Lot 6,985, T. P. 110,064, Northcove	233	71 87
Colombo Commercial Co., Limited (T. C. Anderson)	Lot 7,195, T. P. 110,396, Bevys	201 ...	61 99	James Sheriff, J. S. Brown (F. Fraser)	Dunlow & Aldie	449 ...	138 49
J. M. Robertson & Co.	Elbedda	747 ...	230 40		Total	...	11,892 91
W. Agar	Lawrence	565 ...	174 25				
A. Ross (J. Munten)	Venture	405 ...	124 92				
W. S. Raffin	Lot 7,226, T. P. 111,466, Upper Venture	274 ...	84 52				
Do.	7,227 & 7,228, Kew	211 ...	65 9				
J. M. Robertson & Co. (G. F. Walker)	Del Rey	725 ...	223 60				
C. Fetherstonhaugh (J. M. R. & Co.)	Kirkoswald	870 ...	268 34				
J. M. Robertson & Co.	Tientsin	385 ...	118 75				
Geo. Steuart & Co. ...	Morar	484 ...	149 28				
G. K. Maitland	Theresia	332 ...	102 41				
Geo. Hadden (E. L. Blyth)	Bittacy	142 ...	43 80				
A. C. Smail & J. Gidden (G. K. Marlow)	Robgill	433 ...	133 66				
A. H. Pargiter, F. F. Mackenzie (A. K. Lewis), Colombo Commercial Company, Limited	Bogawantalawa	625 ...	192 77				

Which sums the proprietors, managers, or agents of the several estates are hereby required to pay into the Colonial Treasury, Colombo, on or before December 15, 1892.

N.B.—Payments upon previous assessment will be credited to the estates.

C. R. CUMBERLAND,  
for Chairman.

Provincial Road Committee's Office,  
Kandy, December 3, 1892.

NOTICE is hereby given that the Provincial Road Committee will on Thursday, January 12, 1893, at 3 o'clock P.M., at their office in Kandy, proceed, in accordance with the provisions of "The Branch Roads Ordinance, 1874," to alter and vary the limits of the district the estates in which are assessed for the construction of the Norwood-Upoot road by including the following estate:—

Proprietor.	Estate.	Acreage.
E. M. Leaf	Hallooville	238

And at the same time and place the Committee will take evidence, if necessary, and receive and consider objections and suggestions.

Provincial Road Committee's Office,  
Kandy, November 24, 1892.

C. R. CUMBERLAND,  
for Chairman.

**NOTICES IN TESTAMENTARY ACTIONS.**

In the District Court of Colombo.  
 Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Goods and Chattels of Magudu Mira Nachchia, deceased.  
 No. 269. }  
 Mohideen Pitche Kader Mohideen, of Mutwal in Colombo.....Petitioner.

Vs.

Sultan Ibrahim Mohideen Pitche, of Mutwal in Colombo.....Respondent

THIS matter coming on for disposal before D. F. Browne, Esq., Acting District Judge of Colombo, on the 29th day of September, 1892, in the presence of W. P. Ransinghe, Proctor, on the part of the petitioner Mohideen Pitche Kader Mohideen of Mutwal in Colombo, and the affidavit of the said Mohideen Pitche Kader Mohideen, dated 26th August, 1892, having been read: it is ordered that the said Mohideen Pitche Kader Mohideen be and he is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Magudu Mira Nachchia, deceased, issued to him, as son of the said deceased, unless the respondent above-named shall, on or before the 15th day of December, 1892, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

D. F. BROWNE,  
 Acting District Judge.

In the District Court of Tangalla.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the matter of the Estate of the late Don Andris Ramawickrema, deceased, of Netolpitiya, Medagama.  
 No. 245. }

THIS matter coming on for disposal before G. C. Roosmalecocq, Esq., District Judge of Tangalla, on the 8th day of December, 1892, in the presence of Mr. W. H. Jansz, on the part of the petitioner, Wirakonge Balahamy alias Dona Girnara, and the affidavit of the said petitioner dated 9th November, 1892, and her petition dated 7th December, 1892, having been read, it is ordered that the said Wirakonge Balahamy alias Dona Girnara be, and she is hereby declared entitled to have letters of administration to the estate of Don Andris Ramawickrema issued to her, unless the respondent, Don

Nickulas Ramawickrema, shall on or before the 23rd day of December, 1892, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

G. C. ROOSMALECOCC,  
 District Judge.

The 8th day of December, 1892.

In the District Court of Galle.

Order Nisi.

Testamentary Jurisdiction. } In the Matter of the Estate, Goods, Chattels, and effects of Coralegamege Paulos Fernando, late of Grandpass in Colombo, deceased.  
 No. 2,990. }

Between

Weerahenedi Weerabala Jayasooriya Patabendige Ana Maria Fernando, of Grandpass in Colombo, presently of Moratuwa.....Petitioner.

And

1, Coralegamege Luisa Elizabeth Fernando; 2, Coralegamege Stephun Betum Fernando; 3, Coralegamege Maria Victoria Fernando; 4, Coralegamege Martinu Maria Fernando,—all presently of Moratuwa, minors, by their guardian *ad litem* Weerahenedi Weerabala Jayasooriya Patabendige Jacob Fernando, of Suduwella in Moratuwa ..... Respondents.

THIS matter coming on for disposal before J. H. de Saram, Esq., District Judge of Galle, on the 17th day of November, 1892, on the motion of Mr. W. E. Weeresooria, proctor, on the part of the applicant Weerahenedi Weerabala Jayasooriya Patabendige Ana Maria Fernando above-named, and the affidavit of the said applicant dated the 15th day of July, 1892, having been read: It is ordered that letters of administration of the estate of the deceased Coralegamege Paulu Fernando, of Grandpass in Colombo, be issued to the above-named applicant, Weerahenedi Weerabala Jayasooriya Patabendige Ana Maria Fernando, widow of the deceased, unless the respondents abovenamed shall, on or before the 13th day of January, 1893, show sufficient cause to the satisfaction of this court to the contrary.

J. H. DE SARAM,  
 District Judge.

The 17th day of November, 1892.

**NOTICES OF INSOLVENCY.**

In the District Court of Colombo.

No. 1,747. In the matter of the insolvency of Wewage Arnolis Dep Weerasingha, of Colombo.

NOTICE is hereby given that an adjourned certificate meeting of the creditors of the above-named insolvent will take place at the sitting of this court on January 19, 1893.

By order of court,  
 J. B. Misso,  
 Secretary.

Colombo, December 12, 1892.

No. 1,762. In the matter of the insolvency of Hector Cross Buchanan and Frederic William Bois; as partners in the firm of Alstons, Scott & Company, and as individuals.

NOTICE is hereby given that a meeting of creditor<sup>s</sup> will be held at the sitting of this court on January 26, 1893, for giving directions to the assignee respecting

payment of a call of £75 sterling which is now payable on fifty shares in the Blackwood Coffee Company, Limited (£20 each, £15 paid), standing in the name of the insolvent F. W. Bois; and of a sum of Rs. 2,229.61 due to Company from the insolvent firm of Alstons, Scott & Co., and for which the Company claims a lien over the said fifty shares.

By order of court,  
 J. B. Misso,  
 Secretary.

Colombo, December 13, 1892.

No. 1,779. In the matter of the insolvency of James Henry Kriekenbeck, of Colombo.

WHEREAS the above-named James Henry Kriekenbeck was on November 30, 1892, adjudged insolvent by the District Court of Colombo, and an order has been made by the said court placing the estate of the said insolvent under sequestration in the hands of the fiscal: Notice thereof is hereby given to all concerned;

and notice is also hereby given that the said court has appointed that two public sittings of the court will be held, to wit, on January 17 and February 2, 1893, for the said insolvent to surrender and conform, and for such other proceedings in the said matter as may then be competent under the Ordinance No. 7 of 1853, intituled "An Ordinance for the due collection, administration, and distribution of insolvent estates."

By order of court,  
J. B. Misso,  
Secretary.

Colombo, December 8, 1892.

No. 1,780. In the matter of the insolvency of Henry Henderson, of No. 33, Chatham street, Fort, Colombo.

WHEREAS the above-named Henry Henderson of Fort, Colombo, was on December 7, 1892, adjudged insolvent by the District Court of Colombo, and an order has been made by the said court placing the estate of the said insolvent under sequestration in the hands of the fiscal: Notice thereof is hereby given to all concerned; and notice is also hereby given that the said court has appointed that two public sittings of the court will be held, to wit, on January 17 and February 2, 1893, for the said insolvent to surrender and conform, and for such other proceedings in the said matter as may then be competent under the Ordinance No. 7 of 1853, intituled "An Ordinance for the due collection, administration, and distribution of insolvent estates."

By order of court,  
J. B. Misso,  
Secretary.

Colombo, December 9, 1892.

#### In the District Court of Kalutara.

No. 93. In the matter of the insolvency of John Jacob Cooray, of Pánaduré.

NOTICE is hereby given that the second sitting of this court has been adjourned to January 20, 1893, of which creditors are hereby required to take notice.

By order of court,  
JOHN G. L. VANDERSTRAATEN,  
Kalutara, December 10, 1892. Secretary.

No. 94. In the matter of the insolvency of E. H. Koelman, of Neboda.

NOTICE is hereby given that the second sitting of this court has been adjourned to January 6, 1893, of which creditors are hereby required to take notice.

By order of court,  
JOHN G. L. VANDERSTRAATEN,  
Kalutara, December 10, 1892. Secretary

#### In the District Court of Galle.

No. 245. In the matter of the insolvency of Sinna Levva Mohamradu, of Galle.

NOTICE is hereby given that the second sitting has this day been adjourned to January 6, 1893, of which creditors are hereby required to take notice.

By order of court,  
M. DE SILVA,  
Galle, December 9, 1892. Secretary.

## NOTICES OF FISCALS' SALES.

### Western Province.

In the District Court of Colombo.

Holman Foster, of Colombo, trading as Venn & Company ..... Plaintiff.  
No. 557 C. Vs.

1, M. P. de Zilva; 2, Matilda Corner; 3, F. V. de Zilva; 4, Paul H. de Zilva, of Negombo; 5, A. de Zoysa Siriwardena, of Kotchikade, Colombo; and 6, Edward Corner ..... Defendants.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, January 10, 1893, commencing at 4 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the respective premises, the following property, viz.:-

The materials of the tiled and cadjan house bordering the eastern boundary of, and standing on, the property bearing assessment No. 103, situated at Hettiyawatta in Korteboam street, Colombo. The premises No. 103 being bounded on the north by the property bearing No. 102, on the south by the property bearing No. 104, both belonging to the heirs of the estate of the late Mr. H. J. de Zoysa, on the east by the property belonging to Mr. H. J. de Zoysa, and on the west by the Korteboam street.

The right, title, and interest of the said fifth defendant in and to the aforesaid property bearing No. 103, with the buildings standing thereon, situated at Korteboam street, in Colombo; and bounded on the north by the property bearing No. 102, on the south by the property bearing No. 104, both belonging to the heirs of the estate of the late Mr. H. J. de Zoysa, on the east by the property belonging to Mr. H. J. de Zoysa, and on the west by the Korteboam street, containing in extent one-fourth of an acre more or less.

Fiscal's Office, J. S. DRIEBERG,  
Colombo, December 14, 1892. Deputy Fiscal.

In the District Court of Colombo.

V. K. S. A. Vengedesalem Chetty, of Sea street in Colombo ..... Plaintiff.  
No. 1,927/C. Vs.

S. Suppiah, of Chekku street in Colombo ..... Defendant.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, January 11, 1893, at 4 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the premises the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz.:-

An undivided one-half part or share of the land and of the buildings standing thereon, bearing No. 27, situated at Brassfounder street in Colombo; bounded on the north and east by high roads, on the south by the property bearing No. 26, belonging to Adirian Appuhamy, and on the west by the property of Tambi Pulle, containing in extent 5 square perches more or less.

Fiscal's Office, J. S. DRIEBERG,  
Colombo, December 14, 1892. Deputy Fiscal.

### Central Province.

In the District Court of Kandy.

F. Van Langenberg, of Kandy ..... Plaintiff.  
No. 6,233. Vs.

1, M. R. M. P. R. Sinnaiya Chetty; 2, M. R. M. P. R. Peria Carpen Chetty *alias* Chettiappa Chetty, both of Wattagama; 3, Alexander Phillip, of Kandy, assignee of the insolvent estate of 1st defendant; 4, R. M. Muttsaiya Chetty, of Wattagama ..... Defendants.

NOTICE is hereby given that on January 11, 1893, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at

the premises the following property of the defendants, namely:—

All that estate formerly called and known as Mariawatta, and now called and known as Galpillewatta, together with all the buildings, plantations, tools, machinery, and live and dead stock thereon and thereto belonging, situated in the villages Udagama and Pallegama in Pallegampaha of Lower Dumbara, and comprising the following allotments of land, to wit:—

1. The northern portion, being of the extent of 5 lahas in paddy sowing extent, of the field called Hemptigedarakumbura, situated at Udagama aforesaid.
2. Hemptigedaraparanawatta and the adjoining land called Iriyagabakelewatta, of about 5 pelas in paddy sowing extent, situated at Udagama aforesaid.
3. The field called Tungerisgekumbura, of 12 lahas in paddy sowing extent and its appurtenance Tungeriyange-watta of 5 kurunies, situated at Udagama aforesaid.
4. An undivided one-third share, being 2 roods and 38 perches in extent, of the land called Kitulwattakelehena, of 3 amunams or 2 acres and 33 perches in extent in its entirety, situated at Udagama aforesaid.
5. An undivided one-third share, being 2 roods and 5 perches in extent, of Udatennahena, of 3 pelas or 1 acre 2 roods and 16 perches in extent in its entirety, situated at Udagama aforesaid.
6. An undivided one-third share, being 1 rood and 5½ perches of the southern one-half, being 15 lahas in extent, of the land called Udatennahena, of 3 pelas or 1 acre 2 roods and 32 perches in its entirety, situated at Udagama aforesaid.
7. An undivided one-third share, being 1 rood and 32 perches of Yamanilawatta, of 15 lahas or 1 acre 1 rood and 16 perches in its entirety, situated at Udagama aforesaid.
8. The land called Pallewatta, of about 1 pela in paddy sowing extent, situated at Udagama in Pallegampaha of Dumbara.
9. The land called Hapugastennawatta, of about 4 acres in extent, situated at Udagama aforesaid.
10. The portion lying above the road, being of the extent of 27 perches of the land called Hapugasangewatta, of 1 pela in paddy sowing extent, situated at Udagama aforesaid.
11. The land called Talagaswatta, of 2 lahas in extent, or 2 roods in extent situated at Udagama, aforesaid.
12. The western portion, being of the extent, of 1 rood of the garden called Hapuwagewatta, of 2 roods and 15 perches, and the adjoining land called Gorokgashinnahena, of 2 roods and 28 perches, both adjoining one another and forming one land, containing in extent 3 roods and 28 perches.
13. The land called Asweddumekumbura, of 2 pelas and 5 lahas in paddy sowing extent, situated at Pallegama in Pallegampaha of Dumbara.
14. The land called Buluwagawahena, of 3 pelas in paddy sowing extent, situated at Pallegama aforesaid.
15. The land called Henapahurawatta, of 1 acre in extent, with the buildings and plantations standing thereon, situated at Udagama aforesaid.
16. The land called Hapugastennamudunehena, of 15 lahas in extent, situated at Udagama aforesaid.
17. The land called Hapugastennahena, of 1 pela in extent, situated at Udagama aforesaid.
18. The northern 3 pelas of Udatennahena of 6 pelas in its entirety, situated at Udagama aforesaid.
19. The land called Kehelwattakelehena or Kopiewatta, of 1 amunam in extent, situated at Pallegama aforesaid, containing in extent 1 acre 1 rood and 3 perches.
20. The land called Kehelwattakelehena or Kopiewatta, of 2 pelas and 8 lahas in extent, situated at Pallegama aforesaid, containing in extent 6 acres 1 rood and 6 perches.
21. The southern portion of 5 pelas in extent of the garden called Hapugastennawatta, situated at Udagama in Pallegampaha of Lower Dumbara, containing in extent 2 acres 1 rood and 10 perches.
22. The land called Kehelwattakele, of 5 amunams in extent, situated and lying on both sides of the road at Pallegama aforesaid, containing in extent 2 acres 3 roods and 10 perches, excepting therefrom the western portion to the extent of 2 roods and 1 perch.
23. The field called Pimpelakumbura, of 5 lahas in extent, situated at Pallegama aforesaid.

24. All that chena land called Hapugastennahena, now watta, of 5 pelas in paddy sowing extent, together with the plantations thereon, situated at Udugoda aforesaid, containing in extent 2 acres 1 rood and 10 perches.

25. All that land called Arambaghamulawatta *alias* Hemptigederawatta, of 2 pelas in extent, situated at Udagama aforesaid.

26. All that land called Hapugastennawatta, of about 2 acres in extent, situated at Udagama aforesaid.

27. All that land called Pitawalawagurahena, situated at Udagama aforesaid, containing in extent 2 amunams and 2 pelas, excluding therefrom a portion towards the west of the extent of about 2 pelas and 5 lahas.

28. An undivided 2-3rd share of an undivided 2-3rd share of and in all that land called Yakambehena, of 2 pelas in extent in its entirety, situated at Udagama aforesaid.

29. The land called Gurukatiwatta, of 8 lahas in extent, situated at Udagama aforesaid.

30. An undivided 2-3rd share of Yakambehena, of 2 pelas in extent, situated at Udagama aforesaid.

31. All those allotments of lands now forming a portion of Mariawatta, situated at Pallegama aforesaid, containing in extent 35 acres 1 rood and 8 perches.

32. The land called Hapugaha-angewatta, situated at Udagama aforesaid, about 1 pela in extent.

33. The land called Hapugaha-angewatta, situated at Udagama aforesaid, containing in extent 15 lahas with the houses thereon.

34. The land called Kehelwattahena, situated at Udagama aforesaid, containing in extent towards the north, 2 pelas.

35. The land called Hapugaha-angewatta, situated at Udagama aforesaid, containing in extent towards the north, 8 lahas.

36. The land called Udakunehena towards the east, in extent 1 pela, situated at Udagama aforesaid.

37. A piece of land called Arembegederawatta, situated at Udagama aforesaid, containing in extent 1 acre 3 roods and 30 perches.

38. A piece of land called Hemptigederawatta, situated at Udagama aforesaid, in extent about 1 pela towards the west.

39. A piece of land called Hemptigederawatta together with the house thereon, situated at Udagama aforesaid, in extent about 5 lahas.

40. A piece of land called Udatennawatta and chena, in extent about 1 amunam, situated at Udagama aforesaid out of the land, except 2 pelas.

41. A piece of land called Pitiwalawatta towards the north 6 lahas and Udatennahena towards the west 1 pela, and another piece of land called Pitawatta towards the south 6 lahas and Udatennawatta towards the south 1 pela; these four pieces containing in extent 3 pelas and 2 lahas in the whole, situated at Udagama aforesaid.

42. A piece of land called Allugollewatta, containing in extent 4 lahas, situated at Pallegampaha in Udagama.

43. The eastern portion, being 2 pelas in extent, now ascertained to contain by survey made by J. B. Holloway, 2 roods and 37 perches, of Hapugastennawatta, of 1 amunams in extent in the whole, situated at Pallegama aforesaid.

44. The land called Durenillagederawatta, containing in extent about one pela situated at Pallegama aforesaid.

45. The land called Duranilie's chena *alias* garden, situated at Pallegama aforesaid, containing about 2 pelas in extent.

46. The undivided half share of the land called Durallagedera chena, in the whole containing in extent about 3 pelas, situated at Pallegama aforesaid.

47. The land called Udatennahena, two portions containing in extent one amunam, situated at Pallegama aforesaid.

48. The land called Ambaghamulahena, containing 2 pelas in extent, situated at Udagama aforesaid.

49. The land called Hemptigederawatta and chena, situated at Udagama aforesaid, containing in extent two amunams and 13 lahas, within the said limits 2 pelas and 8½ lahas.

50. Also the land called Mahakumburawatta, of 7 lahas in extent, situated at Udagama aforesaid.

51. An undivided one-third share of Yakambehena, containing in extent one acre 2 roods and 7 perches.

52. Also the land called Hapugastennawatta, of 4 acres in extent.

53. An allotment of land called Gorakagastennahena, situated at Pallegama aforesaid, containing in extent 3 roods and 24 perches.

54. The field called Medawalakumbura, of 2 roods and 23 perches in extent, situated at Udagama aforesaid.

55. The field called Hapugahaangekumbura, of 3 roods and 5 perches, situated at Udagama aforesaid.

56. The field called Meragakumbura of 1 rood and 17 perches in extent, situated at Pallegama aforesaid, and is hereby declared bound and executable for this decree on the footing of the mortgage bond dated June 30, 1890, with the plaintiff.

Fiscal's Office,  
Kandy, December 12, 1892.

S. M. BURROWS,  
Fiscal.

### Southern Province.

In the District Court of Galle.

K. S. P. Supramanian Chetty, of Galle.....Plaintiff.  
No. 536. Vs.

A. D. S. Gunasekera, of Ratgama.....Defendant.

NOTICE is hereby given that on Wednesday, the 18th January 1893, at 3 o'clock in the afternoon, will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendant in the following property, viz. :-

The residing house of the defendant standing on Pallimullewatta at Gammadé in Ratgama.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 326.50 with interest on Rs. 250 at 18 per cent. per annum from November 24, 1890, till payment in full.

Fiscal's Office,  
Galle, 14th December, 1892.

H. J. WOUTERSZ,  
Deputy Fiscal.

In the District Court of Mátara.

Emelia Felicia Bultjens.....Plaintiff.  
No. 420. Vs.

Teruwa Nenda Markar Dawo and another ...Defendants.

NOTICE is hereby given that on the following days will be sold by public auction at the spot the right, title, and interest of the said defendants in the following property, viz. :-

On January 7, 1893, at 2 o'clock P.M.

Situated at Kotuwegoda.

Half of 7-16th (except Sinno Upasaka Rala's share of the second plantation) of the divided  $\frac{2}{3}$  share of Kovilawatta and  $\frac{1}{3}$  of 7-16th of the soil and of the first plantation of  $\frac{2}{3}$  of the same garden, and  $\frac{1}{3}$  of 7-16th thereof, except Sinno Upasaka Rala's share of the second plantation.

The titled upstairs boutique No. 9, standing along the row of boutiques at the riverside, and the two cocoanut trees standing on the riverside.

At 3 o'clock P.M.

Situated at Pallimulle.

The garden called Jampitiyawatta alias Karumala Meectiriralgawatta, except  $\frac{1}{3}$  planter's share.

On January 9, 1893, at 12 o'clock noon.

Situated at Nadugala.

The field called Etambagaha-addurakumbura.

This writ is issued to levy a sum of Rs. 809.

Deputy Fiscal's Office,  
Mátara, December 8, 1892.

D. A. GOONERATNE,  
Deputy Fiscal.

### Province of Uva.

In the District Court of Badulla.

Moona Moona Kana Kadirawailpulle, of Badulla...Plaintiff.  
No. 414. Vs.

1, Alutgedara Bandara Menica, of Dahamunupattuwa; 2, Alutgedara Bandara Menica of Dahamunupattuwa in Buttala, being a person appointed by court to represent in this action the estates of Attapatu Mudiyansele Jayasingha Kiribanda and Pettaganwela Senewiratne Mudiyansele Dingiri Menica, of Buttala, deceased. ....Defendants.

NOTICE is hereby given that on Tuesday, January 10, 1893, at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the spot the following property of the said defendants for the recovery of the sum of Rs. 950.85, with further interest on Rs. 632 at 2 per cent. per Rs. 100 per mensem from July 30, 1892, till payment.

1. All that tract of land called Dahamunupattuwa, situated at Buttala, in the Province of Uva; bounded on the east by Buttalamaha-ela, on the south by Hakurusiyambalawa-ela, on the west by Pinkumbura liminary ridge, Kongaswatta fence, and Udagama limit, and on the north by Maha-ela, and comprising the following high and low lands, viz. :-

a. Bakingahakumbura, of one amunam of paddy sowing extent.

b. Pitahakumbura, of three pelas of paddy sowing extent.

c. Edandekumbura, of one amunam and one pela of paddy sowing extent.

d. Dambagahakumbura, of one amunam and two pelas of paddy sowing extent.

e. Kotariyakumbura of one amunam of paddy sowing extent.

f. Siyambalagahakumbura of three pelas of paddy sowing extent.

g. Gannilekumbura, of two amunams and two pelas of paddy sowing extent.

h. Pinkumbura, of one pela and six kurunies of paddy sowing extent.

i. Godakongahakumbura, of one amunam and one pela of paddy sowing extent.

j. Addarakumbura, of two pelas of paddy sowing extent.

k. Obbekota-arawa of three pelas of paddy sowing extent.

l. Deyyanarawa, of two pelas of paddy sowing extent.

m. Helagangodaarawa, of one amunam and one pela of paddy sowing extent.

n. Godairikonda, of one amunam and one pela of paddy sowing extent.

o. Walairikanda, of one amunam and one pela of paddy sowing extent.

p. Makulagahakumbura alias Gannileirekonda of two pelas of paddy sowing extent.

q. Helagedarawatta of about two seers of kurakan sowing extent, with everything thereon.

On Wednesday, January 11, 1893, commencing at 12 o'clock noon, will be sold by public auction at the premises :-

2. All that tract of paddy field called Pettaganwela Welyaya, situated at Pettaganwelagama in Buttala aforesaid, bounded on the east by an ela and Welwetiya, on the south by an ela and Welwetiya, on the west by Helapanguwe liminary ridge, and on the north by ela and liminary ridge, and comprising the following fields, viz. :-

a. Gannilekumbura, No. 81, of about five pelas of paddy sowing extent

b. Puwakahairakonda, No. 82, of one amunam of paddy sowing extent.

c. Karandagahakumbura, No. 83, of about five pelas of paddy sowing extent.

d. Kumbukagahakumbura, No. 84, of about three pelas of paddy sowing extent.

e. Kongahakumbura, No. 85, of one amunam of paddy sowing extent; and

f. Kongahakumbura, No. 86, of about two pelas of paddy sowing extent.

3. The fields called Kadurugasara-weirikonda and Pabalairikonda, of one amunam and two pelas of paddy sowing extent, situated at Buttala aforesaid.

Fiscal's Office,  
Badulla, December 12, 1892.

D. A. EMILIAN,  
for Fiscal.



## UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

**U**NDER instructions from the Assignee of the Insolvent Estate of Hector Cross Buchanan and Frederic William Bois, I shall offer for sale on January 20, 1893, at 2 p.m., at the spot, two allotments of land (forming one property), in extent about 1 rood and 1 perch, and adjoining the Ratnapura resthouse.  
The property will be put up at the upset price of Rs. 100.  
For conditions of sale and inspection of title deeds apply to the Assignee, or to

J. S. GRABO,  
Auctioneer.

Ratnapura, December 14, 1892.

## MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

*Continued from page 3165.*

**N**OTICE is hereby given that an application for a grant in aid of Katugastota Boys' English Primary School from Mr. A. E. Buultjens has been received. Observations must be forwarded to the Director of Public Instruction not later than December 31, 1892.

Office of the Director of Public Instruction,  
Colombo, December 16, 1892.

J. B. CULL,  
Director.

**A** MEETING of the Seatholders and Members of Holy Trinity Church, Colombo, will be held in the Vestry of the Church on Saturday, December 31, 1892, at 8 a.m., for the purpose of electing Trustees for the year 1893.

Colombo, December 14, 1892.

CHARLES A. KOCH,  
Chairman of Trustees.

### Abstract of Cooly Labourers on Estates in the Several Provinces during the Quarter ended June 30, 1892.

DISTRICT.	Number of Estates.	Number of Immigrants.	Number of Births.	Number of Deaths.	Number of Complaints preferred against Master.	Number of Complaints against Servant.
<i>Western Province.</i>						
Kalutara ...	27	3,463	—	17	—	—
<i>Central Province.</i>						
Kandy ...	468	96,867	642	786	—	—
Matalé ...	68	10,444	80	73	—	—
Nuwara Eliya ...	251	61,061	445	572	—	—
<i>Southern Province.</i>						
Galle and Matara ...	27	2,484	15	30	—	—
<i>North-Western Province.</i>						
Kurunégala ...	60	1,871	5	11	—	—
<i>Province of Uva.</i>						
Badulla ...	184	27,050	45	24	—	—
<i>Province of Sabaragamuwa.</i>						
Ratnapura ...	37	4,844	52	37	—	—
Kégalla ...	60	15,998	108	110	—	—

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

*Continued from page 3134.*

**T**HE following regulations made by the Governor, with the advice of the Executive Council, under the provisions of section 36 of "The Forest Ordinance, 1885," for the management of the portions of forest specified in the schedule annexed to the Proclamation dated the 28th day of September, 1892, constituting such portions of forest a village forest for the benefit of the group of village communities consisting of the villages Wetihelatenna and Dodawatta, in Lower Bulatgama of the Kégalla District, in the Province of Sabaragamuwa, are published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

*Regulations referred to.*

1. Rights of felling timber, or collecting forest produce, or of pasturing cattle in a village forest may be exercised only by the permanent residents of the village or group of villages named in the Proclamation constituting such forest a village forest.
2. The under-mentioned trees may not be cut without the permission of a Forest Officer empowered to grant such permission as provided in the Ordinance:—Buruta (satinwood), Del, Dun, Hal, Halmilla, Hora, Kalumediya (calamander), Kaluwara (ebony), Kina (hill country), Kos (jak), Kumbuk, Lunumidella, Milla, Na (ironwood), Nedun, Sapu (hill country), Suriamara, Tekka (teak).
3. No trees of any kind over one cubit in girth at four feet from the ground may be cut without a permit from the Ratmahatmeyá.
4. Dead or fallen timber for firewood, sticks for fences and tool handles, and canes and creepers may be cut without any permit.
5. No person may sell, barter, or give away any timber or forest produce taken from a village forest to persons outside of the village community.
6. No person may cut any timber for collect any forest produce in excess of his actual personal requirements at any one time, except to sell, barter, or give away to other members of the village community.
7. No person shall depasture cattle in a village forest in excess of the number required for his own use or that of his household.

**I**N compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Mr. H. D. Deane, Tea Planter, Kintyre, Maskeliya, has applied for the registration of the following Trade Marks for Tea, in Class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations:—



**KINTYRE ESTATE**



Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 7, 1892.

E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

*Continued from page 3131.*

### Notification establishing New Toll.

WHEREAS by section 1 of Ordinance No. 12 of 1885 it is enacted that from and after the passing thereof it shall be lawful for the Legislative Council of the Island of Ceylon, by means of any resolution duly passed at any public session thereof, to establish tolls in respect of any public road, bridge, ferry, or canal, anything in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding:

It is hereby notified that in pursuance of the powers in that behalf by the said 1st section of the said Ordinance conferred, the Legislative Council at a public session thereof, held on the 9th day of November, 1892, did by a resolution establish a toll at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road, in the Kalutara District of the Western Province, as from and after the 1st day of January, 1893.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

In the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION.

His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 4 of "The Tolls Ordinance, 1867," it is enacted that, subject to the provisions and limitations in the said Ordinance contained, tolls shall be levied upon all horses, oxen, vehicles, and boats in respect of the roads, bridges, ferries, and canals specified in the several schedules to the said Ordinance annexed, at such rates as the Governor from time to time shall by Proclamation in the *Government Gazette* be pleased to appoint, provided that the same shall in no case exceed the rates thereafter specified:

And whereas by section 1 of Ordinance No. 12 of 1885, intituled "An Ordinance authorising the Legislative Council by resolution to establish tolls, and the Governor in Executive Council by resolution to abolish tolls, and to alter the places where tolls shall be collected," it is enacted that from and after the passing thereof, it shall be lawful for the Legislative Council of the Island of Ceylon, by means of any resolution duly passed at any public session thereof, to establish tolls in respect of any public road, bridge, ferry, or canal in this Island, anything contained in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding; and by section 2 of the same Ordinance it is further enacted that when tolls shall be so by any such resolution established, the provisions of "The Tolls Ordinance, 1867," and of the Ordinance No. 9 of 1871 shall, in so far as they are not repugnant to the said Ordinance, apply thereto:

And whereas the Legislative Council at a public session thereof held on the 9th day of November, 1892, by a resolution established a toll at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road in the Kalutara District of the Western Province, as from and after the 1st day of January, 1893:

And whereas it is expedient to appoint the rates at which the toll so established shall be levied: Now know Ye that We, the said Governor, under and by virtue of the powers in that behalf on Us conferred as aforesaid, do hereby appoint that the rates at which the toll so established at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road shall be in accordance with those set out in the schedule hereto:

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Fifteenth day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-two.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!

### SCHEDULE.

	Rs.	c.
Every vehicle for passengers drawn by one horse, } with two wheels ...	0	62½
driver and passengers included } with four wheels ...	0	75
Every vehicle for passengers drawn by two horses, driver and passengers included	1	0
Every additional horse used in drawing such vehicle	0	12½
Every vehicle for passengers drawn by one ox, driver and passengers included	0	50
Every additional ox attached thereto	0	6
Every horse carrying a load or not carrying a load, with or without a rider	0	25
Every ox carrying a load	0	12
Every vehicle carrying a load and drawn by one horse or ox	0	37½

	Rs.	c.
Every vehicle carrying a load and drawn by two horses or oxen ...	0	50
Every additional horse or ox attached thereto ...	0	12½
Every vehicle not carrying a load and drawn by one horse or ox ...	0	12½
Every vehicle not carrying a load and drawn by two horses or oxen ...	0	18½
Every additional horse or ox attached thereto ...	0	6
Every vehicle carrying a load and drawn by two elephants ...	1	0
Every vehicle not carrying a load and drawn by two elephants ...	0	50
Every vehicle carrying a load and drawn by one elephant ...	0	75
Every vehicle not carrying a load and drawn by one elephant ...	0	37½
Every elephant carrying a load ...	0	37½
Every elephant not carrying a load ...	0	25
Every ox, cow, calf, sheep, goat, or pig ...	0	1
Every leagner or cask not carried in a vehicle ...	0	8
Every vehicle not enumerated above ...	0	50
Bicycles, tricycles, and jinrickshas ...	0	12½

#### Notification establishing New Toll.

WHEREAS by section 3 of Ordinance No. 12 of 1885 it is amongst other things enacted that it shall be lawful for the Governor, acting with the advice of the Executive Council, by resolution to be notified in the *Government Gazette*, to determine at what places tolls shall be collected, and to alter such places and other places to appoint for the collection thereof, anything which may be contained in "The Tolls Ordinance, 1867," to the contrary notwithstanding:

And whereas by a resolution of the 9th day of November, 1892, the Legislative Council established a toll at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road, in the Kalutara District of the Western Province, as from and after the 1st day of January, 1893:

And whereas it is expedient to determine at what place the toll so established shall be collected:

It is hereby notified that the Governor, acting with the advice of the Executive Council, has by a resolution of the 3rd day of November, 1892, determined that the said toll shall be collected at the place set forth in the schedule hereto.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, December 15, 1892.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

#### SCHEDULE.

At a place within the first half mile of the Pelawatta road, the measurement of which commences at the Horawela junction.

IN the Name of Her Majesty VICTORIA, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland Queen, Defender of the Faith.

#### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir ARTHUR ELIBANK HAVELOCK, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

A. E. HAVELOCK.

WHEREAS by section 10 of "The Tolls Ordinance, 1867," it is enacted that every person having once paid toll in respect of himself or of any vehicle, animal, or boat at any place, payment at which shall have been declared by the Governor by Proclamation in the *Government Gazette*, to clear any other place, shall on the production at such other place of a ticket denoting such payment to have been made pass the same without any further payment of toll, except where such person, vehicle, animal, or boat shall at such latter place have become liable to a different rate of toll:

And whereas a toll has been established under the provisions of section 4 of the said Ordinance in respect of the ferry at Munamalwatta, in the Western Province, and another toll has under the provisions of section 1 of the Ordinance No. 12 of 1885 been established at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road in the said Province, as from and after the 1st day of January, 1893:

Now know Ye that We, the said Governor, do by this Our Proclamation declare that from and after the First day of January, 1893, aforesaid, the payment of toll at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road shall clear the toll at the Munamalwatta ferry, and the payment of toll at the Munamalwatta ferry shall clear the toll at the junction of the Horawela-Pelawatta road with the Horawela-Alutgama road.

Given at Colombo, in the said Island of Ceylon, this Fifteenth day of December, in the year of our Lord One thousand Eight hundred and Ninety-two.

By His Excellency's command,  
E. NOEL WALKER,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE QUEEN!